

Diario de Burgos



JORNADA DE INDESCRIPCIÓN JUBILO EN BURGOS

Una gran muchedumbre se congregó ayer, a mediodía, ante el Gobierno civil, para proclamar su gratitud y adhesión al Caudillo de España

En sesiones extraordinarias, Consejo provincial Ayuntamiento y Diputación hacen constar la alegría y entusiasmo que han despertado la concesión del Polo de Promoción y el Polígono de descongestión otorgados a nuestra provincia

Hoy, solemne Te-Deum, a la una de la tarde, en la Catedral

Burgos vivió ayer una memorable jornada de entusiasmo y de fervor patriótico y ciudadano con motivo del trascendental acuerdo aprobado en el Consejo de ministros del día anterior—en virtud del cual se localiza en Burgos uno de los dos Polos de Promoción Industrial y se declara a Aranda de Duero zona de polígono de descongestión de Madrid, dentro del Plan de Desarrollo Económico—social cuya entrada en vigor comienza en este mismo año.

La sensacional información difundida ampliamente por los órganos de Prensa y Radio locales, tuvo inmediato eco en la calle y se tradujo desde primeras horas de la mañana en el envío de telegramas de gratitud al jefe de la Casa civil de S. E. el jefe del Estado para que los hiciera llegar al Generalísimo; al vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; a otros varios titulares de Departamentos ministeriales y al comisario nacional del Plan de Desarrollo. Estos mensajes telegráficos fueron cursados por autoridades, Corporaciones, entidades, Centros docentes, Comercio, Industria y particulares, siendo de señalar también los que cursó, a primeras horas de la madrugada de ayer, la Asociación de la Prensa apenas tuvo noticia del señalado acontecimiento, a través del

governador civil de la provincia y de los servicios de transmisión de la Agencia Cifra.

Durante el resto del día puede decirse que el Centro de Telégrafos de Burgos no dejó de cursar mensajes de expresiva gratitud y de adhesión al Caudillo y miembros del Gobierno.

REUNION EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, D. Eladio Perlado Cadavieco, desde primeras horas de la mañana comenzó a recibir infinidad de felicitaciones en su despacho oficial e idénticos testimonios recibieron el alcalde de la ciudad, Sr. Martín Cobos y el presidente de la Diputación, señor Dancausa, así como el resto de procuradores en Cortes y el subje provincial del Movimiento.

Con carácter de urgencia, se reunió a las once, en sesión extraordinaria el Consejo provincial del Movimiento, impulsor de la vida política burgalesa, el cual acordó hacer constar en acta el júbilo que embarga a la provincia ante la justa resolución del Gobierno, tan propicio al desarrollo y reactivación económico-social de Burgos al tiempo que se adoptó el unánime acuerdo de testimoniar su hondo reconocimiento al jefe del Estado y al Gobierno a la vez que la reiteración de su incondicional adhesión y confianza, con motivo de tan señalada efemérides, que abre la esperanza en una nueva etapa de grandeza y prosperidad para la Cabeza de Castilla y la capital de la Ribera, con el consiguiente

(Pasa a cuarta pág.)



Mensaje de gratitud al Jefe del Estado

Fue dirigido ayer por el gobernador civil, en nombre de la provincia

El Excmo. Sr. Gobernador Civil ha enviado al jefe de la Casa civil de S. E. el jefe del Estado el siguiente telegrama:

"Ruego eleve a S. E. el jefe del Estado en nombre propio y de la provincia nuestro emocionado y respetuoso agradecimiento por la concesión del polo de promoción a Burgos y polígono en Aranda que facilitarán el resurgimiento real y efectivo de tan importante zona en esta hora de Castilla que Su Excelencia ha anunciado y que, como siempre, se cumple. — Salúdale muy atentamente, ELADIO PERLADO, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento."

De la jubilosa jornada vivida ayer por nuestra ciudad, ofrecemos estos dos primeros planos, recogidos en el curso de la espontánea y brillante manifestación celebrada a mediodía. Arriba, el gobernador civil dirigiendo la palabra a la muchedumbre, que en la segunda fotografía figura congregada en la calle de Vitoria, dando testimonio del impresionante y brillantísimo aspecto que adquirió el homenaje de gratitud y adhesión del Caudillo.

(Foto "Fede")

Importantes declaraciones de López Rodó sobre localización de Polos y Polígonos y los beneficios aplicables a unos y otros

Ninguna provincia quedará excluida del Plan de Desarrollo Económico

Si la iniciativa privada no resulta suficiente para la obra prevista en los Polos, una empresa nacional se encargará de suplirla



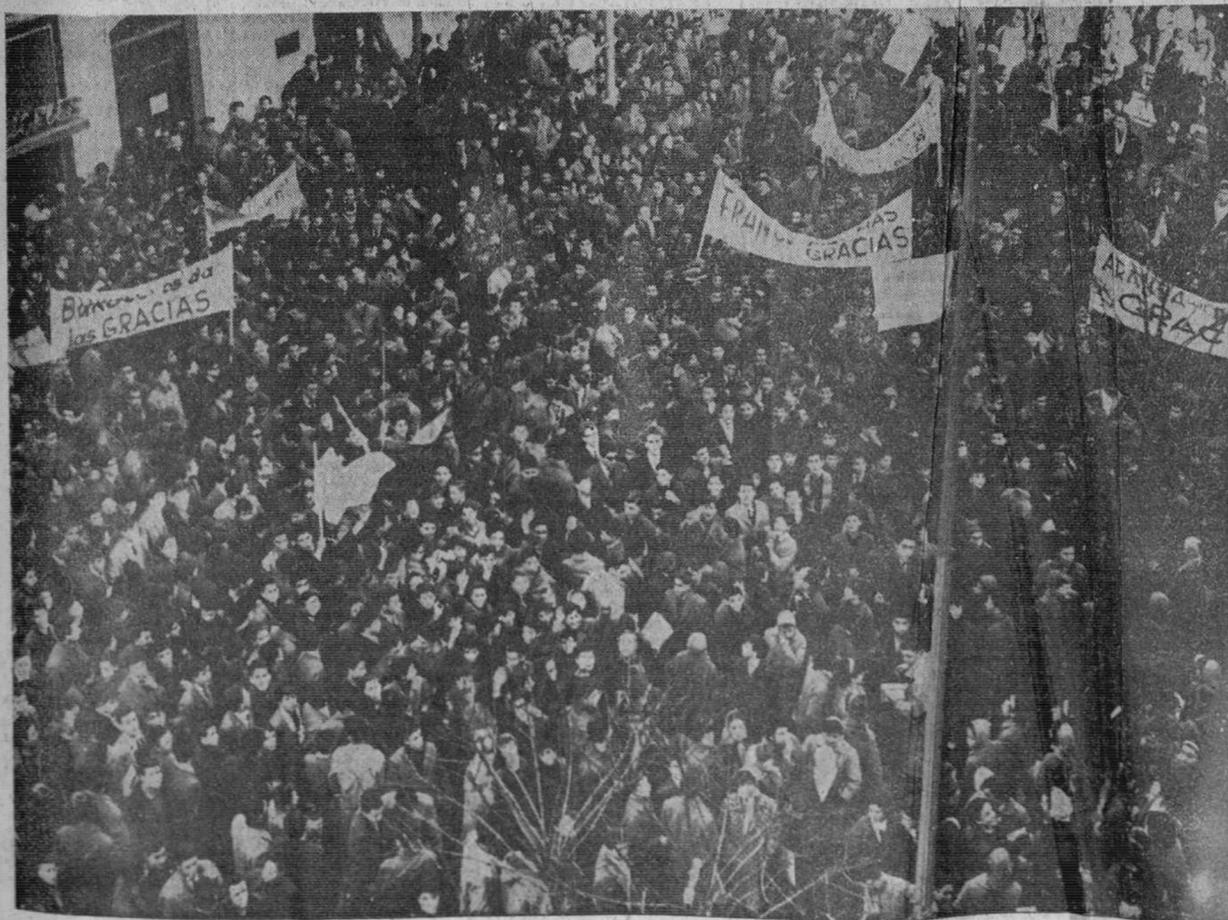
Madrid. — El comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó ha sostenido una conversación con los periodistas en el Club Internacional de Prensa para hablarles del acuerdo adoptado en el Consejo de ministros celebrado ayer del decreto de localización de Polos de producción, Polos de Desarrollo y Polígonos de Descongestión Industrial, así como de los beneficios que han de ser aplicables a unos y a otros. Le acompañaba el director general de Prensa, el presidente del Club y altos funcionarios de la Comisaría.

El señor López Rodó tras de agradecer la invitación hecha por el presidente del Club dijo que el Consejo de ayer había dado un paso en el cumplimiento del Plan, en cuanto se refiere a creación de Polos y fijación de beneficios aplicables. Hizo una detallada exposición de la diferencia de unos Polos y otros. Dijo que el Plan de Desarrollo Económico y Social instrumenta una amplia e intensa acción del Estado en favor de las zonas geográficas menos desarrolladas con el fin de conseguir una mayor aproximación entre los niveles de renta de las distintas regiones españolas. Se encamina a la mejora agraria, por un lado, y el fomento de la industrialización por otro. El mayor esfuerzo económico se emplea en favor de la mejora agraria ya que el programa de inversiones públicas del Plan destinan más de 68.000 millones de pesetas a las obras de transformación en regadío y colonización, concentración parcelaria, conservación de suelos, repoblación forestal, mejoras agrarias, ganadera, etc.

Para acelerar la industrialización el Plan prevé el establecimiento de Polos y Polígonos. Mediante los primeros se trata de crear importantes núcleos industriales impulsores de concretas actividades económicas y sociales dentro de la extensión conveniente para asegurar la concentración de esfuerzos con el fin de una eficacia. Dichos núcleos, ejercerán un influjo favorable sobre las zonas circundantes con vistas a la elevación de su nivel de renta. Mediante los Polígonos la acción del Estado se extenderá a aquellas poblaciones que aún sin reunir condiciones indispensables para crear en ellas Polos de Desarrollo o de Promoción permitan el establecimiento de industrias con un adecuado nivel de costos. A los Polígonos le

En este número:

- Página 3.ª — DECRETO DE LOCALIZACIÓN DE POLOS EN EL PLAN DE DESARROLLO Y BENEFICIOS APLICABLES.
- 6.ª — "AMOR A ESPAÑA DE UNA PRINCESA DE HOLANDA", POR FELIPE DE TOLEDO.
- 7.ª — "GARY GRANT, MALHECHOR SIMPÁTICO EN SU ÚLTIMA PELÍCULA" POR JEAN PAUL FREYSS.
- 8.ª — "EL MUNDO EN OCHO DÍAS", POR TOMAS CERRO CORROCHANO. "TERTULIA MADRILEÑA", POR JUAN ANTONIO CABEZAS.
- 11. — DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL "BURGOS C. DE F." A NUESTRO REDACTOR «SIUL».
- 12. — "FIGURA DE LA SEMANA: EL CARDENAL AMLETO CICOGNANI".



Postal

Justificado júbilo

JORNADA memorable, en verdad, la que ayer vivió nuestra ciudad al conocer la sensacional noticia de la inclusión de Burgos y Aranda de Duero en el Plan de Desarrollo.

Desde que, a través de la Prensa, se conoció la noticia, el júbilo general de los burgaleses se manifestó en forma realmente indescriptible. Todas las conversaciones, en todas partes, la citada concesión era tema preferente, pudiéramos decir que único, mientras la Corporación municipal se reunía en sesión extraordinaria y el Consejo provincial del Movimiento y Organización sindical acudían a felicitar al gobernador civil. Posteriormente, la representación del mundo del trabajo acudió asimismo a la Casa de la Ciudad para expresar su congratulación y su entusiasmo ante la era que se abre para el futuro de Burgos, y, como culminación de la mañana, una gran muchedumbre, en improvisada manifestación, acudió ante el Gobierno civil para patentar su gratitud al gobernador y demás autoridades y como testimonio de gratitud, adhesión y homenaje al Caudillo y al su Gobierno.

El Ayuntamiento, por su parte, acudió, asimismo, en pleno, ante la primera autoridad de la provincia para reiterarle, después de la manifestación, su reconocimiento, en nombre de la ciudad y la adhesión inquebrantable de Burgos al Caudillo, efectuando igualmente una visita de cumplimiento al capitán general de la región.

Por la tarde, la Diputación celebraba otra sesión plenaria de congratulación, con posterior visita al Gobierno civil, como homenaje de gratitud y de adhesión al Caudillo y a la primera autoridad de la provincia. Y así se cerraba este día realmente histórico para los annales de Burgos. Un día en que la ciudad ha vibrado como en otras ocasiones igualmente memorables: a que ella, por ejemplo, en que fue anunciada la aprobación del ferrocarril Madrid-Burgos, hace de esto cuarenta años y las fechas imborrables que jalonaron la Cruzada, de la que Burgos fue capitalidad y símbolo fiel de la España eterna.

En suma, una jornada grabada para siempre en la Historia de Burgos. Una jornada de justificado júbilo, que nos complacemos en subrayar desde este diario barómetro de la actualidad burgalesa.

BURGENSE



BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 26 de Enero de 1934

LA Peña Motorista Burgalesa ha ampliado sus actividades en el nuevo deporte del aire con vuelos sin motor.

Las clases de este deporte corren a cargo de don Antonio Urra Lamara, capitán jefe del aeródromo de Gamonal y don Francisco Rodado, oficial aviador.

Las temperaturas extremas fueron de 7 y 0,1 grados.

El Doctor don Félix Pérez y Pérez, Académico de la Real de Medicina de Zaragoza

El doctor don Félix Pérez y Pérez, catedrático de Cirugía y Obstetricia de la Facultad de Veterinaria de Zaragoza que fue nombrado por unanimidad, académico de la Real de Medicina de Zaragoza, tomando posesión de su sillón el día 25 de Enero en el acto inaugural del curso de dicha Corporación.

T. V. Española

- DOMINGO**
- 2.00 Carta de ajuste.
 - 2.15 Sinfonía: Orquesta nacional dirigida por Frubek de Burgos. Solista, Nikita Nagloff.
 - 3.00 Telediario.
 - 3.30 [Al fútbol]
 - 3.40 Cuatro por cuatro.
 - 4.00 Dibujos animados.
 - 4.07 Bronco. Telefilm.
 - 5.05 Fiesta con nosotros.
 - 6.00 La vida y el juego. Rueda de Prensa infantil.
 - 6.15 Rumbo Sur.
 - 6.30 Nuestro mundo.
 - 7.00 El día del Señor. Emisión religiosa.
 - 7.30 Edición extra. Conexión con Eurovisión.
 - 8.00 Viaje sin pasaporte.
 - 10.15 Instantánea.
 - 10.30 Fernández, punto y coma.
 - 11.00 Gran teatro presenta "Antígona", de Sófocles.
 - 12.50 Telediario.
 - 1.10 Medianoche.
 - 1.15 Cierre.
- LUNES**
- 2.15 Primera página.
 - 2.30 Páginas especiales.
 - 3.00 Telediario.
 - 3.30 Para vosotras.
 - 3.40 Llegada de noche (noche).
 - 4.00 Final del programa de sobremesa.
 - 6.00 Academia TV.
 - 6.30 Bachillerato TV.
 - 7.00 Universidad - 4.
 - 7.30 El comisario.
 - 8.00 Estilo.
 - 8.30 Bugs Bunny.
 - 8.55 Mundo ligero.
 - 9.00 Estudio 3.
 - 9.30 Telediario.
 - 9.47 El tiempo.
 - 9.55 Marcando el compás.
 - 10.00 Los defensores (Telefilm).
 - 11.00 Telediario.
 - 12.20 El programa de mañana.
 - 12.30 Medianoche.
 - 12.30 Cierre.

Sociedad Filarmónica

Gran concierto el martes próximo

Como ya se ha indicado, el martes próximo, día 26, la Sociedad Filarmónica presentará un concierto de extraordinaria calidad a la magnífica Orquesta de Cámara de Munich, agrupación que realiza nueva gira por España, tercera desde su fundación en el año 1949 y que desde entonces acá lleva recorridos con éxitos sin precedentes, más de veinticinco países.

El programa seleccionado por la Directiva de la Sociedad burgalesa de conciertos, está constituido por el "Concierto grosso número 12", de A. Corelli, en el que interviene como solista Berthold Böttschel; la "Checka para orquesta de cuerda", del gran compositor Y. Puchelbel, y el insuperable "Concierto para dos violines", de J. S. Bach, en el que los violinistas Manfred Schweiger y Werner Crohbold, lucen su saber y virtuosismo del difícil arte violinístico.

La segunda parte de esta gran audición la componen el "Concierto para violoncello y orquesta", del músico vienés G. C. Wagenseil, actuando el destacado violinista Emmerich Büemann, quien se ha visto acompañado de las grandes orquestas alemanas y de otras naciones en programas de los grandes Festivales de música europeos; y finalmente, la delicada y deliciosa página de W. A. Mozart, "Pequeña serenata nocturna".

Los aficionados burgaleses a la buena música, tienen en este concierto un buen atractivo para escuchar uno de los más selectos conciertos montados por la Sociedad Filarmónica y es de esperar que el Teatro Avenida se vea con un gran lleno de oyentes, para lo cual, se tendrán abiertas las taquillas dos horas antes de comenzar la audición que, como de costumbre, será a las 7,45 de la tarde.

Asistencias en la Casa de Socorro durante el año 1963

Ascendieron a la cifra de 4.079

La amabilidad del director de la Casa de Socorro, el prestigioso cirujano don Vicente Mateos, ha hecho posible que pudiéramos precisar con exactitud el número de asistencias prestadas por los facultativos de dicho Centro, a lo largo del pasado año 1963.

Tales asistencias, en número total de cuatro mil setenta y nueve, que casi duplican las realizadas en el año 1962, al cabo del cual se contabilizaron 2.294, se reparten en la siguiente forma:

Asistencias por accidentes de tráfico en carretera	1.072
Por accidentes de trabajo	210
Por causas varias	2.517
Por agresiones	50
Por enfermedad, desplazándose el médico a domicilio	30

Total asistencias ... 4.079

Esta elevada cifra da idea de la actividad desplegada por el personal de la Casa de Socorro, cuyo Centro, a nuestro juicio, debería completarse y surtir, aún más, el contenido de sus instalaciones.

Agradecemos al doctor Mateos y por su mediación a todo el personal de la Casa de Socorro, su atención.

Día del Oriente Cristiano en el Seminario de S. José

Como culminación del octavo por la unión de los hermanos separados y con la asistencia de todos los profesores tuvieron lugar, ayer diversos actos en el Seminario de San José.

Más se destacaron la santa misa celebrada a las once y media por el Sr. Rechor, muy ilustrado: don Justino Lora, y la sugestiva conferencia que pronunció el profesor don Marcellano Martínez. En ella presentó el panorama estadístico "geográfico" de los diversos grupos de ortodoxos junto con la proyección histórica del abrazo de S. S. Paulo VI y del patriarca Aterhánogoras que abre un horizonte esperanzador para la realización ansiosa y difícil de la unión de este octavo, reunificación de todas las iglesias cristianas.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes acciones:

Nacimientos. — Alfredo Simón y García, Mariano de los Mozos y Alonso, Manuel Páramo y Río, Abel Ortiz y Ortiz, María Begoña Latorre e Iturriga, María Goretti Alvarez y Juez, María Isabel Herrera y Barrios y Juan Rafael Frias y Estefanía.

Defunciones. — José Ruiz y López, de Población de Arriba, 77 años, Santa Clara, 45, Rosario Merino Ortiz, de Covarrubias, 83 años, Hospital provincial; Cabino Moreno Esteban, de Burgos, 77 años, San José, 5 y Mateo Calderón Rey, de Melgar de Fernamental, 75 años, Lain Calvo, 25.

COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES

GARAJE ORLY

TERCERA PLANTA

BOLETIN METEOROLOGICO

comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 697,0; a las dos de la tarde, 697,4; a las siete de la tarde, 691,5.

Temperatura ambiente. — Máxima, 7,0 grados, a las 16,30 horas; mínima, 1,2 bajo 0, a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E-10,8 kilómetros; a las dos de la tarde, E-10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, E-3,6 kilómetros. Humedad, 72 por ciento.

ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS

Siempre primeras marcas. Plazos y contado. COMERCIAL VELOMOTO

MOTORISTA HERIDO

A las diez de la mañana de ayer y en la calle de Victoria, sufrió una caída de la motocicleta que montaba Jesús Colma Gallo, de 24 años, soltero, lechero, con domicilio en el barrio de Castañares. Fue asistido en la Casa de So-

CONSTRUCTORES

Vendo magnífico solar de 1.700 m², 75 de fachada, dos calles muy céntricas y bien urbanizadas. Cantero, Concepción, 2.

FARMACIAS DE GUARDIA

Palacios, Martínez del Campo 1; Hidalgo, San Juan 25 y De Domingo, general Mola 32.

Mañana lunes. — Marcos, San Pablo 17; García Echeveste, avenida del Cid 20 y Presa, Villalón 10.

Monturas para gafas últimas Novedades.

Cristales científicos en blanco y color fabricación propia. Lentes corneanas de importación. Aparatos auditivos modelos exclusivos. OPTICA INTERNACIONAL GUILLERMO FRUHBEEK Espolón, 30

INCENDIO EN HONTORIA DEL PINAR

En Hontoria del Pinar se declaró un incendio que afectó a dos casas, aunque, por fortuna, careció de importancia.

Las llamas fueron extinguidas con ayuda de vecinos y miembros de la Guardia Civil. El siniestro pudo ser localizado rápidamente. Se produjo por un cortocircuito.

ENCARGADA

para fábrica de punto, de 30 a 40 años, sabiendo perfectamente corte, confección y modelaje, se precisa. Informes en generos de punto ARNAIZ. — Plaza del Rey San Fernando, 9. — Oficina Colocación. Oferta núm. 18.

GRATUIDAD

— Los hijos y demás familiares de la finada señora doña Rosalina Moral Sáiz (q. e. p. d.), dan las más expresivas gracias a cuantas personas les han testimoniado su pésame y a cuantos asistieron a las honras fúnebres y entierro.

EL CUPON PRO-CIEGOS

— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó emulado con 500 pesetas el número 777; y con 50 pesetas todos los números terminados en 77.

RONDA MUSICAL

— A primera hora de la madrugada, un grupo de la juvenil rondalla del Colegio La Salle, la tenida la atención de nuestros talleres, ofreciendo la audición de obras populares estudiantiles, dentro de la ronda que realizaron anoche por distintas zonas de la ciudad.

Agradecemos la delicadeza de este grupo musical juvenil, que tanto éxito viene obteniendo últimamente en sus actuaciones.

De los Centros oficiales

AYUNTAMIENTO

CONTRASTACION DE PESOS Y MEDIDAS. — En cumplimiento de cuanto dispone el artículo 43 del Reglamento de 1.º de Febrero de 1952, durante el corriente mes de Enero se procederá a la contrastación periódica anual de pesas y medidas, medidas e instrumentos de pesar, habiendo dado principio el día 11 de los corrientes en las Oficinas de la Delegación de Industria, instaladas en la calle de Santander, número 11, desde las 10 a las 13 horas.

Están obligados a la comprobación todos cuantos necesiten hacer uso o referencia a Pesas y Medidas, incluso las Oficinas y Establecimientos públicos ya dependan del Estado o de su Administración Pública o general, de la provincia o Municipio, las fábricas, talleres, bodegas, lagares, administraciones de líneas de transporte, Montes de piedad, cajas de préstamos, Bancos y sucursales, expendidurias, sindicatos, economatos, colonias agrícolas, aparatos distribuidores de gases y líquidos, y en general todos los que están comprendidos dentro del último párrafo del artículo 2.º de citado Reglamento.

Los constructores y vendedores de pesas, medidas y aparatos de pesar y medir, están asimismo obligados a la comprobación y contrastación periódica de los que utilicen en el ejercicio de su profesión.

Transcurrido el plazo fijado para la comprobación anual en las Oficinas de esta capital, se procederá a verificarla en los establecimientos o puestos de venta de aquellos que no hubiesen concurrido en el plazo marcado, devengando en este caso derechos dobles según determina el Reglamento mencionado, con excepción de las básculas de alcance mayor de 500 kilos, básculas puente y todos aquellos aparatos de condiciones análogas que por su excesivo peso no puedan ser transportadas.

El Hospital de San Julián celebra el martes su fiesta patronal

Con motivo de celebrarse el martes la fiesta de San Julián, insigne burgalés, obispo de Cuenca, el Hospital de San Julián y San Quirce (Barrantes), celebrará, organizado por el Excelentísimo Cabildo Metropolitano, patrono del benéfico Establecimiento, los siguientes cultos:

A las once y media, en la capilla del Establecimiento, misa solemne con sermón, por el ilustrísimo monseñor don Mariano Barriocanal, canónigo arcepresbítero y secretario de Cámara.

La parte musical estará a cargo de la Capilla y Escolanía de la Santa Iglesia Catedral, Terminada la misa, se dará a adorar la reliquia del Santo.

ELECTRICISTAS

necesita importante empresa navarra. Escribir con amplias referencias al núm. 712. Publicidad Elso, Av. Gral. Francisco, 15. — PAMPLONA.

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Pedro Gallardo Velasco

(Industrial taxista)

Falleció en Burgos el día 26 de Enero de 1963, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

Su resignada esposa, doña Amalia Martínez; hijos, don Rafael y doña Ana-Mari; padre político, don Victor Martínez; hermanas, doña María y doña Isabel; hermanos políticos, doña Soledad y don Julián Esteban; doña Jacinta, doña Teresa y doña Antonia Martínez, y don Francisco Sáiz; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, lunes, día 27 a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos 26 de Enero de 1964

GUIA FACULTATIVA

Doctor Artacho

RADIOLOGO MEDICINA GENERAL RAYOS X Miranda, 6

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia. Rayos X. Vitoria, 27. Tel. 3048

A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón núm. 28. Teléfono 8577

María Teresa Rica Rica

Molinito, 15. — Teléfono 4771 PROFESORA EN PARTOS

José María Rodríguez Orive

ODONTOLOGO Avda. Cid, 10 (Edificio Feygón)

José M. de Sebastián

MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES Vitoria, 19, 2.º — Teléfono 3788

Dr. RENEDE

Cirujía - Vías urinarias Concepción, 18, 4º De 11 a 1

J. Martín Pardo

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON y CORAZON. — RAYOS X Electrocardiología Madrid, 14, 2.º — Teléfono 4166

L. Rodríguez Pascual

Enfermedades de la Piel Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc). Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 1 San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 2946

Instituto Médico de Recuperación

Médico Rehabilitador, A. MARTIN-COBOS POLIOMIELITIS - HEMIPLEGIAS - REUMATISMOS ACCIDENTES DE TRABAJO Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 3487

OPTICA

TEL. 1357 BURGOS

S. Iñigo

Médico-oculista Lain Calvo, 17, 1.º Tel. 1311 Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

J. Villaquirán García

Médico estomatólogo del Hospital de Hontoria Consultas de 1 a 3 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1.º — Tel. 6569

Benigno Andrade Loma

MEDICO Analisis clinicos P. de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

AGUSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Avda. del Cid, 6, 5.º A. Segundo Edificio Feygón. — Tel. 3832

E. CORDERO

DIPLOMADO EN RADIOLOGIA RAYOS X San Pablo, 22 - Tel. 6027

Colman Casasnovas

PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

F. Ruiz Valverde

APARATO DIGESTIVO RAYOS X General Mola, 12, 2.º derecha Teléfono 4555

C. Rodríguez Sáez

Oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Plaza Alonso Martínez, 7, 5.º

José Alonso

MEDICINA INTERNA. CO-RAZON Y NUTRICION. RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24. — Tel. 1912

Del 12 al 19 de Abril se celebrará en Valladolid la IX semana internacional de cine religioso y de valores humanos

Convocatoria del magno certamen

Por novena vez se reunirán en Valladolid, del 12 al 19 de Abril de 1964, gentes de todo el Mundo, Realizadores, productores, distribuidores, cineastas, educadores, delegados y periodistas que acudirán al llamamiento de la "IX Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos".

El objetivo de esta convocatoria es invitar, cada año, a una gran variedad de películas que contribuyan a la difusión de los valores religiosos y humanos, y a la renovación del espíritu siempre nuevo y vivo que no cae en el cansancio o la rutina.

Dentro de la línea trazada y de la finalidad amplia y noble de esta manifestación, la experiencia sirve para buscar la sujeción e introducir cuantas modificaciones contribuyan a una mayor afirmación de la "Semana". Es la manera más honesta y positiva de corresponder al interés que en precedentes ediciones ha merecido el Certamen en el conjunto de sus actividades, por parte de personalidades y representantes del mundo del cine y de la cultura en sus diversos aspectos.

En lo hemos dicho varias veces no está de más repetirlo ahora: Valladolid, con sus "Semanas", debe una gratitud y un reconocimiento a quienes con sus películas, su presencia y su colaboración hicieron posible que llegase al punto en que nos encontramos. Para seguir adelante, juntos en el mismo ideal, en el mismo esfuerzo, estamos seguros de contar nuevamente con el apoyo y el estímulo de los que desde un ángulo u otro forman el elemento humano y artístico de este Encuentro.

Al llegar a su IX año de existencia, confiamos en que los hábitos y costumbres que ya han arraigado anteriormente en las jornadas y los que aún no tienen ocasión de hacerlo, continúen en Valladolid, del 12 al 19 de Abril y puedan constituir una auténtica evolución, en una atmósfera de diálogo, comprensión y actividad. Y bien podrán una vez más mejorar la admirable atención y fidelidad de un público sensible que cada día sigue las sesiones del Certamen y que entusiasma con las obras excepcionales. De todo el Mundo, en todos los caminos, llegarán a esta cita hombres que con sus palabras y sus opiniones,

darán a la Semana, esa viveza y amplitud de horizontes que la caracteriza. La "IX Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos", os espera con los brazos abiertos.

CERTAMEN INTERNACIONAL. — Dentro de las dos categorías que componen el Certamen: Cine de Valores Religiosos y Cine de Valores Humanos, se presentarán en competición, con criterio abierto y responsable, aquellas películas de cualquier nacionalidad que contribuyan a dar un panorama amplio y destacado de las tendencias, movimientos y singularidades de la producción cinematográfica actual. Films de largo y cortometraje figurarán en el programa, optando a los Premios de "Lábaro de Oro", "Espiga de Oro", "Jardín de Valladolid" y "San Gregorio", que serán atribuidos por un Jurado Internacional para las películas de largo metraje y argumento y otro para las de corto metraje y documentales. Estos Jurados estarán constituidos por ilustres personalidades de varios países.

SECCION DE DOCUMENTACION. — En este apartado se darán a conocer aquellos films que, fuera de concurso, merezcan un especial reconocimiento por sus valores y cualidades y amplíen el panorama del cine de hoy, ofreciendo así unos elementos de juicio más grandes para forjar una idea de la situación de la producción cinematográfica en sus diversas modalidades y aspectos. La "Sección de Documentación", es un complemento importante y significativo del Certamen Internacional.

SECCION RETROSPECTIVA Y CULTURAL. — La trascendencia y razón de esta Sección queda perfectamente definida en su mismo enunciado. Junto a las últimas películas del cine mundial se proyectarán en forma de ciclo, homenaje, muestra personal, aquellas que no entrando por su fecha de realización, en concursos ni en "documentación", son dignas de revisión y estudio. Películas de un notable interés cultural, artístico, temático. La "Sección Retrospectiva y Cultural" acentúa el carácter y preocupación por las cuestiones formativas y culturales de la "Semana".

CONVERSACIONES INTERNACIONALES. — Como parte esencial de la Manifestación, se celebrarán las V Conversaciones Internacionales de Cine, en las que se expondrán y discutirán temas del mayor interés dentro del espíritu y finalidad que inspiran a la "Semana". Las Ponencias, se encomendarán a especialistas y personalidades del cine y la cultura de diversos países, dando así el sentido de verdadera internacionalidad que es norma de estas Conversaciones. Este año se estudiará detenidamente un tema de indudable novedad e importancia con sus derivaciones religiosas, humanas, sociales, artísticas.

OTRAS MANIFESTACIONES COMPLEMENTARIAS. — Además del Concurso Internacional, la Sección de Documentación, la Retrospectiva y Cultural y las Conversaciones Internacionales, se celebrarán otras manifestaciones complementarias, como exposiciones, reuniones de cine-clubs y de la crítica de profesionales del cine. Es propósito organizar una "Muestra de guiones cinematográficos que tratan sobre Valores Religiosos y Valores Humanos, con documentos y referencias de su producción y realización."

NOTA. — Se pone en conocimiento de entidades o personas interesadas, que el envío de los Boletines de Inscripción de películas al Certamen Internacional, puede efectuarse hasta el próximo día 15 de Febrero.

CINE INGLES «Scrooge» el bello cuento de Dickens a la pantalla

«Scrooge». — Producida y dirigida según la gran tradición de los mejores "films" británicos, «Scrooge», de George Minter, es un destacado éxito de cada uno de las secciones que han intervenido en su realización. El célebre cuento de Charles Dickens del viejo avaro, ávido de riqueza, que trata a sus semejantes con menosprecio y con amabilidad del embaucador hasta que los tres Espíritus le proporcionaban información, está adaptado en esta película con un toque humorístico y de comedia.

Y nada más perfecto que la interpretación de Alastair Sim en el papel que da título a la cinta. He aquí, ciertamente, uno de los grandes tipos, el más grande de toda la galería de retratos de Dickens llevado a la pantalla con humor, sentimiento, dramatismo y habilidad teatral. Sim recibe en esta obra maravillosos apoyos por parte de uno de los mejores repartos hasta ahora reunido para una producción británica. Jack Warner se encuentra al máximo nivel de su forma representando al divertido Mr. Scroogins un vendedor ambulante "dandy" de la época victoriana. Kathleen Harrison interpreta maravillosamente a Mrs. Dilber, la atormentada doméstica de «Scrooge», y Hermione Baddeley, encarnando a Mrs. Cratchit, ejecuta una labor extraordinariamente acabada.

Michael Hordern nos ofrece un magnífico estudio de Jacob Marley, tanto física como espiritualmente, y Scrooge joven es excelentemente interpretado por George Cole. Alicia, la novia de Scrooge, llena el papel de la simpática y es creado por Roma Seddon.

«Scrooge» vuelve a recoger admirablemente la atmósfera del cuento de hace cien años. La película no podría ser mejor, si la música de Richard Addinsell se apunta un tanto subjetivista. La película ha sido dirigida por Brian Desmond Hurst, con el auxilio de Noel Lan-

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

EL SECUESTRO DEL ARTE

Si tuviera que buscar la excusa para este comentario, lo encontraría en el hecho, del que fui testigo en un cine local, donde se proyectaba, dentro de un ciclo de Cine-Club, la película polaca "Eva quiere dormir". Al final de la proyección y como se acostumbra en estos casos, la sesión se "animó" con un coloquio. En éste, podía haberse hablado de la poesía y del humor de la película, sencilla y aguda, poética y real, fantástica y humana; de su dirección, de su técnica y de su interpretación, en fin, de todas estas cosas de lo que creemos debe hablarse en un Cine-Club. Pero no, no se habló de nada de esto y las lamentables intervenciones en el coloquio, sólo sirvieron para mezclar conjuntamente una serie de tópicos sobre censura, política, libertad tras el telón de acero, de la valentía del film, etc. y de una película verdaderamente deliciosa, se realizó un coloquio de verdadera pena.

Esto podría parecer poco importante si no fuera un síntoma que se manifiesta ya de una forma alarmante y en el que hay algo de manía obsesiva. Uno se pregunta cuáles son las causas de este desinterés por el arte y tiene que buscarlas en la desmesurada propaganda que se hace a su alrededor, que no tiene nada de crítica. Hoy es completamente normal, no sólo en cuanto a cine se refiere, que nos enteremos mucho antes de los escándalos o problemas que los autores de una obra han producido, que de lo que significa o dice la misma obra. Y no es esto lo peor, sino que su importancia pasa a un plano secundario, detrás del vociferio ensañamiento con que se la rodea, deformándola casi siempre y esto con un ánimo de apropiación o de repulsa interesada.

Con las obras que nos llegan de allende el telón de acero, este fenómeno se acentúa. Así, pudimos enterarnos de los "ajustes" del fallecido Pasternak, que hicieron correr ríos de tinta, aunque nadie de los que escribían sobre ellos conociese su obra o tuviese interés en conocerla. Más recientemente, sucedió lo mismo con el poeta Evoutchenko, que tanto éxito tuvo en París. Fueron mucho más atendidas sus divergencias con el señor Kruschef que su obra poética, que apenas se conoce.

Y si hay un lenguaje universal, éste es el del arte. Lo mismo admiramos aquí a los músicos rusos que allí admiramos a nuestros pintores, sin tener que pasar este arte por ningún tanto ideológico. En Moscú se premió el film japonés "La Isla desnuda" y posteriormente sucedió lo mismo en Valladolid, lo que resulta un buen ejemplo.

Pero ese gigantesco monstruo de la propaganda, deforma y retuerce las mentes y hace que se encuentren más atraído que el arte mismo, el escándalo y basura del que a propósito se le rodea.

A. RUBIO

CALIDAD Y PERFECCION

Son las características que distinguen nuestros trabajos tipográficos. La moderna maquinaria recién instalada le garantiza su elección.

Fotografiado en Encuadernación y Editoriales Imprenta

Talleres GRAFICOS "Diario de Burgos"

BIOGRAFIAS BREVES

Libertad Lamarque

Libertad Lamarque, con el desaparecido Carlos Gardel, son las voces más famosas que ha dado en toda su historia Argentina. Libertad nació en Rosario. Muy joven la prodigiosa voz de Libertad la hizo destacar como una de las mejores intérpretes de tango y de las canciones pampas. Y fue llamada por el cine para hacer películas como "A puerta cerrada", "Besos Brujos", etc. Hace algunos años, Libertad Lamarque llegó a Méjico para una temporada, pero allí se quedó definitivamente. Su primera película, al lado de Jorge Negrete dirigida por Luis Buñuel, fue "Gran Casino". Desde entonces, la actriz argentina ha interpretado más de treinta films para el cine mejicano. Actualmente rueda "Canción del alma", en unión de Lola Beltrán, Patricia Conde, el actor español Eduardo Fajardo, Jorge Russak y David Reynoso.



Libertad Lamarque

Gary Grant, malhechor simpático en su última película

Entrevista con «el actor más atractivo de Hollywood»

Es uno de los hombres mejor vestidos del Mundo y sólo usa trajes confeccionados

Sostiene dos compañías teatrales: una en Hollywood y otra en Europa, pero jamás financiará una película

Por Jean-Paul FREYSS

"Charade", con Gary Grant y Audrey Hepburn, es uno de los mejores films policíacos que se han visto desde hace mucho tiempo. Relatarle equivaldría a revelar una trama que Peter Stone ha sabido conducir con habilidad a su conclusión lógica. Digamos sólomente que se trata de una lucha por un tesoro —350.000 dólares— entre los agentes del OSS norteamericano y los que han robado esa suma y la han ocultado en un país ocupado. Terminada la guerra, los agentes oficiales comienzan la búsqueda de ese cuarto de millón.

Gary Grant se siente muy a sus anchas en un complejo papel, simpático al principio y luego decepcionante. Audrey Hepburn, inteligente y audaz, es como de costumbre, cautivadora. Walter Matthau, George Kennedy, Ned Glass y Jacques Marin, desorientan todo lo que pueden al espectador, quien, sin dar a alguna, después de haberse entregado durante dos horas a la angustia y a la comedia del film policíaco, se dará cuenta de que la conclusión es evidente, y que tal o cual detalle le revelaba la clave del misterio; pero está "inteligencia a posteriori" no le priva de haber sentido la excitación de un film cuyo suspense y rapidez misma ha sido mantenido continuamente a lo largo de la cinta por el realizador Stanley Denen.

GARY GRANT, MALHECHOR SIMPATICO
Cada mujer explicará a su manera el encanto de Gary Grant. El título que suele otorgársele torrencientemente de "el

actor más atractivo de Hollywood" quizá prevenga de la naturalidad con que interpreta siempre sus papeles. En efecto, tanto en la vida privada como en la pantalla, Gary Grant no es siempre semejante a sí mismo, pero sí muy parecido a una parte de él mismo.

Aparentemente sencillo y directo, Gary Grant es, de hecho, muy complejo. Los múltiples elementos de su carácter, le permiten interpretar papeles muy diversos, pero en los cuales puede encontrarse siempre, en parte, al propio Grant.

"NO ME GUSTA COLOCARME REVOLVERES A LA CINTURA —DICE—
Gary Grant nos habla de "Charade", y sobre este film y su actuación en él nos extrañamos ante el propio Gary de cómo un hombre de rostro tan simpático y franco consigue hacer que se sospeche de él.

—El atractivo físico de un hombre —nos responde— sólo subjetivamente es en función de su carácter. El malhechor simpático es el más peligroso de los criminales.

—Por ejemplo, ¿jamás le ha tentado el papel de "un malvado" en una película del Oeste?
—No; vacilé mucho cuando se trata de distraerme, de escribirme revolveres. Lo mismo vacilaba ante un papel que me obligase a ponerme una toga romana... No me sentiría cómodo; me gusta demasiado ser yo mismo.

Cierto es que Gary Grant es uno de los hombres mejor vestidos del mundo y ello tanto en la pantalla como en la vida corriente. Sin embargo, según nos confía, únicamente viste trajes de confección.

SOSTIENE DOS COMPANIAS TEATRALES; PERO JAMAS INTENTARE FINANCIAR UN FILM

A Gary Grant le gusta hablar de su profesión, y lo hace con inteligencia y entusiasmo. No siempre fue actor cinematográfico; antes de ir a Hollywood formó parte de compañías teatrales. ¿Conserva todavía el teatro atractivo para Gary Grant?
—No lo sé —contesta—, quizá ya no me atrevo con el teatro. Sin embargo, soy responsable, financieramente, de dos compañías teatrales: una en Hollywood y otra en Europa... Reconozco que el cine no ofrece ninguna sinecura. Producir hoy un film de éxito es un verdadero desafío. En la industria cinematográfica actual únicamente cuentan los films que son éxitos. En los tiempos en que el público iba regularmente al cine una o dos veces por semana, la cantidad contaba más que la calidad. Hoy el público es más "selectivo". Ya no va al cine para pasar el tiempo, va cuando quiere ver un film extraordinario.

—¿Por qué a Gary le vemos en la televisión únicamente en films antiguos?
Gary Grant rie con fuerza, pero muy brevemente. Vuelva un instante y nos dice después:



Madrid.—Gary Grant, cuando rodaba en Madrid algunas secuencias del film "Orgullo y pasión", montado a lomos de "Tesoro", un simpático burrito que intervenía en la película.—(Foto Cifra)

—Porque sería competir conmigo mismo. Si el público tiene la posibilidad de verme en directo en sus pequeñas pantallas, ¿iría a verme a las pantallas del cine? Yo iría entonces contra mis propios intereses y contra los de la industria para la cual he creado más de sesenta papeles.

MAS DIFICIL HACER CINE QUE HACER TEATRO

—No se aprende a hacer un film —continúa el famoso actor— lograr éste es el resultado de una experiencia acumulada e, incluso, de un instinto especial. En cierto sentido, se encuentran más dificultades en la pantalla que en la escena, tanto para el actor como para el realizador.

—¿Quiere Gary Grant explicarnos el por qué de estas mayores dificultades del cine?
—Con mucho gusto. En el teatro, el actor está en contacto con el público; puede variar el intervalo de sus réplicas, y los numerosos ensayos que se realizan permiten al actor y al realizador aportar a la pieza las modificaciones que pueden conducir al éxito... El actor de cine y el realizador cinematográfico no disponen de esos contactos con el público. Una vez hecho el guión técnico y el montaje, el film no puede ser ya modificado.

GARY, GRAN CAMARADA

Pero G. y Grant no se asusta de estas dificultades, por el contrario, parecen incitarle a la busca y captura de otros éxitos. El amor que siente por su oficio es evidente; hasta en su trato a los compañeros de trabajo demuestra su interés desusado por la "escena filmica. Es cosa sabida: que Gary Grant es el mejor camarada que un actor puede desear encontrar en Hollywood, y también el más natural. ¿De dónde le viene ese equilibrio, que parece extenderse a todo cuanto lo rodea y que es uno de los elementos de su encanto?

En los que se refiere a su carrera, tiene la convicción de que los actores que "interpretan papeles que son naturales, son los que durante mayor tiempo". Por lo que se refiere a la vida en general, Gary Grant resume así su filosofía:
—Tomar la muerte como un

mejor aspecto y, mientras tanto, gozar de este viaje que es la vida".

Revoltillo cinematográfico

NOTICIAS DEL CINE MEJICANO. — "Plegaria Guadalupeana" es el título del film en preparación, que narrará la vida del famoso trío "Los Calaveras". El español Fernando Calavera ha sido encargado de escribir el argumento cinematográfico. Lola Beltrán ha sido nominada como la mejor cantante folklórica mejicana del año. Recibió en animada fiesta celebrada en el Club de Periodistas el codiciado trofeo "Macuilxochitl". Luz María Aguilera, la exquisita intérprete de "Ojos Tapatis" rueda actualmente "A sangre y fuego", película que dirige Zacarias Gómez Urquiza. Manuel Capellán y Elvira Quintana tienen a su cargo los otros papeles estelares.

★ A un estudiante siamés le preguntó recientemente la periodista norteamericana Noell Gillmor que cuáles eran las cosas que más le habían impresionado en su visita a los Estados Unidos. La respuesta fue de lo más sorprendente: el tamaño descomunal de los cubos de la basura, y los letreros que ponen en las películas extranjeras para proyectarlas en los USA. Explicó el siamés que en su país las películas extranjeras se proyectan mudas, y que un actor las explica en alta voz, reproduciendo más o menos el diálogo como en los tiempos heroicos en que aun no se había descubierto el sonido. El sistema parece un poco rudimentario, pero puede que no de peores resultados que el insufrible y monótono lenguaje de los dobladores. De la basura, el siamés no dio explicaciones. Puede que en Bangkok, cortando también por lo sano, como en el caso del doblaje, le echen a la calle sin preocuparse de cubos ni barrenderos.

★ Se ha hablado mucho de la fabulosa cifra que cobrará Liz Taylor por su película "Cleopatra". Pese a las altas cifras, no batirá el record en este orden de cosas, que lo detenta William Holden; or su película "El puente sobre el río Kwai"; doscientos cuarenta millones de dólares.

La película alemana vence la Cortina de Hierro

Hamburgo. (Impresiones de Alemania). — Entre los países productores de películas, pertenecientes al Mundo occidental, y que con sus obras consiguen los mayores éxitos entre el público, figura la Alemania occidental después de los Estados Unidos. Desde 1954 se exportaron de la República Federal de Alemania a la U.R.S.S. cuarenta películas, las que atrajeron mucho más espectadores a los cines que las cintas de la zona alemana ocupada por los soviets. Tan sólo la universalmente renombrada película titulada "El uentü" (v. t. la adjunta foto) fue sincronizada en nada menos que quince idiomas soviéticos y provista de subtítulos en otras 36 lenguas soviéticas. 2.000 copias de esta obra cinematográfica, comida de premios, se presentan ahora simultáneamente en los cines

soviéticos. Entre las otras producciones de la Alemania occidental, coronadas de éxito y que están permitidas al público detrás de la Cortina de Hierro de ser contempladas, figuran "Nosotros los niños prodigiosos", "El castillo fantasma en el Spessart" y las versiones cinematográficas de las obras de Gerhart Hauptmann "Las ratas" y "Ros Bernd", así como la cinta "Mientras que estás con vida".

No son en todo caso las películas mejores de la Alemania occidental cuya presentación se permite en los Estados comunistas, pero no se dejan borrar las impresiones que pueden sacar de ellas la población, a pesar de la desfiguración propagandística en la sincronización y en los comentarios de la Prensa.



simultáneamente en los cines

Su Santidad Paulo VI nombra a Mons. Artazcoz, administrador apostólico del Petén (Guatemala)

El nuevo Prelado es navarro y pertenece al Seminario Nacional de Misiones Extranjeras



obispo de Burgos y superior general del I.E.M.E. Don Luciano Pérez Piñero (q. e. g. e.), el Cardenal de Los Angeles le nombró párroco de la iglesia de Santa Paula.

DESTINADO EN 1963 A LA ADMINISTRACION APOSTOLICA DEL PETEN

El entonces administrador apostólico del Petén, monseñor Gabriel Vilamata comenzó a sentirse en 1963 muy enfermo, viéndose obligado a retirarse a España para ponerse bajo tratamiento médico y, posteriormente, a presentar a la Santa Sede la renuncia de su cargo, por causas de salud. Entonces fue trasladado desde U.S.A. a Guatemala para ponerse a disposición del Rvdo. Sr. Delegado Eclesiástico de la Administración Apostólica, M. R. Jesús Navarro, ejerciendo su ministerio apostólico en la ciudad de Flores.

ELEGIDO DELEGADO AL PRIMER CAPITULO GENERAL VINO A ESPAÑA, EN 1959, PARA LA ELECCION DEL PRIMER SUPERIOR GENERAL

En 1959 fue elegido por los misioneros del I.E.M.E. en Japón y California como delegado para asistir al primer Capítulo General del Instituto, celebrado en Burgos desde Junio a Septiembre de 1959, en el que fue elegido el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de Vagada, monseñor D. José Lecuona Superior General del I.E.M.E.

El nuevo Prelado, que ha ejercido el ministerio sacerdotal durante diez años, en California, U.S.A., domina perfectamente el inglés, tiene un exquisito don de gentes y goza de grandes simpatías dentro y fuera de la Administración Apostólica del Petén, en Guatemala.

MONSEÑOR LECUONA EMPIENDE AYER VIAJE A IBEROAMERICA

El Superior General del Instituto Español de Misiones Extranjeras, monseñor José Lecuona Labandibar, obispo titular de Vagada, momentos antes de salir anoche para Barajas, fue informado desde Burgos sobre el nombramiento de la Santa Sede del nuevo Administrador Apostólico del Petén en la persona de monseñor Artazcoz. Monseñor Lecuona siguió a medianoche en avión viaje hacia Bogotá, Colombia, para visitar durante los tres próximos meses a todos los misioneros del Instituto que trabajan en las diversas Repúblicas Iberoamericanas y en California, U.S.A. Recibirá el nuevo Prelado del Instituto Español de Misiones Extranjeras, como titular de la Administración Apostólica del Petén, nuestra más cordial enhorabuena.

En la Dirección General del Instituto Español de Misiones Extranjeras se recibió anoche, a última hora, la fausta noticia de que Su Santidad el Papa Paulo VI había nombrado administrador apostólico del Petén (Guatemala), al Reverendísimo Sr. D. Jenaro Artazcoz Lizarraga, misionero del I.E.M.E. La noticia fue recibida con gran júbilo, pues monseñor Artazcoz goza de enormes simpatías entre todos los misioneros del Instituto.

DATOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO PRELADO

El nuevo administrador apostólico del Petén cumplirá en el próximo mes de Marzo treinta y seis años. Es, pues, uno de los prelados más jóvenes de la jerarquía eclesial iberoamericana. Nació en Llédena, arzobispado de Pamplona, el 2 de Marzo de 1928. Apenas terminada la Cruzada de Liberación, ingresó en 1949, en el Seminario diocesano de Pamplona, en el que cursó cinco años de Latín y Humanidades y el primer año de Filosofía. En Septiembre de 1946 se incorporó al Seminario nacional de Misiones, estudiando en Burgos los dos últimos años de Filosofía y los cuatro cursos completos de Sagrada Teología. Recibió la ordenación sacerdotal durante el Congreso Eucarístico internacional de Barcelona, el 31 de Mayo de 1952.

ES DESTINADO A LAS MISIONES DEL JAPON PASANDO POR U.S.A.

En el otoño de 1952 es destinado por los superiores del Instituto a la misión de Maruyama, en el Japón, pero antes debía pasar más de un año en California, para prepararse debidamente en lengua inglesa. A propuesta de los superiores del Instituto Español de Misiones Extranjeras es nombrado sucesivamente vicario coadjutor por el Cardenal-arzobispo de Los Angeles en varias parroquias de su archidiócesis.

A propuesta del entonces arz-

De Gaulle abre la mano a los comunistas chinos

Estos están dispuestos a todo para ganar esa baza política y Francia no quiere renunciar al comercio con 700 millones de seres

El reconocimiento francés puede casi asegurar la entrada de Pekín en las Naciones Unidas

Por Luis MIRA IZQUIERDO

Amar aquello que tenemos más cerca de nosotros, personas, paisajes, costumbres, ideas, y hacerlo por igual extensivo a todo lo que constituye nuestro país, es la virtud del patriotismo. Exagerar ese amor hasta el punto de creer que todo lo ajeno no ha de entrar en nuestro amor, ya no es patriotismo, o, si se quiere, es un patriotismo exagerado.

El general De Gaulle —esto es obvio— es un patriota exagerado. Para él, prescindiendo de toda otra consideración, sólo existe Francia, un gran país, sin duda. Pero Francia se dejó en las dos últimas guerras algo más importante que un imperio colonial: la capitania intelectual de Europa, que antes era casi tanto como decir el Mundo entero. Habíamos, naturalmente de una capitania en lo que va de siglo que antes esa capitania la ostentó, sin género de duda, España y el español fue, con el latín, mucho antes que el francés, el idioma de la diplomacia.

Pueden citarse muchos ejemplos de ese orgulloso patriotismo del general De Gaulle. Pero la actualidad nos impone el último: el reconocimiento, ya a parecer indudable, del régimen comunista de Pekín por Francia. El hecho, en sí mismo, no es demasiado grave, si pensamos en que Estados Unidos mantiene relaciones diplomáticas —y comerciales de carácter muy grave como la venta de trigo— con todos los países comunistas y que Inglaterra, como buen país mercantil, hace tiempo que comercia con los comunistas chinos. Mantener relaciones comerciales con los comunistas no está prohibido ni supone, en modo alguno, identificación con sus ideales. La gravedad de este paso de Francia está en que tres Francia irán otros muchos países y será difícil impedir entonces que un subido de Mao Tse Tung levante su bandera propagandística en las Naciones Unidas. A De Gaulle —y por supuesto a Inglaterra— parece importar poco eso. Ante todo, como siempre, para De Gaulle, "la France".

serán los planes de De Gaulle. Se especula con que, en la primera etapa de sus relaciones con China, sólo habrá un cambio de misiones comerciales, pero es posible que los chinos comunistas no accedan a otra cosa que al reconocimiento diplomático total. Esa fórmula espectacular del reconocimiento de golpe sería una baza fortísima en manos de Chu En Lai y es, por supuesto, la que más daño haría a la propia Rusia, hoy empeñada en una disputa algo raras que ideológica con Mao el poeta.

HAGASE SOCIO DE CARITAS - C/ Martínez del Campo número 7. Teléfono 4841

Grivas interviene en la cuestión de Chipre



Según una declaración del llamado "Comité responsable" que ha organizado unas conversaciones entre el general George Grivas, antiguo jefe de la EOKA, y otros dirigentes griego-chipriotas, esta entrevista va a celebrarse inmediatamente en Atenas. Como se recordará, Grivas dirigió la lucha de los griego-chipriotas contra los británicos, hasta la independencia de Chipre. En la fotografía vemos a Grivas en la época de su lucha contra los ingleses. — (Foto Fiel)

El pleito de Formosa Tanto interesa a los chinos el reconocimiento francés que han renunciado a exigir como condición previa la ruptura de Francia con Formosa, la Isla-baharte (respaldado por la VII Flota Americana) de Chan Kai Chek. Esto es chocante, porque, a pesar de sus relaciones con Inglaterra, por mantener este país un consul general en Formosa, ningún embajador inglés ha podido nunca presentar sus cartas credenciales a Liu Chao Chi, el oscuro presidente de la China Popular.

De Gaulle entiende, y acaso tenga razón, que no puede ignorarse indefinidamente a un país con 700 millones de habitantes. Y, sobre todo, que no puede dejar en manos inglesas (parece que la "entente cordiale" famosa anda por malos caminos) el comercio con esos 700 millones de seres.

Una misión del Consejo Nacional del Patronato Francés, dirigida por Guillaume Georges Hoc, visitó China en Septiembre y Octubre últimos. Su informe es favorable al reconocimiento de Pekín y el establecimiento de amplios intercambios comerciales que, hasta ahora, se limitaban casi exclusivamente a cereales. A los chinos les interesan sobre todo productos químicos y, por consiguiente, cedieran en todo lo demás. Francia pretende también establecer en China una fábrica francesa de vagones o de montaje comercial de Mao, Tien Li Chun ha declarado que "no existe razón alguna para que no nos proporcione en Francia los técnicos y los equipos completos que necesitamos". Háblenle comerciantes por tradición, los chinos quieren la competencia entre ingleses y franceses en su mercado. Gran Bretaña les está suministrando armamento británico y japonés completos para la fabricación del producto llamado "vinylon".

Pero son los móviles políticos los que impulsan a Chu-En-Lai a buscar el "fil" con Francia. Busca el aislamiento de Estados Unidos, irritar a Kruschef, hoy paradójicamente partidario con los Estados Unidos, e aislar a la China roja; busca explotar las "contradicciones"

de los occidentales; busca, en fin, el paralelismo con Francia en lo que concierne a la común hostilidad hacia el monopolio norteamericano. También hay puntos de contacto entre chinos y franceses respecto a una solución definitiva en Laos y Vietnam del Sur, país éste que sería neutralizado. Se habla a este respecto de que la neutralización exige la presencia occidental, ahora defendida por los Estados Unidos, y que podría ser cedida a Francia, muy conocedora del terreno.

Como se ve, De Gaulle sabe lo que se hace. Y, pensando sólo en su Francia, está dispuesto a desoir lamentos americanos, muy justificados por otra parte.

Johnson confía en un arreglo amistoso entre E.E. UU. y Panamá

A su juicio, el reconocimiento de China por Francia preocupa mucho en el mundo libre

Tropas británicas intervienen en Uganda, Kenya y Tanganika

Washington. — El presidente Johnson ha declarado en el curso de su conferencia de prensa, que confía en que un arreglo satisfactorio para ambas partes concluirá con las diferencias norteamericano-panameñas.

PROPUESTA PANAMEÑA

Washington. — Panamá ha propuesto a la comisión internacional de paz de la O.E.A. que, quince días después de la reanudación de relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Panamá los embajadores plenipotenciarios de ambos países "discutan una nueva convención sobre el tratado del canal, que podría sustituir al acuerdo existente".

SECRETO "POR SI ACASO"

Miami (Florida). — El jefe del Gobierno cubano Fidel Castro ha declarado que su reciente viaje a Rusia fue mantenido en secreto "como protección contra nuestros amigos imperialistas".

PREOCUPACION EN TODO EN MUNI. LIBRE

Washington. — La decisión francesa de reconocer a la China comunista inspira grandes preocupaciones en todo el mundo libre, ha declarado el presidente Johnson.

FUERTE PROTESTA DE TAIPEH

Taipei. — La China nacionalista ha presentado una "fuerte protesta" ante la Embajada de Francia en esta capital, en relación con la intención francesa de reconocer a la China comunista.

TROPAS INGLESAS ACTUAN EN UGANDA

Kampala. Las tropas británicas han ocupado hoy los cuarteles de los regimientos "Uganda rifles" (fusileros de Uganda).

EN KENIA TAMBIEN

Nairobi (Kenia). — Tropas británicas y grupos de soldados amotinados de Kenia lucharon hoy en el campamento militar de Janet, a unos 160 kilómetros de Nairobi.

Y EN TANGANIKA

Dar Es Salaam. — Comandos de la Marina británica que actúan a petición del Gobierno de Tanganika, han desembar-

VISION PERFECTA con el televisor de pantalla negra 522 GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA Distribuidor VACELSA - Vitoria, 10

La Caridad en la Iglesia Casos infantiles números 81, 82 y 83. Para gastos de Je a Lourdes de cuatro necesitamos 2.000 pesetas. DONATIVOS PARA NIÑOS POBRES, ENFERMOS O INVALIDOS Para el caso infantil número 59. Carmen Rita, 10 pesetas. M. P. C. 25. Para la campaña pro-viduas válidas a Lourdes. Ana María, 50 pesetas; Idem, 30; Idem, 20; un niño de la Casa de Caridad, 500; Alberto de Francia, 25; una señora, 15; hermano Peña Ruiz, 65; de una señora, Isar, 25; Joaquina, 200; Yolanda Rebollada, 100. Los donativos se reciben en Hijos de Santiago, Redonda Plaza de José Antonio, y en la fitería Ibañez.

FABRICA DE GRASAS Y PRODUCTOS QUIMICOS INDUSTRIALES RADICADA EN EL NORTE. Precisa para esta zona Representante bien relacionado introducido en Industrias y ramo agrícola. Indispensable conocer el negocio y poseer coche. Reserva absoluta. Dirección correspondencia al Apartado 1.488. — BILBAO.

Una aclaración interesante El movimiento por la unidad, que avivó Su Santidad Juan XXIII y continúa estimulando Paulo VI, despierta cada día el interés de los católicos por los cristianos separados. Nadie ignora ya que las Iglesias de Oriente guardan una riqueza incommensurable de patrimonio espiritual y doctrinal, que nos une la misma Eucaristía, el mismo sacerdocio y las pruebas y dificultades que sufrieron y siguen sufriendo aún hoy. Sin embargo, hay muchas lagunas en nuestros conocimientos respecto a ese mundo; una de ellas es la diferencia entre los términos "ortodoxo" y "bizantino". "Ortodoxo" significa literalmente que tiene la verdadera fe. Durante los siglos V al XI se usó para designar a los cristianos de Oriente y Occidente que aceptaban las decisiones de los Concilios ecuménicos III y IV, al contrario que los asirio-caldeos, los sirios, los coptos y los armenios, que las rechazaban. Más tarde, la denominación de "ortodoxos" fue reservada por los cristianos en comunión con el Patriarca de Constantinopla, a raíz de la ruptura de ésta con Roma. Todos estos cristianos, en el transcurso de los años, adoptaron el rito litúrgico de Constantinopla, llamado rito bizantino, del antiguo nombre de Constantinopla, Bizancio. Los nombres "ortodoxo" y "bizantino", no son sin embargo, equivalentes, puesto que hay comunidades de rito bizantino unidas a Roma. Ahora, en nuestros días, se ha hecho costumbre calificar también de "ortodoxas" a las Iglesias copta, siríaca y armenia que han conservado el rito sacerdotal y la misma Eucaristía que los bizantinos y los sirios. Pero cuando se menciona a "ortodoxos", sin precisar se designa a Constantinopla y las Iglesias bizantinas en comunión con ella.

Representante Se necesita representante activo, para venta de maquinaria de construcción. Buena condición. Escribir a mano con "ricium vitae", a Ref. 722. Publicidad Elso, Av. Gral. Pineda, 15. PAMPLONA.

PRECISAMOS UN ADMINISTRATIVO Y DEPENDIENTE, AMBOS CON EXPERIENCIA. Dialecto castellano, baile San Julián. BURGOS Oficina Colocación. OTERA

Habitación cerrada Atmosfera viciada Pulverice Ozonopino Ram mezclado con agua de recipiente sobre la estufa brasero o radiador en vasos de agua caliente, para desaparecer los malos olores limpiando la atmósfera gérmenes infecciosos, eliminándola el delicioso perfume de los bosques. Laboratorios Ruy Ram, Madrid.

VENTA FINCA DE RECREO E INDUSTRIAL a 3 kilómetros de Palencia, con fábrica de harinas y salto de agua propio en Río Carrion. — Edificios con gallineros y 3 Ha. de huerta con arbolado y frutales completamente libre. Propietario: Santiago Pastor, Mayor, 153. PALENCIA

¡ATENCIÓN! INDUSTRIALES - PANADEROS Dispongo grandes cantidades de leña de roble, excelente calidad. Informes: TELEFONO 3851.

CULMEN, S. A. Compañía Española de Capitalización Princesa, 23, bajos. — MADRID Títulos amortizados en el sorteo del día 25 de Enero de 1964 Z. P. W. - H. N. X. - V. W. B. - N. Y. V. A. R. T. - A. Y. W. - W. K. A. - B. U. J. Delegado: José María Fernández Crehuet Madrid, 5, 5. Izquierda

OFRECEMOS REPRESENTACION De concesionario en Exclusiva, de artículo con marca de categoría internacional. Muestrero original. Peso: 540 gramos. Magnífica presentación. Trabajo agradable, de prestigio profesional y rentable. CONDICIONES IMPRESCINDIBLE: Ser capaz de ostentaria como AGENTE DE VENTAS. PREFERIBLES: Edad 25 a 40 años. Experiencia como vendedor de libros, propaganda, seguros o publicidad. Hallarse relacionado con empresas importantes de la Industria o Comercio. BURGOS y provincia. ZONA: Dirigirse por manuscrito, acompañando nota (a máquina si es posible) indicando artículos y tiempo que los ha trabajado, a BELLCA, S. L. - R.P. 10/64. - Paseo Fernando el Católico, 14. ZARAGOZA. ABSOLUTA RESERVA.

Compañía Telefónica Nacional de España SE ADMITE PERSONAL de 18 a 27 años para cursillo de capacitación celadores. Informes en la Central de Teléfonos Calle Conde Jordana, núm. 3. — BURGOS

El tiempo Madrid. — Durante la noche pasada se registraron numerosas heladas en puntos del interior, y nieblas en puntos del Cantábrico, cuencas del Duero, Tajo y Ebro. Durante el día las precipitaciones han sido escasas y se han registrado fundamentalmente en el Sureste y Andalucía, donde se de destacar 15 litros recogidos en Tarifa. Predicción para el día 26. — Continuación del tiempo anticiclónico con características análogas a las del día de hoy, es decir heladas en el interior, nieblas en los valles y nubosidad escasa general, con precipitaciones débiles dispersas en el Sureste. Régimen estacional de temperaturas. Las temperaturas extremas han correspondido a Almería y Sevilla con 16 grados la máxima, y a Soria la mínima con 6 grados bajo cero. Las extremas de Madrid han sido de 7 grados a las 16 horas, y de 4 grados bajo cero a las 6,30 horas.

Ciudad Deportiva Militar General Yagüe FRONTON CUBIERTO PELOIA A MANO Como decíamos ayer, hoy se celebrarán a las 4 de la tarde, en el Frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar dos interesantes partidos de pelota a mano, entre representantes de Navarra y Burgos. Por la nivelación de fuerzas de ambas parejas, se espera sean unos partidos llenos de interés. No dudamos que la acción burgalesa de esta especialidad saldrá del frontón satisfecho de presenciar estos encuentros. A continuación vamos a conocer las parejas que contendrán. Son las siguientes: PRIMERO PARTIDO AZULES BETIARRIGOTIA - LERENDU contra MUTUBERRIA - ECHEVARRIA ROJOS SEGUNDO PARTIDO GAMBRA - GORISOAIN contra MELO - MEDINA

CEBADA CERVECERA germinación 95 por ciento, selección y pureza garantizadas, vendemos. Entrega inmediata. Precios 5 Ptas. kilo. HIJOS DE RAIMUNDO YLLERA, S. L. San Pedro y San Felices, 14. Teléfonos, 7148-49-50. — BURGOS.

COMPANIA DE SEGUROS PRIMER ORDEN necesita delegado en BURGOS y agentes resto provincia Absoluta reserva para colocados Dirigirse por escrito a Sr. Gómez Rodrigo Expósitos, 11, bajo. — VALLADOLID

ATENCIÓN Prestigiosa editorial necesita vendedores a particulares. Para Burgos y provincia. Escribir ALAS núm. 4.099. — Apartado 1.264. — BILBAO

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

A "cumbre" árabe del Cairo (3 reyes, un emir, un príncipe heredero, 7 presidentes y un primer ministro) ha tratado de utilizar, una vez más, como aglutinante, el odio contra los judíos, esta vez en ocasión del proyecto de utilización de las aguas del Jordán.

La revolución de Zanzibar y el anunciado reconocimiento de la República popular china por parte de Francia son, sin duda, los dos acontecimientos que mayor repercusión periodística han tenido en todo el Mundo.

En los últimos ocho días. EL RECONOCIMIENTO FRANCÉS DE LA CHINA ROJA. Como "inludible, aceptable y deseable" definió recientemente Maurice Schumann, presidente de la Comisión de Asuntos Ex-

tranjeros de Francia, el reconocimiento de la China roja por parte del Gobierno de París. Casi al mismo tiempo Robert Kennedy, ministro yanqui de Justicia, declaraba en Tokio que el presidente Johnson seguirá respecto a la China roja la misma política que su predecesor mientras la China roja no rectifique su política contra los Estados Unidos.

El anuncio del inminente reconocimiento del régimen de Mao por parte del general De Gaulle (podría incluso haberse producido ya cuando se publicasen estos renglones), ha tenido una gran resonancia en la Prensa internacional.

No se trata sólo —aunque se trate también— de comerciar con la China. Se puede vender y comprar sin relaciones diplomáticas. Bélgica, que no ha reconocido a la China popular, comercia con ella más que Holanda, que sí en el caso contrario.

El presidente De Gaulle, sin duda, quiere afirmar su personalidad y su independencia respecto de los Estados Unidos. Y restablecer la influencia de Francia en la Asia Indochina. Mao y sus asilados tratan de salir del aislamiento en que se encuentran hace quince años. El viaje de Chu-En-Lai por África es un episodio de esta política. Su admisión en la ONU sería mucho más fácil con el apoyo de Francia y sus antiguas colonias africanas. Ni Francia ni la China comunista suscribieron el pacto antiatómico de Moscú. De Gaulle discrepa de la política norteamericana en su modo de ver el Mercado Común (ha puesto el veto al ingreso en él de Inglaterra), en la cuestión de la flota nuclear con tripulaciones mixtas al servicio de la OTAN, en el deseo de tratar con la URSS (sin perjuicio de invertir por completo los términos en relación con la China), Mao rivaliza con Kruschef y los suyos y, por ejemplo, abraza, en Ghana, ha empezado a urdir, a través de Chu-En-Lai y de acuerdo con Nkrumah, una conferencia afroasiática norteamericana de la que quedaría excluida la URSS, de manera semejante a como De Gaulle intenta eliminar de Europa a los Estados Unidos y sustituir la influencia francesa por la norteamericana. Coinciden De Gaulle y Mao en denunciar la "guerra fría" de Washington con la ruptura con Chiang Kai-shek. La aproximación se explica.

Los Estados Unidos han reaccionado con irritación mal contenida.

Son ya 48 los países que han reconocido a la China. 42 mantienen relaciones diplomáticas con Pekín, de ellos 4 de la OTAN (Inglaterra, Holanda, Noruega y Dinamarca). Portugal estudia, al parecer, la conveniencia de seguir el mismo camino. En Octubre pasado la admisión de China en la ONU fue rechazada por 57 votos contra 41. Pequeña diferencia que, tras el reconocimiento francés, disminuirá peligrosamente. Cambodia ha rechazado la ayuda norteamericana, precisamente en los momentos en que Francia actúa sobre aquella zona. El prestigio yanqui se siente disminuido. Se explica el mal humor de sus periódicos en este punto.

DISGUSTO ALEMÁN. Por otro lado, no sólo en Washington ha producido mal efecto la actitud francesa respecto

de la China popular. En Bonn entienden que París ha dado un golpe muy duro al pacto de colaboración francoalemán.

Razón: De Gaulle no ha informado previamente al Gobierno federal de sus propósitos. Nada le dijo, según la Prensa alemana, al canceller Erhard cuando éste le visitó recientemente. Debía haberlo hecho, según el pacto. El viaje de Kruschef, representante en el Gobierno de Bonn de la tendencia "adnasteriana", ha ido a París a explicar que esta manera de proceder unilateral, sin dar siquiera una satisfacción formal a la Bundesrepublik, vale tanto como cancelar un acuerdo al que tanta importancia se dió en su día.

Hay más. Los comentaristas internacionales interpretan el viaje del presidente italiano Segni a los EE. UU. como una prueba de que Italia no tiene el menor interés en formar parte de un grupo de naciones capitaneadas por Francia.

Que la unidad atlántica se resquebraja es indudable. ZANZIBAR. ¿CUBA AFRICANA?

Zanzibar fue antaño nido de piratas y mercado de esclavos negros para los árabes. Inglaterra pacificó y civilizó relativamente el país, que obtuvo su independencia el 10 de Diciembre de 1963. Tiene unos 320.000 habitantes y una extensión, contando con la isla hermana de Pemba, de unos 3.000 kilómetros cuadrados, aproximadamente como la provincia de Alava y la mitad de la de Madrid.

Políticamente era un sultanato, en el que la minoría árabe gobernaba a la mayoría negra. La revolución que acaba de producirse en el minúsculo territorio insular de las costas del sur de África tiene una significación racial y cultural.

Pero es algo más. El nombre que acaba de adoptar el nuevo Estado es el de República Popular de Zanzibar. Los jefes de la revolución son el mariscal Okello, antiguo jefe de la Mau-Mau, amigo de Kruschef, alumno de las escuelas revolucionarias de Cuba; el primer ministro, Abdulla Hanga ha vivido y se ha casado en la URSS; Mohamed Babu, teoricista del nuevo régimen, es viajero en Rusia y la China roja y tiene antecedentes comunistas indiscutibles. En la revolución han intervenido comunistas chinos y cubanos de Checoslovaquia, la Alemania roja y Corea del Norte se han apresurado a reconocer la nueva situación. Y, tan pronto como los revolucionarios se han hecho con los resortes del poder, el cónsul norteamericano ha sido expulsado del país.

Parece que todo ello permite afirmar la inspiración y el significado comunista de la revolución de Zanzibar.

Menos claro es el de la que poco después estalló en Tanganika, también de independencia reciente. Pero el hecho, al parecer comprobado, de que Okello haya estado en Dar-es-Salam, capital del país, durante el movimiento y a raíz de su triunfo en Zanzibar, no deja de ser significativo. Los hechos dirán.

En cuanto a la denominación de "nueva Cuba", para indicar el papel que Zanzibar puede desempeñar en África como base roja, ha aparecido espontánea y simultáneamente en los periódicos de todo el Mundo.

ESPUMA DE LA SEMANA



BOCINAS SOBRE LA NIEVE

El deporte de la nieve está en su momento. Este año no ha habido mucha nieve, en general, pero los esquíes son cada vez más abundantes y el deporte es cada vez más floreciente.

Y como sucede: que entre los amantes de las nevadas montañas hay muchos ricos y gente conocida en diversas actividades brillantes, pues entre los esquíes se la moda encuentra un esplendoroso desenvolvimiento.

Casi más elegante que una playa de moda en verano, es una estación de nieve en invierno. Ello es lógico, porque por lo general las vacaciones de los trabajadores son veraniegas. Ir a invernar, es todavía un lujo de pocos.

Pues bien este año en los lugares de invierno, como son Davos o Gstaad o el Tiro o los Pirineos se ha puesto de moda un utensilio, cuya necesidad se hacía sentir desde hace ya tiempo. Es lo siguiente: una bocina que utilice el esquí para avisar de su paso y evitar choques.

Esta bocina va instalada en los bastones de que esquía. Eso ya es una novedad. Otra consiste en que hay bocinas de muchos tonos musicales e incluso varias frases melódicas seguidas. Un verdadero alarde musical sobre las montañas nevadas. Hay que suponer que las melodías entrecorran y al fin formarán más que una agradable armonía, una desagradable gu...lly.

LAS DESVENTURAS DE LOS FAMOSOS

Al llegado BB, o sea, como todo el mundo sabe, Brigitte Bardot, al Brasil. Su llegada ha sido un espectáculo mayúsculo, como es de rigor. Es la desventura (o la satisfacción, según el carácter del interesado) de los famosos.

Eran casi doscientos periodistas, dos camionetas de policía y una muchedumbre que para sí la quisieran muchos en donde actúa en película. La mencionada B. B. llegó la joven y famosísima, sobre la cabellera rubia de la

interesada, pajas grandes de cristales negros, pajas parecidas a aquellas que puso de moda el inolvidable Manolete, aunque no quiera esto decir que la seriedad del famoso torero tuviera nada que ver con la frivolidad de la conocida vedette.

Llega el avión a Rio de Janeiro y ya desde el aeródromo se forma la consabida manifestación en torno a la actriz. Esta se reúne allí con su prometido Bob Lagury con el que rodará una película.

La policía militar del Brasil contiene a duras penas los admiradores. Ya se sabe que la fama, o quisiera haberla que decir la gloria, es una cosa muy extraña. Es muy difícil de lograr, muy difícil de poseer, pero una vez que se alcanza, se hace en seguida desbordante y a veces indomitable.

LA IMPORTANCIA DEL HUMOR

La artista Silvia Spény, acaba de recibir, según se dice, una buena lección de humor, lo cual en definitiva es muy útil, pues el humor es una de las grandes cosas de que nos cabe gozar, en esta vida.

Más precisamente en donde Marlene triunfó, con un éxito que después no ha vuelto a repetirse fue en su primerísima juventud. Allí por los años posteriores a la primera guerra mundial. Aquel "Angel Azul", le abrió el camino del éxito y de la gloria, que ahora si no se cierra, si entra en el ocaso.

Una emisora había hablado de ella y ella se había sentido ridiculizada por la representación que se había hecho de su persona.

El efecto, fue el habitual. La artista se puso al habla con sus abogados y estos demandaron a la emisora. Una bagatela, la artista solicitaba 350.000 dólares de indemnización. Una fuerte y seria suma, sobre todo si se cuenta en pesetas a razón de 60 por dólar.

Y en efecto se celebró el juicio. El dilema estaba en si la emisión puesta en litigio era simple humor o era injuria. Discutieron los abogados. Dio el juez su veredicto. Aquello era simplemente "humor". No hubo condena. Lo que pasaba, por lo visto, es que la famosa artista no tenía esa gracia tan necesaria en los tiempos modernos que es, el sentido del humor. Es de suponer que a ella esto no la importara demasiado, sino que lo grave para ella es que el juez si demostró

en la sentencia que si tenía "sentido del humor". El comprobar esto no debió hacer a Silvia, mucha gracia.

LOS "APELES DE MARLENE". Si va a filmar una película en la que la protagonista será Marlene Dietrich. Los actores que con ella tomarán parte son Hani Ford, Rod Taylor, Suzanne Pleshette y Namik Kwan. Una gran película.



El director será Ralph Nelson, un realizador entre otros films de aquel titulado "Requien por ti, peso pesado".

Pero lo que nosotros quisieramos destacar es lo triste que debe ser para un artista esa de presentar su propio papel. Porque sucede que si de una vida se puede hacer un papel de película, es que esa vida está ya en el ocaso.

Y qué triste también aquello de volver a vivir en la pantalla o a de modo fingido y falso los verdes años de la juventud. Y conste que eso de verdes no es alusión malintencionada.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION: 1280 ADMINISTRACION: 1015

FABRICA DE DISCOS MICROSURCO

Interesa representante competente, para capital y provincia. Ofertas por escrito indicando núm. teléfono al Apartado de Correos número 5321.—BARCELONA.

AVANCE

primera letra del alfabeto

primera de

ANGULO

ESTE NOMBRE ES TAMBIEN EL PRIMERO EN MUEBLES

Muebles Angulo

CALERA, 9 PARRA, 14 BURGOS

Se desconoce en la Argentina la novela española de hoy

El libro español no está al alcance del público

Entrevista con Federico Peltzer, joven valor literario de la ciudad del Plata

Por Francisco LOPEZ DE PABLO

Entre los 135 graduados universitarios argentinos que acaban de llegar a Madrid para participar en el II Curso Hispano-Argentino para universitarios que organiza el Instituto de Cultura Hispánica, se encuentra el conocido novelista rioplatense Federico Peltzer, uno de los más jóvenes valores literarios del país hermano.

Federico Peltzer, autor de escasos libros —sólo tiene editados dos novelas y un libro de cuentos— es sin embargo muy leído por la juventud de su tierra. Su técnica novelística está en la captación de la realidad. A Peltzer le preocupa el alma humana. "Mi novela es de análisis —nos dice—. Trato de ahondar en los temas psicológicos que preocupan al hombre de hoy; la soledad, la incomunicación espiritual, el más allá.

Peltzer es magistrado en Buenos Aires. Tiene cuarenta años y junto a su actividad de juez, ejerce la docencia en un instituto como profesor de "teoría de la novela y del cuento". Hasta hace poco ha sido adjunto de la Universidad de Buenos Aires en la cátedra de Derecho Civil y pronto se incorporará como catedrático de "Introducción a la Literatura en la Universidad Católica de El Salvador, ubicada en el mismo Buenos Aires. La actividad de escritor de Peltzer vio sus primeros frutos con la novela, que le dió a conocer, "Tierra de nadie", la cual recibió el premio de la editorial argentina "M. C." en 1955. El premio "Kraft", de los más importantes —entre los literarios— allí en la Planta, le fue entregado por su segunda novela, "Comparada", y recientemente, ha editado un libro de cuentos: "Con muerte y con niños".

—¿Qué prepara ahora, Peltzer? —le preguntamos.

—Gracias a una beca del "Fondo de las Artes" —institución del Estado argentino— he podido preparar un libro de poemas, "El hacer con que te llevo", que va a salir ahora a la luz.

—¿Conoce a los novelistas españoles de hoy allá en su país?

—Muy poco. Allí predomina el interés por la novelística francesa y norteamericana. Sólo algunos novelistas españoles, como Goytisolo, Delibes, Sánchez Ferlosio, Cela, son conocidos a través de la popular colección de una editorial de Barcelona, una de las pocas que se preocupa de llevar sus ediciones a Argentina. En general, no se ven libros españoles en Buenos Aires. Sólo los clásicos de algunas editoriales españolas. Sin embargo, aunque tampoco hay mucha difusión, se conoce bien a los poetas españoles del "nuevo siglo de oro", Juan Ramón, Salinas, Guillén, Alberti, Alexandre, Roldán, Pío Baroja... Se les conoce y se les estima.

Las obras de los novelistas no van a las columnas de crítica de las pocas revistas literarias que se mantienen. Único medio de que los autores de hoy se den a conocer. Por otra parte, sus obras no están en los escaparates de las librerías.

Aparte de los libros ya enumerados, Peltzer escribe críticas literarias y ensayos en "La Nación" de Buenos Aires. Como crítico y profesor de Literatura, le preguntamos:

—¿Podría darnos una breve panorámica de la Literatura actual en la Argentina?

—Con mucho gusto. Se trabaja bastante la novela y el cuento. La poesía es difícil editarla, como casi todos los libros escritos por argentinos. Nuestras editoriales están pobres y sólo se dedican a editar traducciones de libros extranjeros. El "Fondo de las Artes" realiza una gran labor ayudando a los escritores del país a editar su producción. Por otra parte, el público argentino no apoya a sus literatos.

—¿Cítenos varios nombres de autores populares argentinos.

—Bueno, pues podemos nombrar a Hector Alvarez, "Murena", el novelista y cuentista Jorge Riestra y Jorge Capello. En poesía destacan Alberto Giriberto y Roberto Juarros. Otro escritor popular bonaerense es Dalmiro Sáenz. Todos ellos podrían incluirse entre los literatos realistas de hoy. Están, por así decirlo, en la línea de Goytisolo, Delibes y Ferlosio. Pero la crisis económica, que atraviesa el país, se refleja también en su tradicional actividad editorial, aunque la producción literaria no decaiga.

—Muchas gracias.

(Reportaje "Logos")

HAGASE SOCIO DE CARITAS - C./ Martínez del Campo número 7 Teléfono 4841

DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO Distribuidor: E. DE LA VEGA Madrid, 2. BURGOS Teléfono. 4358

TERTULIA MADRILEÑA

RAMON SOBRE LA MESA Y GASPARE GOMEZ DE LA SERNA EN EL BANQUILLO LITERARIO. — UNA TERTULIA CON FANTASMAS EN EL MUSEO DE ARTE MODERNO. — ENTRE ACUARONI Y GARCIA PAVON ANDAN LOS CUENTOS. — EN RECOLETOS ESCENARIOS DE VIENA. — UN PINTOR COLOMBIANO, PIERROSS Y EL GALLEGO PEREZ BELLAS EN «QUIXOTE». — EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO EN PLENO ENERO. — «EL CARACOL» SE ENCO MIENDA A SAN ISIDRO. — Y LO QUE GASTAN LOS ESPAÑOLES EN HUMO

Por Juan Antonio CABEZAS

dos. Otro habló de los toros en el Salón de Grabado, por iniciativa de Prieto Nespereira.

Y aún salió a la palestra otro gallego. El arquitecto que presenta en «Quixote» unos dibujos sorprendentes. El malvau gallego y un tanto vellecinés, agregó: «Los dibujos de Pérez Bellas, son «Caprichos pero gallegos, con doble retranca de ironías. Sin duda tenía razón.

Acabé el emagne al corro de los teatrales, que al parecer tenía tema fresco. Ya no hablaban de «La Perichola», de Paso, ni de «Los árboles». Hablaban del acierto y la valentía de Nicolás González Ruiz, con su Shakespeare. Apresté el oído. Se trata de un buen escritor y crítico. Uno quiso hacer el chiste fácil sobre el estreno de «Sueño de una noche de verano» en pleno invierno, pero lo abusharon. Comprendí que González Ruiz tenía en la tertulia más amigos que enemigos, aunque estos nunca faltan. El malvau que no podía faltar en el mundillo, iba a decir algo, pero sólo comentó: «Aunque sean de Shakespeare, ellos

gari. Al parecer el lugar era un lugar de la Mancha, porque el presentador era el buen cuentista manchego García Pavón. Uno comentó: «La tarde se puso de cuentos, pero buenos. El malvau también soltó su onditá: «Entre cuentistas andaba el juego, y Rafael Montesinos tan feliz.

Llegó una onda sin literatura. Ya era tiempo. Se hablaba de que en la Sala de la Dirección de Bellas Artes, se van a presentar escenografías de los teatros de Viena. Uno comentó: «Yo me imagino la Viena de Straus, con escenarios de óperas y vases de la bella época. Y el emalio le atajó: «Nada de eso. Serán escenarios modernos. Eso son cosas de Oscar Dignos ese austriaco con castiello en España o molino en La Mancha, y con mucha mano izquierda para las relaciones público-turísticas.

Los plásticos hablaron del pintor colombiano Pierross. «Es un abstracto con escresencias telúricas. El malvau plástico dejó caer su onda: «Si será exuberante que le agrega una ese superflua a su adell-

intercaló su onda: «Sin el duelo verbal Mostaza-Valencia, aquello habría sido una pameana. Hay que decir que Gaspar salió del trance con todos los pronunciamientos favorables.

Y del Ateneo pasó el tema al Museo de Arte Moderno. También era Ramón el protagonista fantasma. Frente al cuadro «Tertulia de Bombas de Solana, algunos pombianos y neopombianos, quisieron celebrar algo así como una risueña tertulia neológica. En el primer aniversario de la marcha de Ramón hacia la otra orilla del Manzanares. Frente al cuadro, Lafuente Ferrarri presentaba a los fantasmagóricos que rodean al joven y patillado Ramón. Sólo viven dos y no estaban presentes. Hubo repetición de anécdotas y greguerías. El malvau que estaba muy retraído dijo al fin: «Todos nos reimos un poco en honor y gloria de Ramón. Es lo ramoniano y no los discursos neológicos.

En la Tertulia Iberoamericana José Luis Acuaroni leyó sus cuentos. «Cuentas de este lu- ba haciendo falta». El malvau

En aquel tiempo...

"Id, vosotros, también a mi viña y os daré lo que fuere justo", (San Mateo XX, 5)

"En aquel tiempo, o dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: El reino de los cielos es semejante a un padre de familia, que salió muy de mañana a ajustar trabajadores para su viña. Y habiendo conversado con ellos se dio un denario por día les envió a su viña.

Saliendo luego de la hora de tercer se encontró con otros que estaban ociosos en la plaza y les dijo: "Id vosotros también a mi viña y os daré lo que fuere justo". Y ellos fueron. Volvió a salir cerca de la hora sexta y de nona, e hizo lo mismo.

Finalmente salió cerca de la hora undécima y hallando otros que estaban sin hacer nada, les dijo: "¿Qué hacéis aquí ociosos todo el día?" Dijeronle: "Es que nadie nos ha llamado a jornal". Dijoles: "Id también vosotros a mi viña".

A la puesta del sol dijo el dueño de la viña a su mayordomo: "Llama a los trabajadores y págalos el jornal, empezando por los últimos hasta los primeros".

Viniéron, pues, los que habían ido cerca de la hora undécima y recibieron un denario cada uno. Cuando llegaron los primeros creyeron que les darían más; pero no recibió cada cual sino un denario. Al recibirlo murmuraron contra el padre de familia diciendo: "Estos últimos no han trabajado más que una hora y los has igualado con nosotros que hemos soportado el peso del día y del calor".

Mas respondiendo a uno de ellos, le dijo: "Amigo, no le hago agravio. No te ajusté conmigo en un denario? Toma lo que es tuyo y vete. Yo quiero dar a este último lo mismo que a ti. ¿Acaso no me es lícito hacer lo que quiero? ¿O ha de ser tu ojo malo porque yo soy bueno? Así los primeros. serán los últimos y los últimos los primeros; porque muchos son los llamados, mas pocos los escogidos".

REFLEXIONES

El año, en el correr de sus días, va poniendo ante nosotros distintas fechas que nos recuerdan distintas efemérides.

Hace total cuatro días nos postráramos ante una cuna y adorábamos a un recién nacido. Hace un mes justo que adorábamos a Jesús en Belén y a ese mismo niño, hecho ya hombre, le contempláramos el domingo pasado iniciando su vida pública con un milagro.

Hay dejando detrás de nosotros esa cuna, al mirar en lontananza, vemos un monte y sobre él una Cruz. En esa Cruz va a morir ese hombre que adorábamos en la cuna hace pocos días y a morir Cristo, para con su muerte abrirnos las puertas del Cielo cerradas por el pecado.

Por eso la Iglesia, hoy se viste de morado y suprime el cántico del Aleluya y nos llama a todos a la penitencia y nos exhorta a trabajar en la obra de la santificación de nuestra alma para que así esa muerte de Cristo en la Cruz sea provechosa para nuestras almas, bien convencidos de que si bien es verdad que Dios quiere que todos los hombres se salven, no es menos cierto que Dios exige nuestra cooperación, pudiendo así decir S. Agustín estas palabras con toda razón: "Dios que te ha creado sin ti, no te salvará sin ti".

Y esto, precisamente, es lo que nos enseña la parábola del Evangelio de hoy, la parábola de los obreros llamados a trabajar en la viña.

Un padre de familia tiene una viña y sale a diversas horas del día en busca de obreros que ociosos están en la plaza y a todos los que se le presentan, les ofrece un salario y los manda a trabajar a la viña, ofreciéndoles una recompensa justa.

¿Qué bien se manifiesta en esa parábola la universalidad de la Redención! ¡Y qué admirablemente nos expone el amor y misericordia de Dios!

En efecto, El había venido a salvar el Mundo. Pero, como entraba dentro de los planes de la economía divina exigir nuestra cooperación, por eso en la mañana y al mediodía, en la tarde y en la noche, a todos llama para que no estemos ociosos y todos sin excepción, trabajemos sin descanso en esta empresa de procurar nuestra salvación.

En esa Cruz que la Iglesia contemplamos en lontananza, hay resacas de gracia capaces de santificar a todos los hombres de todos los tiempos. Los de ayer, los de hoy y los de mañana.

Lo que hace falta es que todos nos hagamos personalmente solidarios de este llamamiento de la parábola porque Dios quiere que nos salvemos, si, pe-

ro que nos salvemos, si, pe-

Ayer fue clausurado en Covarrubias un Curso de fruticultura

Ha estado a cargo del Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura y en él han participado campesinos de varios pueblos de la comarca

En la mañana de ayer fue clausurado en la villa de Covarrubias un curso de fruticultura que patrocinado por el Fondo de Protección al Trabajo, ha sido organizado y desarrollado durante veinte días por el Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura y de la comarca.

Han participado en dicho curso numerosos jóvenes agricultores de seis localidades próximas a Covarrubias, cuyos alumnos han recibido enseñanzas teórico-prácticas sobre cultivo de frutales en general, especialmente a los que se dan en esta comarca como son cerezo, manzana, peral, almendro, etc.

El acto de clausura del curso estuvo presidido por el alcalde de la localidad don Dionisio Gallo, asistiendo al mismo como invitado especial el presidente de la Cámara Sindical Agraria, don Víctor Barbadillo, juntamente con las autoridades y personalidades de la villa y el director del curso, don Fernando Arroyo y profesores del mismo señores Hernández y Abajo.

El director del curso, en primer lugar, dirigió unas palabras a los cursillistas para hacerles ver la necesidad de que pongan en práctica las enseñanzas recibidas, toda vez que estas prácticas van de redundar en beneficio de la riqueza frutícola de la comarca, exhortando a los reunidos para que colaboren en esta tarea de incrementar las posibilidades de esta región para el cultivo de frutales.

Intervinieron a continuación

varios cursillistas para agradecer las enseñanzas recibidas, asegurando todos ellos que pondrán todo su mayor entusiasmo e interés en que las mismas se extiendan al resto de los comarcanos.

Finalmente, el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria hizo uso de la palabra para resaltar la importancia de esta clase de cursos, aconsejando a los asistentes para que en un esfuerzo común operen en la resolución de los problemas del campo y en este caso concreto en el cultivo de frutales, factor muy importante dentro de la riqueza de la comarca. Oregó la decidida ayuda y colaboración de la Cámara Oficial Sindical Agraria en todo aquello que contribuya a la formación de los agricultores y, consiguientemente, a elevar el nivel de vida de las gentes del campo.

El alcalde de la villa declaró clausurado el curso.

UN MUERTO Y VARIOS INTOXICADOS POR GAS CARBÓNICO

El joven de 19 años, Manuel Romero Escobar, que vive en Carretera de Anduva, número 16, ha fallecido víctima de fuerte intoxicación de gas desprendido de un brasero encendido en su domicilio. Sus padres, don José y doña Francisca, sufren también fuerte intoxicación y han sido trasladados al Hospital de Santiago para ser tratados con urgencia. Las hijas de este matrimonio, Amalia y Julia, también intoxicadas en menor grado, permanecen en su domicilio, atendidas por sus médicos y cuidadas por la vecindad, que se ha conternado ante este suceso.

DON JOSE RAMON ALONSO OCHOA, JUEZ MUNICIPAL DE MIRANDA DE EBRO, GALARDONADO

Por el Ministerio de Justicia, le ha sido otorgada la Cruz distinguida de primera clase de San Raimundo de Peñafort, al juez municipal de nuestra ciudad, don José Ramón Alonso Ochoa. A las muchas felicitaciones que está recibiendo con este motivo, unimos la nuestra muy sincera y cordial.

Don José Ramón Alonso, que lleva muchos años al frente del Juzgado Municipal de Miranda de Ebro, administrando justicia, recibió el homenaje de esta dis-

MIRANDA DE EBRO

NECESIDAD DE LLEVAR A LA PRÁCTICA URGENTEMENTE LA CONSTRUCCIÓN DEL SILO PARA TRIGO

Ya escribíamos en otra ocasión sobre la necesidad de la construcción en Miranda de Ebro, de un silo para el almacenamiento de trigo, también dimos cuenta a nuestros lectores de la resolución oficial para que dicho inmueble se construyera en nuestra ciudad. Pero hoy, al contemplar en lo más céntrico de la población, largas hileras de camiones, remolques y otros vehículos cargados del rico cereal, para su almacenamiento, nos hemos convencido de que la construcción de tan ansiado silo, es tan necesaria como urgente.

En efecto, vimos estos días pasados, cómo en la calle del General Mola, donde se halla instalado uno de los pequeños almacenes que el Servicio Nacional del Trigo tiene instalados en nuestra población, y a muchos metros del aviso dado a muchos de nuestros comarcanos, contemplamos la larga fila o caravana de vehículos que han llegado a ocupar los lugares de aparcamiento destinados a los autobuses públicos que tienen su salida y llegada en dicha calle.

Esta congestión de vehículos en una de las vías públicas más céntricas de nuestra ciudad, no debe de repetirse y para ello debe de construirse para el presente año agrícola, en el lugar adecuado que se dijo, al tan repetido silo, que a no dudar, será una realidad en los próximos meses.

RIEGO DE MAIZ

En unos almacenes de la ca-

llé de Ramón y Cajal, se han descargado estos días varios camiones de grano de maíz. Esta noticia no tendría nada de particular a no ser, porque varios camiones, a medida que iban llegando a nuestra población, iban materialmente regando el suelo del amarillo grano, y así hemos comprobado de esta suerte, que desde la calle de San Agustín, hasta más allá de la mitad de la calle de Ramón y Cajal, el pavimento de la calle presentaba el agradable aspecto de esta sembradura que no fructificará.

Los empleados municipales del servicio de limpieza, procedieron a la retirada de estos granos, que a no dudar, a estas horas estarán siendo ingeridos por los habitantes alocados de algunos corrales.

DEBE PERFECCIONARSE EL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS

No queremos significar, ni mucho menos, que el servicio de Ebro no funcione bien. Estamos convencidos de la puntualidad y del esmero con que todos los empleados municipales del servicio de limpieza, hacen su cometido diario. Sin embargo, hay detalles que pueden y deben corregirse, como es en las calles céntricas de la población, en el gran número de viviendas que existen, se aglomeran multitud de cubos y recipientes de basuras que las amas de casa o las muchachas de servicio dejan en las puertas de sus viviendas. Ante este gran número de cubos y recipientes que hay que atender a poco tiempo de vías públicas, y en los días de recogerlos, se ven en el camión de recogida de basuras, han de hacerse con consiguiente celeridad y a las cinco, parte de la mañana, vuelve de nuevo al municipio, sería conveniente que en cada edificio hubiese un recipiente de regulares dimensiones, como todos los habitantes del municipio, a fin de que por los contenedores municipales fuese trasladado al camión con más seguridad, que el llevar multitud de cubos y recipientes.

Guía de radioyente

Radio Popular

8.55: Apertura.
Primer programa. — 10.00: Primeros compases. 10.10: Con la Prensa bajo el brazo. 10.20: Buenos días, Burgos. 10.30: Apunte litúrgico. 10.40: Voces que son oración. 11.00: Misma para enfermos e impedidos. 11.45: Pequeño concierto. 12.00: Angelus. 12.05: El año cristiano. 12.15: Todo nuevo bajo el sol. 12.30: Radio Nerdellan presenta. 12.45: De orilla a orilla. 13.00: Occidente, última hora. 13.05: Felices los tenga usted (primera parte). 14.15: Para su sobremesa. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 14.50: Música de España.
Segundo programa. — 15.00: Índice del programa. 15.01: hora de Castilla. Audición extraordinaria, con intervención de las primeras autoridades burgalesas. 15.30: Fénix de alta fidelidad. 15.45: Felices los tenga usted (segunda parte). 17.00: Geografía alemana. 17.30: Acuarrela del Brasil. 18.00: Sala de conciertos. 18.30: Caja de música.
Tercer programa. — 19.00: Índice del programa. Angelus. 19.05: Felices los tenga usted (tercera parte). 19.30: La zona azul española. "El último momento". De Soutillo y Vera. 20.30: El Santo Rosario en la milia. 20.50: Partituras ilustradas. 21.00: séptimo día. 21.30: Corresponsalia. 21.45: Ritmo alegre. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20: Información meteorológica de última hora. 22.30: Noche. Boletín informativo de noche. 22.45: La jornada futbolística. 23.15: Retablo en las ondas. "Los ojos del hermano eterno" de Stephan Zweig. 01.15: La danza de las horas. 01.17: Palabras para el silencio. 02.00: Cierre de la estación.

Radio Castilla

12.00: San's Misa para enfermos retransmitida desde la iglesia de San Lesmes Abad, Patron de Burgos. 12.45: Astronomía. Santoral. Saludo musical.
13.00: Discomanía, por Raúl Matas. 13.30: Discos dedicados. 14.00: Estrenos musicales: Francisco Burrua. 14.15: Noticias locales. 14.20: Tres minutos con Phil Nicolí y su orquesta. 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15.00: Discos dedicados. TARDE
16.30: Carrusel deportivo. (En conexión con la S. E. R.) 18.30: Discos dedicados. 19.00: La hora de la zarzuela: La Doña garsa, de Millán. 20.00: Fiesta de baile. 20.30: Carrusel deportivo (Crónicas).
NOCHE
21.00: Santo Rosario dominical. 21.30: Rueda de melodías. 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15: Noticias locales. 22.30: Exitos del momento. 23.00: Revista deportiva. 23.30: Concierto para la noche. 24.00: Cierre.

TELEVISORES

TELEVISORES 19, último modelo extra plano, licencia americana, con antena voladora y mesa. Diez días prueba, sin compromiso. 15 meses de garantía. Todo 16.800 pesetas. Garantía absoluta seis meses. Comenzar en Vicio-Moto.

VARIOS

SEGUROS de Accidentes de Trabajo, Mutua Provincial, Espagn, 20, Burgos.

IMPRESOS

IMPRESOS comerciales, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Victoria, 13. Teléfono 2882.

ENCUERNACIONES

ENCUERNACIONES corrientes y de lujo, encuernadas en tela, en cuero, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Victoria, 13. Teléfono 2882.

OPORTUNIDAD

OPORTUNIDAD, se venden muebles y objetos usados de casa, en calle de San Pedro Cardena, 26 (Chalet).

SE VENDEN

SE VENDEN vitrina y sillas propias para peluquería. Confitería Loste.

VENDO

VENDO butacas y cama niño, Concepción, 14, 4.º dcha.

EXTRAVIDA

EXTRAVIDA rueda Piorestone, con disco de motor, tarde sábado. Garantizaré entrega, teléfono 2882. Transportes Calzada.

PERDIDA

PERDIDA pieza tela blanca, trayecto estación ferrocarril, paseo Isla, Puente Malatos. Se gratificará. Informar: San Isidro, 13. Fabrica Tejidos. Teléfono 6358.

LES

LES DIARIO DE BURGOS

ATENCIÓN LABRADORES!

CASA GRIGELMO

traslada su despacho y almacenes a

CALLE VALLADOLID, 2

BURGOS

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, (Vitoria 13, teléfono 2615) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO Y MEDIA, así como en todas las agencias de Publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,20 pesetas.

ALQUILERES

VENDO furgoneta Alfa Romeo por cese de negocio. Teléfono 6838.
AUTOMOVIL del año 1918 o anterior, con todo su mecanismo, aunque no esté funcionando, compro y pago bien. Detalles, precio. Apartado 291. Valladolid.
VENDO dos Isocarros, seminuevos. Hogar de la Moto, Carmen, 7.
3 H. C. Se venden piezas de desguace, en Santo Domingo de la Calzada. Teléfono 105. José Saseta.**VENDO moto** Scooter, bien usada, barata. Ller, s/n, s/n.

SE ARRIENDA local

o se vende. Calle Sals, 12, 1.º dcha.

SE ALQUILA oficina.

Informes, San Cosme, 14, bajo.

CEDEO local 80 m²,

instalado industria, económico. Sombrereria, 23, primero.

SE ALQUILAN locales

para oficina, en calle Miranda. Teléfono 6722.

ALQUILO piso pequeño,

ameublado, económico. Verlo 2 a 5. Razon esta Administración.

PISO 4-5 dormitorios,

baño y calefacción, tataris en arriendo. Ofertas por escrito al n.º 45. «Avances», 140, Burgos.

SE ALQUILA piso so-

lado, renta limitada, calefacción. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES VALLESIOROS

ALQUILER sin conduc-

tor 1400 lujó, Ondine, 600-D. Joyeria Gadema, Paloma, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conduc-

tor autos Seat 1400 C. lujó; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3988-1138.

COCHES sin conductor

Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 57, interior. Teléfonos 2904 - 1473.

ARAHUETES, coches

de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

SE ALQUILAN coches

sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 8129 - 1147.

AUTOS Pereda, alqui-

ler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6556 - 8708.

AUTOS - TURIS-

MO. Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C, LUJO; ONDINE; SEISEICEN TOS. Garaje Turismo. Vitoria, 22. Teléfono 5594.

AUTO Escuela de con-

ductores «Guia». San Lorenzo, 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir. ALQUILER sin conductor. Auto-Villa. San Juan, 82. Teléfono 3190 «elayo».

VENDO magnifico co-

che, tipo Rubia, convertible, dos puertas, o cambio por otro cuatro puertas. Teléfono 4771.

SE NECESITA chic,

buen sueldo. Razon, Lomay. Lain Calvo, 39.

SE NECESITA chic,

Avda. Cid, 62, 2.º.

MIL pesetas chic pa-

ra todo, necesario, informada. San Cosme, 2, 8.º.

SE NECESITA chic,

buen sueldo. Razon, Lomay. Lain Calvo, 39.

SE NECESITA chic,

buen sueldo. Razon, Lomay. Lain Calvo, 39.

AYUDANTA de cocina

para Restaurante Ricar. San Lesmes, 1. Oficina de Colocación. Oferta n.º 29.

SE NECESITA chic

para todo. Feygón, 6, 8.º A.

REPRESENTANTE

precisase para Burgos y provincia, introducción en peluquerías de señoras y droguerías. Dirigirse al Apartado 232. Vitoria.

MUCHACHA para ca-

sino, necesario. Calatrava, 3, pral., dcha.

SE NECESITA chic

para coger puntos. Santa Clara, 3, Florida.

SEÑORITA auxiliar

administrativo se precisa con conocimientos de mecanografía, cálculo y contabilidad. Dirigirse en carta de puño y letra a Oficina Colocación. Oferta n.º 21.

NECESITO oficial de

paga. San Pedro Cardena, 2. Panadería. Oficina de Colocación. Oferta n.º 25.

SE OFRECE señor pa-

ra oficina, conserje, etc. Razon esta Administración.

MUCHACHA servicio

bien retribuida, necesario, casa poca familia. Nuño Rasura, 5, 2.º.

PERITO mercantil

para industria de esta capital, pasado servicio militar. Ofertas por escrito al Apartado 196. Burgos. (Oficina Colocación. Oferta n.º 24).

CHICA de servicio se

necesita, poca familia, buen trato. Padre Fiores, 12, 3.º.

NECESITAMOS mu-

chacho 14-15 años Agencia Uneta. Plaza Vega, 5. Oficina Colocación. Oferta n.º 26.

SE PRECISA criado

en Monte la Abadesa. Tratar con José Moral.

SE NECESITAN chilo-

s de 14 a 15 años. Basaje Pin Bal. Lain Calvo, 11. Oficina de Colocación. Oferta n.º 19.

SE NECESITA chic,

San Lesmes, 1, 2.º, izquierda.

SE NECESITA chic,

suelo 1.000 pesetas. Razon Pescadería Elena.

PRECISO socio capi-

talista aportando 800.000 pesetas. Rendimiento 1.000 pesetas diarias. Informes: «Avances», 140, Burgos.

NECESITO muchacha,

Avenida del Cid, 10, 6.º C. (Escalera derecha).

TEJEDORAS necesi-

tamos, Manufacturas Urrutia S. A. Calle Calvario n.º 8. Registrado Oficina Colocación 756 - 156.

ASISTENTA se necesi-

ta. Llana de Atuera, 2, 2.º.

SE NECESITA chico

para mostrador. Bar Mayor. Avenida del Cid, 41. Oficina de Colocación. Oferta n.º 27.

OFRECESE chófer con

carnet de primera, soltero, 29 años. Para informarse, Diego Silos, n.º 7.

VENDO máquina. Au-

tomatic para golosinas, en perfecto funcionamiento. Bar La Viña.

SE VENDEN 30.000 ki-

los de cebollas. Teléfono 3622. Burgos.

COMPRAMOS pagan-

do bien, máquina hacer guantes. Almacenes Epifanio.

VENDO cocina carbón

n.º 6, sin usar, buen precio. Tardes 7 en adelante. San Francisco, 4, 2.º, Izda. (Junto Arco San Gil).

VENDO radio nueva.

barata. Dos altavoces, controles tono y volumen. Concepción, 2, 6.º, derecha.

VENDO cocina de car-

bón y puerta de entrada. Melchor Prieto, C, 4.º, dcha.

ENSEÑANZAS

PROFESOR particular

Latín, Matemáticas. Con experiencia. Carnicerías, 2, 2.º, y Calzadas, 30, 3.º.

CLASES particulares

Bachillerato. Teléfono 3481. Mañanas. Preguntar Sr. Larra.

CLASES particulares.

Revalidas, 4.º 6.º. Magisterio Selectivo Comercio. San Julián, 3, portería.

OPOSICIONES Magis-

terio, Bachillerato, Revalidas, 4.º - 6.º. Grupos reducidos. Idiomas. Santa Clara 57, A.

ESTUDIANTES! Id

tranquilos a la Reválida. Preparación conzuentada 7 a 10 tarde. Profesorado mucha experiencia. Informes, Vega, 36 habitación 5.

FINCAS

COMPRO casas com-

pletas con rentas anti-guas, pago en el acto. Cantero. Concepción 2.

COMPRO piso viejo o

nuevo, pero céntrico. Pago bien. Abillos. Vega, 36.

INTERESA inversión,

casa vieja o solar. Urge compra. Ofertas: 36. Razon Abillos. Vega, 36.

VENDO solar Fuente-

ciillas. Informes. Bar Sevilla. Teléfono 1963.

VENDO solar dos ca-

lles, piso; alquilo Avda. Cid, 74, 1.º, izquierda.

VENDO piso 4 habita-

ciones, baño completo, en calle Rey Don Pedro, 33, 3.º, dcha.

ARADOS y cultivado-

res, entrega inmediata, a prueba. Gómez García. Avenida Cid, 63.

CLAAS, cosechadora

equipada con motor Perkins inglés de 37 a 87 caballos (con corte de 1,60 a 4,20 metros). Vea esta cosechadora en las nuevas instalaciones de Casa Grigelmo, Calle Valladolid, 2, Burgos.

VENDO ternera de

ocho días. Arco de San Esteban. Lechería.

SE VENDE trilladora

Ajuria n.º 2, segadora Alpueña para tractor y un remolque. José Gades. Altiba.

SE VENDEN 7 machos

de 4 a 8 años, galera, dos bravones y dos carros. Vidal Alonso, en Ledosa.

VENDO máquina de

trillar Flosan n.º 103 y atadora Arieta de 1,50 de corte, por comprar cosechadora, seminuevo. Tratar con Lauretino Olarte Martínez. Badarán (Logroño).

VENDO 20 terneros de

320 a 360 kilos, raza holandesa, en Villabona. Cirilo Rebé.

VENDO vaca holande-

DEPORTES

Jugó el Valladolid un gran partido en Madrid, pero fue derrotado por 2-1

Madrid. — Real Madrid, 2; Valladolid, 1. Quince mil personas asistieron al estadio Bernabéu para presenciar el partido de Liga Madrid - Valladolid. Entre los espectadores figuraba el director técnico del Milán, Giuseppe Viani.

El primer tiempo fue llevado a cabo con un rápido juego por ambas partes. El Valladolid se lanzó desde el primer momento al ataque, con endiablada rapidez, pero su falta de precisión en el tiro motivó que algunas buenas ocasiones de marcar se desperdiciaran. El Madrid jugó al ritmo que impuso el Valladolid y hasta los 35 minutos de juego no consiguió inaugurar el marcador, con una jugada llevada por Gento, con pase a Yanko, que dio motivo a un remate forzado del delantero centro, para batir a Justo. En el segundo tiempo, continuó el juego con las mismas características. El Valladolid eligió atacar con enorme entusiasmo, pero sin precisión. A los 16 minutos, un saque de Vicente con la mano a Casado,

es interceptado el balón por Rímirez, que desde fuera del área lanza un formidable disparo, que significa el empate.

A los 18, hay una falta de Pino a Yanko, que cae al suelo. El defensa intenta levantar al delantero y éste contaba con una alevosa patada, que el árbitro no sanciona. Momentos después, Casado hace una fortísima entrada a Mcrollón, que tiene que ser atendido en la banda, suspendiéndose el juego.

A los 22 minutos, una falta en el lateral del área de defensa, es sacada por Gento y desviada por Serena, que consigue el gol de la victoria. Después el Valladolid decae en su juego de ataque y sus avances no son peligrosos. El Valladolid ataca en los últimos momentos, pero se llega al tiempo reglamentario con la victoria mínima del Madrid. En esta parte, el Madrid sacó tres córners por uno el Valladolid.

Destacaron, por los madrileños, Pachín, Zoco y Gento. Por el Valladolid, Justo, Pini, Pinto, Morcillón y Aranjendi.

Esquí Las desgracias se suceden en Innsbruck

Innsbruck. — El australiano Ross Milne ha fallecido a consecuencia de las heridas recibidas en una caída al estrellarse en la pista de descenso.

NUEVOS ACCIDENTES. Innsbruck. — Dos nuevos accidentes se han registrado durante los entrenamientos de descenso y ascensos en la pista de «atscherkofel». El primero lo sufrió Admund Schaefer quien sufrió una violenta caída resultando con fractura del antebrazo izquierdo, luxación en la espalda y ligera conmoción. Más tarde Jeanne W. Ender, caía y llevado rápidamente al hospital se comprobó sufrir fractura de ambas piernas.

Por otra parte, el jefe de los servicios sanitarios, doctor Haid, ha declarado que al esquiador australiano Ross Milne fueron practicados cuantos medios se conocen para volverle a la vida pero que resultaron inútiles. Milne sufrió una caída al salirse de la pista para evitar el choque con unos espectadores y resultó con gravísimas heridas en la cabeza, fractura de una pierna y lesiones internas.

“No podemos pensar en traspasar a ningún jugador, más que en unas condiciones ventajosísimas para él y para el Club”

Varios equipos poderosos siguen los pasos futbolísticos de Solana y Casuso

«Necesitamos dos millones de pesetas extrapresupuestarias para terminar la temporada»

El nuevo campo de deportes podría inaugurarse en las ferias, con un torneo triangular, a base de nuestro equipo y dos de Primera

Declaraciones del presidente del Burgos C. de F., D. José Luis Preciado

La campaña que viene realizado esta temporada el Burgos, en el torneo ligero, está produciendo sorpresa y robusteciendo el prestigio deportivo de nuestro primer club. El equipo albino cuenta ya en el concierto futbolístico español.

Pero hay otro aspecto por demás interesante en ese buen caminar del cuadro burgalés. Es la atención que la Prensa nacional dedica a las actuaciones del equipo de Galarraga y el interés que los clubs poderosos dispensan a ciertos jugadores albinegro, cuyos pasos deportivos siguen al día.

No hace mucho, en las páginas del diario deportivo «Marcas», nuestro compañero José Vela Díaz se ocupaba en términos elogiosos del once local y bajo el expresivo título de «El Burgos, un modesto bien situado», destacaba la buena campaña que viene haciendo el equipo burgalés, que muestra una perfecta orientación económica y técnica de sus directivos, que modesta y abnegadamente han sabido completar un cuadro potente, que hoy ocupa un lugar cómodo en la tabla clasificatoria y es temido por todos esos campos del fútbol español.

Hoy, por la mañana, juega el Burgos una baza decisiva para mantener sus aspiraciones clasificatorias en Barcelona, frente a un potente Europa, que aquí nos arrebató dos puntos y que, situado en lugares preferentes, busca con afán el jugar la promoción. Ante los ojos vigilantes de técnicos barceloneses, los once muchachos que hoy vestirán los colores burgaleses, han de confirmar su gran momento y la calidad y potencia de su juego.

Mientras tanto... Abordamos al pie del estribo al presidente

del club, don José Luis Preciado, cuando se dispone a emprender viaje a Barcelona y, sin otros preámbulos, le planteamos estas preguntas, que están hoy día en el interés general de todos los aficionados:

—¿Es cierto que varios equipos se interesan por Solana? —Directamente a nosotros no se han dirigido; pero nos consta que Barcelona, Valencia, Coruña, Murcia, Zaragoza y Elche, siguen muy de cerca las actuaciones de nuestro portero. Pero, como es lógico, si dirigirse a nosotros no pueden entablarse negociaciones. Tal vez en este viaje se inicien unos contactos sumamente interesantes, que pueden beneficiar a todos.

—¿Habéis pensado en traspasar a Solana? —El Burgos puede prescindir de Solana, como podría hacerlo de cualquier otro jugador. Para cubrir la puerta contamos con una gran reserva que no son muchos, ni muchos menos. Pero no podemos pensar en traspasar a Solana ni a ningún jugador, más que en unas condiciones económicas ventajosísimas para club y jugador. Todos los chicos tienen en el Burgos la posibilidad de triunfar y de ascender a equipos superiores.

—¿Cuánto costó Solana al Burgos? —El traspaso de Solana a nuestro club fue fruto de las magníficas relaciones que nos unen con el Mirandés. Indudablemente fue una buena adquisición, que favoreció al jugador y al Club. Solana tiene una ficha dentro del tipo del resto de jugadores del club, su sueldo y sus primas, como todos.

—¿Le crees con clase para triunfar en un club de Primera?



Este es el equipo titular del Burgos, con la última formación que presentó en Zatorre el domingo último. — (Foto "Fede")

—En facultades físicas, agilidad y reflejos y en conocimientos técnicos, considero que es magnífico. Manda en la puerta, despeja con potencia, es valiente y decidido y no se arredra ante los delanteros.

—¿En qué lugar le sitúan entre los porteros del grupo Norte de Segunja? —Para mí, sin pasión, es el mejor, con Larzábal, el portero del Santander, y Vallejo, del Alavés. Pero Solana creo que ha de cuajar en un gran guardameta, porque es muy joven y tiene un gran porvenir por delante.

—Si aspiraran a contar con sus servicios clubs poderosos como el Barcelona, Madrid, Atlético de Madrid o Valencia, ponga por caso, ¿lo cederías? —Ten en cuenta que Solana tiene contrato con nosotros por dos temporadas y luego queda el derecho de opción. Si algún club poderoso intenta hacernos carantomas, que piense habrá que partir de cifras de seis millones, según un contrato para el jugador que, por su duración y cuantía, le compense plenamente y le asegure su futura vida deportiva.

—¿Crees tú que otros jugadores triunfarían en equipos superiores? —Ya lo creo! Casuso, Ribón y Gallés, por su juventud y sus posibilidades futuras, lo mismo que Zamora, Azcárraga, Fibregas y otros que, siendo más veteranos, más hechos, en cualquier momento determinado pueden pasar a jugar en categoría máxima.

—¿Hay contactos con algún club sobre el futuro de estos chicos? —No. Estamos en la misma situación que respecto a Solana. A nosotros directamente nadie nos ha abordado. Concretamente sabemos que a Casuso le están siguiendo sus pasos futbolísticos varios equipos de Primera, entre ellos el Madrid. El domingo vino a «espiarle» un «descubridor» valeroso del Zaragoza. Y hay otros equipos interesados. Pero, repito, a nosotros, directamente, nada se nos ha dicho.

—¿Cuál es vuestra posición si se produjeran estas peticiones? —Mira, la Liga es larga y todos tenemos nuestras aspiraciones. Hay que afianzar la clasificación y hay que estudiar mucho los pros y los contras. El club tiene que mirar ahora sólo a sus posibilidades clasificatorias. Al regreso de Barcelona nos pondremos a pensar en ello.

—¿Es cierto que el Burgos es el equipo más barato del grupo Norte de Segunda División? —Según mis informes, sí. A nosotros, en números redondos, el equipo completo (veinte jugadores) y entrenador, nos ha costado un millón y medio de pesetas. Ni el Indauchu —peso a la ayuda del Atlético de Bilbao— creo estará en estas condiciones.

—¿Cómo van esta temporada las recaudaciones de los partidos? —Hubo una racha inicial de la que quedamos muy satisfechos, por la asistencia de público. Se hicieron taquillas del orden de los veinte mil duros. Pero luego, con la llegada del invierno, bajaron ya sensiblemente, a partir del encuentro con el Hospitalet y continuadas en los jugados contra el Langreo, Indauchu y Salamanca, hasta tal punto que el día que jugamos contra los asturianos no llegamos a las 35.000 pesetas.

—¿Cómo os desenvolvéis económicamente este año? —Ya quedó expuesto en la asamblea general última. Nuestras posibilidades y gastos en líneas generales se las puedo concretar en estas cifras: Un millón y medio de recaudación taquillera que nos lleva la fox-

mación del equipo, como antes he dicho; 90.000 pesetas de cuotas mensuales, nos dan aproximadamente otro millón, con lo que atendemos al pago de sueldos de jugadores, entrenador, masajista, empleados del campo y empleados administrativos. La nómina viene a ser de 85.000 a 90.000 pesetas, es decir, que cada mes quedamos a cero. Los abonos los calculamos en 300.000 pesetas, con las que atendemos al pago de primas, que abonos nos de esta forma: 500 pesetas partido ganado en casa, 500 por empatar fuera y 1.000 si se gana, salvo en circunstancias excepcionales que, para estimular a los chicos, se les aumenta el doble, como ha ocurrido con el encuentro jugado en Inca, aunque ellos no lo sabían. Tenemos, por último, la cifra deficitaria, que se puede calcular en 1.200.000 pesetas y que originan los gastos de desplazamiento (hoteles y autocar), árbitros, Federación, impuestos, gastos generales y de oficina, conservación del campo, material y otros varios. Ese millón largo es lo que tenemos que sacar, habilitando fórmulas económicas, como hicimos hace dos temporadas y el año último.

—¿En lo que llevamos de Liga, ha aumentado el déficit? —Ha aumentado en proporción al desfase inicial con que ya sabemos que se empieza el presupuesto. Hay que tener en cuenta, por ejemplo, que los re-

cientos desplazamientos a Barcelona, Melilla y Palma de Mallorca coincidieron con unas taquillas bajas y tuvimos que hacer un desembolso superior a las 200.000 pesetas.

—¿La buena marcha del club repercutirá en las taquillas? —Así lo esperamos. De cara a un mejor tiempo y con la visita de equipos tan calificados como el Alavés (por la rivalidad regional), Celta, Osasuna, Real Sociedad y Gijón, entre otros, creemos que las recaudaciones han de mejorar sensiblemente.

—¿Saldría a flote en lo económico también este año? —Yo siempre optimista. Ya sabes que el déficit originado en la primera temporada del Burgos en Segunda lo pudimos solucionar con los ingresos de la tómbola, subvenciones y los traspasos de Asenjo y Girón. El año anterior pudimos nivelar con la operación Atlético de Madrid (traspasos de Ojaldo, Zamandilo y José Luis).

—¿Cómo van a cubrir ese déficit acumulable de la temporada y liquidar operaciones crediticias y de anticipo que ha sido preciso realizar por la Junta para salvar deudas anteriores? —En resumen ¿qué suma os hace falta? —Pues, en números redondos, dos millones de pesetas extrapresupuestarias o de ingresos extraordinarios, para terminar la temporada.

—¿Cómo va el nuevo campo? —Bien. El invierno ha impuesto algún retraso en las obras; pero creo que para Mayo podría ya inaugurarse.

—¿No sería más atractivo incluir la inauguración en el programa de fiestas de San Pedro? —Esta idea no la desechamos, pero mejor es montar un torneo triangular, con participación de nuestros equipos y dos clubs de Primera, de categoría, que bien pudieran ser, por ejemplo, el Atlético de Bilbao, el Zaragoza u otros. Esto será objeto de estudio por la directiva, según veamos las marchas de las obras. De todas las formas, la inauguración efectiva se hará al comienzo de la próxima temporada.

—¿Se ha decidido ya el nombre del nuevo campo? —Me alegro de que formulemos esta pregunta. Se hace necesaria y preñosa una reunión entre el Ayuntamiento y las entes deportivas, con miras a la utilización del campo y para tratar problemas muy importantes, como ese del nombre que llevará el estadio.

—¿Qué haréis con el monolito dedicado al lord general Yagüe y la lápida que perpetúa el recuerdo del ex-presidente don Tomás Rodríguez, cuando desaparezca Zatorre? —Nosotros desearíamos colocarlo en el nuevo estadio, pero esta es cuestión a decidir por la organización administrativa que lleve a cabo el control de las nuevas instalaciones, aunque yo creo que sobre este particular no habrá inconveniente alguno.

—Por último: ¿siguís de cerca los pasos de algún jugador, con miras al equipo del próximo año? —Seguimos trabajando y contamos, como siempre, con personas de confianza a las que pedimos asesoramiento, para utilizar gestiones que nos han dado siempre, tanto en el grupo guipuzcoano como en el santanderino. No perdemos de vista a los jugadores jóvenes que destacan en los grupos inferiores y en la Federación Oeste y ya hay algunos nombres en cartera. Pero todo se andará con el tiempo.

—Muchas gracias, José Luis, y feliz viaje, con nuestros deseos de un resultado positivo.

—En números redondos, dos millones de pesetas extrapresupuestarias o de ingresos extraordinarios, para terminar la temporada.

—¿Cómo va el nuevo campo? —Bien. El invierno ha impuesto algún retraso en las obras; pero creo que para Mayo podría ya inaugurarse.

—¿No sería más atractivo incluir la inauguración en el programa de fiestas de San Pedro? —Esta idea no la desechamos, pero mejor es montar un torneo triangular, con participación de nuestros equipos y dos clubs de Primera, de categoría, que bien pudieran ser, por ejemplo, el Atlético de Bilbao, el Zaragoza u otros. Esto será objeto de estudio por la directiva, según veamos las marchas de las obras. De todas las formas, la inauguración efectiva se hará al comienzo de la próxima temporada.

—¿Se ha decidido ya el nombre del nuevo campo? —Me alegro de que formulemos esta pregunta. Se hace necesaria y preñosa una reunión entre el Ayuntamiento y las entes deportivas, con miras a la utilización del campo y para tratar problemas muy importantes, como ese del nombre que llevará el estadio.

—¿Qué haréis con el monolito dedicado al lord general Yagüe y la lápida que perpetúa el recuerdo del ex-presidente don Tomás Rodríguez, cuando desaparezca Zatorre? —Nosotros desearíamos colocarlo en el nuevo estadio, pero esta es cuestión a decidir por la organización administrativa que lleve a cabo el control de las nuevas instalaciones, aunque yo creo que sobre este particular no habrá inconveniente alguno.

—Por último: ¿siguís de cerca los pasos de algún jugador, con miras al equipo del próximo año? —Seguimos trabajando y contamos, como siempre, con personas de confianza a las que pedimos asesoramiento, para utilizar gestiones que nos han dado siempre, tanto en el grupo guipuzcoano como en el santanderino. No perdemos de vista a los jugadores jóvenes que destacan en los grupos inferiores y en la Federación Oeste y ya hay algunos nombres en cartera. Pero todo se andará con el tiempo.

—Muchas gracias, José Luis, y feliz viaje, con nuestros deseos de un resultado positivo.

—En números redondos, dos millones de pesetas extrapresupuestarias o de ingresos extraordinarios, para terminar la temporada.

—¿Cómo va el nuevo campo? —Bien. El invierno ha impuesto algún retraso en las obras; pero creo que para Mayo podría ya inaugurarse.

—¿No sería más atractivo incluir la inauguración en el programa de fiestas de San Pedro? —Esta idea no la desechamos, pero mejor es montar un torneo triangular, con participación de nuestros equipos y dos clubs de Primera, de categoría, que bien pudieran ser, por ejemplo, el Atlético de Bilbao, el Zaragoza u otros. Esto será objeto de estudio por la directiva, según veamos las marchas de las obras. De todas las formas, la inauguración efectiva se hará al comienzo de la próxima temporada.

—¿Se ha decidido ya el nombre del nuevo campo? —Me alegro de que formulemos esta pregunta. Se hace necesaria y preñosa una reunión entre el Ayuntamiento y las entes deportivas, con miras a la utilización del campo y para tratar problemas muy importantes, como ese del nombre que llevará el estadio.

—¿Qué haréis con el monolito dedicado al lord general Yagüe y la lápida que perpetúa el recuerdo del ex-presidente don Tomás Rodríguez, cuando desaparezca Zatorre? —Nosotros desearíamos colocarlo en el nuevo estadio, pero esta es cuestión a decidir por la organización administrativa que lleve a cabo el control de las nuevas instalaciones, aunque yo creo que sobre este particular no habrá inconveniente alguno.

BUENAS COSECHAS

Obtener buenas cosechas es muy interesante

Pero no es menos interesante después de obtenerlas, el poder recolectarlas y conservarlas en su totalidad, pues si se estropean o pudren; para qué habrá servido lo primero

¿AUN HAY OTRA COSA PEOR?

Si Vd. adquiere o ha adquirido un secadero tratando de asegurar sus cosechas que no seque o deshidrate perfectamente, ni en la cantidad debida y además que con frecuencia sea necesario repararle, sólo habrá conseguido una preocupación más y aumentar sus gastos

Por esto

CONSTRUCCIONES MECANICAS

“DIAZLEZ”

(Decana en esta especialidad y a la que tantos pretenden imitar)

Brinda a los agricultores, Entidades Oficiales y Cooperativas Agrícolas, la solución total de este gran problema, que tantos otros resuelven, con sus famosas instalaciones de secaderos, que desde el primer día de montadas y sin averías ni reparaciones de ninguna clase, empiezan a producir las cantidades que se desean y que además no sólo seca o deshidrata un solo producto y si con una misma instalación pueden tratarse maíces, judías, bellotas, castañas, pimientos para la tabicación de pimentón, etc., etc., y todos perfectamente secos en grado de conservación.

Montando una de nuestras instalaciones Vd. dormirá tranquilo y será la mejor forma de contribuir al plan de desarrollo

OFICINAS Y TALLERES:

Millán Astray, 7 ALCALA DE GUADAIRA (Sevilla)

V Campeonato de Mus

organizado por la Caja de Ahorros Municipal

A falta solamente de cinco jornadas para terminar la primera fase la clasificación en cada uno de los grupos es como sigue:

Grupo "A".—Ocupan la cabeza los señores de Miguel y Marina (Peña Real y Antigua) y los señores Alonso y Puente (Educación y Descanso) que llevan seis partidas ganadas. Les siguen con una partida ganada menos, es decir como cinco los señores Santillana y González (Club Lube), señores Carretero y Moral (Educación y Descanso), señores Hernández y Pérez (Club Paracaidista), y señores Celorrijo y Pérez (Moto Club). Inmediatamente detrás y con cuatro partidas ganadas los señores de Pedro y Díaz (Club Lube), señores Blanco y Pampliega (Juventud del Carmelo), y señores Moral y Arnáiz (Peña Guitarrista).

Grupo "B".—También en este grupo aparecen dos parejas con seis partidas ganadas. Son las formadas por los señores Medavilla y García (Benéfica de Conductores) y señores Martínez, don Serafin y don Máximo (Centro de Apostolado Castrense). Luego con cinco ganadas los señores Martínez y Rodríguez (Casino de Funcionarios), señores Pérez y Alvaro (Benéfica de Conductores), señores Gómez y Gil (Casino de Funcionarios) y señores Pariente e Hidalgo (Casa de Palencia). Los representantes del Club Bolera, señores Sainz y Pereda y de la Casa de Palencia, señores Pariente e Hidalgo, llevan cuatro partidas ganadas.

Grupo "C".—Los señores R-

Esta tarde, en Zatorre, Juventud-Salmantino

A las cuatro y cuarto de la tarde, dará comienzo el encuentro a disputar en el campo de la Barriada Obrera, entre el Juventud y el Salmantino. Partido —insistimos— que, al menos teóricamente, encierra muchas dificultades para los del Círculo, que habrán de luchar sin tregua de principio a fin, puesto que el cuadro visitante, mejor situado que el nuestro, vendrá a consolidar aún más esa posición.

Frente al Europa Delicias, al que derrotó por uno a cero, el domingo pasado, el Salmantino formó así: Feliciano; Pedraza, Huerta, Sierra; Míche, Lozano; Danl, Argi, Octavio, Manolin, Miri. En aquella ocasión, el autor del tanto de la victoria fue Octavio al rematar un centro de Danl, en jugada que inició Míche en el centro del campo.

Massobro ha cuidado bien de sus pupilos, habida cuenta de la categoría del contrincante. La mayor "pega" para el entrenador local sigue constituyéndola el no poder contar con un jugador verdaderamente apropiado para cubrir el puesto de extremo izquierdo, por el que han desfilado ya bastantes de los jugadores blanquiverdes, sin el éxito apetecido.

Hoy sald í en ese puesto abierto a quien deseamos mucha suerte. Claro que el partido no le gana ni le pierde un solo jugador, aunque a veces, una sola actuación pueda tener mucho de decisiva. Son los once que visten los mismos colores, quienes tiene que hacer posible el triunfo. Y eso por dignidad profesional, que siempre obliga.

Esta tarde, el Juventud formará así: Valle; Caballero, Quirce, Prada; Bartolo, Kubelba; Prieto, Arañuetes, Urkusa, Marañón y Alberta.

FIGURA DE LA SEMANA

Amleto Giovanni Cicognani
Cardenal Legado Pontificio
en la clausura del Año Santo Paulino

Por Carlos de ZUMARRAGA



Es tal la magnitud de la figura de San Pablo, que de él se ha podido decir que su grandeza histórica se mide como la de las antiguas pirámides: por su sombra. Y si el Apóstol de la Gentes proyectó esta por todo el Mundo entonces conocido, también alcanzó personalmente a España, como parece demostrado por la más rigurosa crítica historiográfica. Esta es la razón de que se haya celebrado en España durante el pasado año el Jubileo Paulino, conmemorativo del XIX Centenario de su venida a nuestra patria.

En los actos de clausura del Jubileo en Tarragona —la antigua Tarraco, llena de reminiscencias romanas e imperiales—, su Eminencia Amleto Giovanni Cicognani, Cardenal Secretario de Estado del Vaticano, es, como Legado Papal, el enlace entre Pablo de Tarsus y Paulo VI de Roma, entre dos mundos distantes y al propio tiempo unidos por lazo de eternidad: el recuerdo histórico de la Iglesia primitiva de la predicación apostólica, y la realidad viva y actual de la Iglesia de nuestro tiempo, establecida en mundos desconocidos entonces, e impulsada por acentuadas corrientes de universalidad.

La designación del Cardenal Cicognani como Legado Papal en el Año Santo Paulino, bien puede decirse que llena de satisfacción a los españoles. Su venerable y egregia ancianidad; su alta jerarquía de gobierno en la Iglesia —Primer ministro del Estado Vaticano—; su mismo apellido, que tan gratas resonancias despertó entre nosotros por el recuerdo de su hermano Monseñor Gaetano Cicognani, que antes de ser revestido con la púrpura cardenalicia, fue Nuncio en Madrid durante los 15 difíciles años de 1938 a 1953; y, finalmente, su amor a España y su cabal entendimiento de lo que representa nuestra patria en la historia de la Cristiandad, abonan un encuentro lleno de entrañable afecto.

Cuando en 1958 el entonces delegado apostólico de Su Santidad en los Estados Unidos Monseñor Amleto Giovanni Cicognani, fue promovido Cardenal, nuestro embajador Arellano le ofreció una recepción de despedida en el palacio de la Embajada, en Washington. Y al agradecer las congratulaciones del diplomático español, el nuevo Cardenal dijo: «La empresa de

la Reina Isabel y de los españoles que descubrieron América no fue una empresa militar, sino una empresa de fe. No se trataba de ensanchar los límites de un país; sino, en primer lugar, de difundir la religión católica, apostólica, romana, que quedó tan arraigada en este continente. ¿Se podría decir una más exacta verdad en tan pocas y sencillas palabras?

La hoja de servicios a la Iglesia de este octogenario bondadoso, inteligente y lúcido es larga y apretada. Casi sesenta años de vida sacerdotal —se ordenó en 1905; graduado en Filosofía, Teología y Derecho Canónico; profesor del Colegio Apollinare; miembro de la Curia romana en las Sagradas Congregaciones de Sacramento, Consistorial y de la Iglesia Oriental; secretario de la Comisión Cardenalicia para la codificación del Derecho canónico oriental; autor de varias obras, entre ellas dos de carácter jurídico-canónico, muy apreciadas por los especialistas.

En 1933 es consagrado arzobispo titular de Laodicea de Frigia y nombrado Delegado Apostólico en los Estados Unidos. En esta misión no diplomática, puesto que Norteamérica no mantiene relaciones con la Santa Sede, supo conquistar el respetuoso afecto de las altas jerarquías de este país, y no digamos de la parroquia católica estadounidense. Desde su residencia de la Massachusetts Avenue, en Washington —The Little Vatican— gustan de llamarlo los norteamericanos —pudo contemplar el gigantesco crecimiento demográfico y estructural del catolicismo en esa nación. En sus veinticinco años de Delegado Apostólico, los 20 millones de católicos ascendieron a 40; fueron creadas 10 provincias eclesiales y 82 diócesis nuevas, y pronunció más de 4.000 discursos y sermones.

De la excelcitud de las virtudes de Amleto Giovanni Cicognani dará una idea el hecho de que al ser designado Cardenal por Juan XXIII, en 1958, el Papa hubo de abrogar para este caso concreto el canon 233 del Código canónico, que prohíbe el nombramiento de un Cardenal si tiene parentesco en primer o segundo grado de consanguinidad con algún Cardenal que todavía vive (su hermano Gaetano pertenecía al Sacro Colegio desde 1933). Los precedentes de este hecho en los últimos tiempos son contadísimos y no vamos a enumerarlos ahora.

La culminación de sus servicios a la Santa Sede, le llegó, en 1961 con el nombramiento de Secretario de Estado por Juan XXIII; cargo en el que fue confirmado por Paulo VI.

Entre las cualidades que siempre hemos admirado en el pueblo español —dijo en la recepción de despedida a que antes aludimos— figuran su fe, su nobleza y su amor a la independencia. España unida, libre, hidalga y católica.

Afortunadamente, ahora nos toca a los españoles responder.

nuestros colaboradores

La enseñanza ante el Plan de Desarrollo Económico

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES
Director de la Escuela Profesional de Comercio

ON Santiago Ramón y Cajal, que tantos días de gloria dió a nuestra Patria afirmaba que el problema de España es un problema de cultura, y que si queremos incorporar a los pueblos civilizados, hay que cultivar los yermos de nuestra tierra y de nuestro cerebro, salvando para la prosperidad y enaltecimiento patrios todos los ríos que se

pierden en el mar y todos los talentos que se pierden en la ignorancia.

Esta idea, actualizada y con base financiera, constituye un objetivo sectorial del Plan de Desarrollo Económico que ha entrado en vigor en nuestro país. La inversión social, el gasto educativo, debe acompañar a la inversión en cosas, en capital directamente productivo; porque el instrumento básico y esencial del resurgimiento económico y social que queremos conseguir en España es el hombre, agente primario de la sociedad, de la misma manera que su bienestar material y moral es el fin último del desarrollo económico. Y para que éste pueda llevarse a efecto, es preciso poner al hombre en condiciones de afrontar las tareas que exige la transformación social, para realizar la reconversión profesional de la actual población activa, potenciar los recursos humanos del país y abrir nuevos horizontes a la sociedad y a la juventud españolas.

Así, en todos los planes de desarrollo de los países miembros de la OCDE se incluyen entre las inversiones públicas, con carácter prioritario, las correspondientes a la enseñanza en sus diversos grados y, en particular, a los técnicos y profesionales. Estas inversiones nos darán en el futuro importantes dividendos en forma de aumento de la expansión de ciudadanos cultos y un nivel nacional más elevado. Y el interés nacional exige —y la justicia social lo reclama— un sistema de enseñanza superior al

nivel universitario, suficientemente financiado y equipado para proporcionar a cada estudiante las instalaciones y servicios necesarios que le permitan atender a sus necesidades de instrucción, investigación y formación profesional. Más que en cualquier otra época de nuestra historia, tenemos que desarrollar ahora nuestros recursos intelectuales lo más plenamente posible, y la inversión más provechosa que puede hacer la sociedad es la aplicada a la educación de nuestro pueblo. Ya Juan XXIII, de tan grata memoria, defendía en la Encíclica «Pacem in Terris» el derecho de todo ser humano a participar en los bienes de la cultura y a recibir la instrucción fundamental, de acuerdo con el grado de desarrollo de la propia comunidad política.

Cierto que ello representará cuantiosas inversiones, que el Plan de Desarrollo ha cifrado en 22.858,52 millones de pesetas para el cuatrienio 1964-1967, más otros 1.685,15 millones de pesetas para la investigación científica y técnica. En total: 24.543,67 millones de pesetas. La política educacional permitida atender, con los recursos que arbitrará el Plan de Desarrollo, a los siguientes objetivos: construcción de aulas para la Primera Enseñanza —cuyo coeficiente de escolaridad es el más reducido de Europa y uno de los más bajos del Mundo—, viviendas para maestros y Escuelas del Magisterio; creación de puestos de estudio y ampliación y mejora en los centros de Formación Profesional, Enseñanza Media, Enseñanza

Universitaria, Enseñanzas Técnicas y Enseñanzas Artísticas; instalaciones en la Biblioteca Nacional y en las Bibliotecas Provinciales; adquisición de material y gastos para la lucha contra el analfabetismo y enseñanza por correspondencia, Radio y Televisión, así como creación e instalación de centros de orientación profesional y personal. Y es conveniente recordar aquí, por el acierto de la idea, la afirmación que se recoge en el informe del Banco Mundial, de que la expansión y modernización de nuestra economía «no producirá los resultados deseados hasta tanto se preste la atención necesaria a las inversiones en recursos humanos».

Pero el gasto, la inversión, será fructífera. El ejemplo lo tenemos en Alemania, donde lo decisivo, lo más rentable en el proceso de resurgimiento que tanto ha asombrado al Mundo, fue precisamente la inversión en la enseñanza y esa labor universitaria larga, callada y sólida acumulada durante años. La reconstrucción alemana no fue un milagro económico, como muchas veces se ha dicho, sino un milagro universitario. Levantemos universidades y otros centros docentes; dotémoslos de medios adecuados, y forjaremos una España nueva. Hay que continuar la cruzada de la cultura y de la formación profesional en un vasto frente, que comprende desde la Enseñanza Primaria hasta la Universidad.

Por ello, las dos dimensiones inseparables y unitarias en nuestro país son el suelo y el hombre. De un lado, la repoblación forestal, con el cultivo de los árboles, las praderas, los viñedos y los huertos, y, de otra parte, la erección de centros —como dice el Dr. Llavero—, con el cultivo de la inteligencia y del espíritu de todos sus habitantes, como medio de recuperar el gran honor histórico de un país que fue portador de cultura y fundador de pueblos. Las naciones, como las personas, no son generalmente ricas ni pobres, sino capaces e incapaces, y esto dependerá en buena parte del nivel que alcancen sus instituciones docentes, cuyo futuro, con el Plan de Desarrollo, se perfila lleno de esperanzas y de buenos augurios.

VEREDOS

DICE HABER LOCALIZADO CON UN PENDULO EL LUGAR DONDE ESTA HUNDIDO EL «CASTILLO DE MONTJUICH» Reus (Tarragona). — El radioesteta local don Ramón Boté Pallarés, perito industrial de la Delegación de Industria de la provincia, afirma haber localizado con el péndulo el lugar donde se halla hundido el buque «Castillo de Montjuich», que se encuentra en el Atlántico, al Norte de las Azores, a cuarenta grados de altitud y veinte de longitud y a 2.000 metros de profundidad.

ESTACIONES DE ARCHIVOS En dos estaciones de autobuses de Chicago, el F. B. I. ha descubierto una cincuenta de cartas del presidente Monroe, una edición de los viajes de Cook, del año 1784, minutos del Parlamento británico que se remontan al año 1642, etc. Todo ello provenía de bibliotecas y de archivos nacionales de Washington.

Cuentos burgaleses

LA PAREJA

Por Enrique

DIEZ VILLANUEVA

LA MANANA
LEGO de Madrid a primeras horas de la tarde y la dedicó toda ella a su negocio de construcciones. Por la noche se fue al único espectáculo abierto hasta no más allá de las dos, y se aburría soberanamente. Durmió en un buen hotel y continuó de mañana el feliz término del contrato; luego se dedicó a pasear y ver de nuevo la ciudad. No le acañ nada las calles y su ambiente, tampoco el animado paseo del Espolón, ni siquiera la mismísima Catedral, por lo que volvió indiferente a su residencia, alegrándose de no estar en Burgos más que dos días. Al poco cogió el teléfono y marcó un número.

LA TARDE
Estaban sentados en una mesa lateral de la cafetería. Apartadamente parecían una pareja más de las suficientes que ocupaban el pimpante local. En la barra se confundía el desordenado coro, volcadero y peso, de la personas en domingo y la cafetería y los vasos de siempre. Entraban y salían los clientes de la media tarde; miraban y remitaban a los ocupantes de las mesas; sonreían sin tener por qué o continuaban dignos porque no tenían por qué sonreír.

—¿Pues sí? Me ha dado una sorpresa; ¡cuálquiera te supo

na en Burgos!... Cuando habló la muchacha, su compañero se puso de perfil.

—¿Llegué a las diez —mintió comprensiblemente— y ya me parecía tarde para telefonarte... —Era un joven corriente; con más trazas modernistas que conservadoras; menos dado a pensar por su cuenta que lo deseado; simpático, creído y ocupado los entresijos de la cabeza con novelas extranjeras y prejuicios incitantes de gran capital.

—¿Sí me parece que fue ayer cuando os fuisteis los de la MAU, como dicen aquí en Burgos? ¡Me acuerdo nos conocimos en la Jural!... —La muchacha era un producto cumplido de la tierra; morena, no muy alta, sin enormes culturas pero con inteligencia natural. Resultaba mona, que es un revoltijo de cierta gracia, cara simpática y modernos y bien arreglados aires.

—¿Pues ya ves; ya saludarte he venido!... —Envolvió la neta mientras en una mueca sonriente.

—¿Sí, sí... —La muchacha, que no era tarda, lo entendió perfectamente. También ella estaba fingiendo un entusiasmo e interés que no sentía. Tenía un medio novio indolente, y aquel viaje la resultaba indiferente; había salido con él por dar que hablar a las amigas y de paso romper el telar monótono de los domingos en cuadrilla.

—¿Cómo pierde Burgos en invierno! ¡Está que da pena de aburrirse! ¿eh? —Bien mirado, el mocillo decía aquello por decir.

—¿Hombre! para mí, no. La vida hay que vivirla por dentro, ¿verdad? Y si uno es un soso o un vacío, lo mismo da vivir aquí que en Madrid o París... —Era sincera.

—¿Oye, oye; ¡si eres una fillosa! ¡Es que aquí lo sois todos un poco!... —Se notó menos superior.

—¿Será porque nos queda tiempo para pensar!... —Sonreía.

—¿Y hasta tenéis salero!... —¡No; eso no! Es ironía, astuta ironía. Nos pesa tanto la Historia y la tradición que solo podemos reírnos a trallazos y por dentro... —¿Es que es: sentís una raza superior? Encendió el cigarro.

—Pues mira, chico; yo creo que sí. Pero desplazados, tan desplazados que no podemos sentirnos orgullosos... —Le estaba dando la provinciana una lección de buen pensar.

—¿Para qué Burgos así? ¡No!

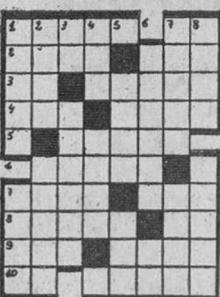
—Le recordó aquello; pero comenzaba a comprender el fondo y caba de la ciudad.

—¿Qué quieres? Es un museo al aire, y hay que entenderlo y verlo en su silencio y pasear de puntillas y admirarlo como un museo. ¡También en un museo se está bien! ¡Y yo no sé si será honesto industrializarlo como pretendemos!... —¿Tienes razón! ¡En Burgos no andan los relojes!; hasta el tiempo está petrificado; sólo se escuchan campanadas... Es serio... —¿Y no te parece bien así? Aquí, antes que trabajador, se exige a un hombre ser serio, y se casan tantas chicas con muchachos de fuera porque ellos tienen a tonteriar y nosotros lo hacemos terminar serio.

—¿Me encanta oírte, de veras!... —Sintió sus carnes empapadas de comprensión y hasta cariño por aquella tierra honda y abierta; por su gente... —¡Claro que en verano!... —Pues en verano sigue siendo museo y templo con mil sacristías; pero es como si el conserje abriera las ventanas y entrara el sol y se llenara de turistas chillones que no comprenden nada de lo expuesto porque prefieren tostarse... —¿Sí —miró a su compañera con admiración, contagiado de la intimidad—. No sabrán hablar con las estatuas, ni oír lo que cuenta el musgo de las piedras, ni el eco de las hornacinas. ¡Tienen tanta historia!... —Pues mira; a veces es inconviniente; resulta esta historia tan gloriosa y enorme, que asusta para hacer otra futura... —Vaya! ¡que estás encantada de ser y estar en Burgos! ¡Pero qué más tienes!... —¿Tranquilidad; ¡respacitos a los! ¡ver el horizonte!; ¡una juventud nueva y diferente, sin vivir de las rentas que nos dejó el buen Cid! ¡je!... —¿Quizás tengas razón; ¡sí!... —Dio el joven la última chupada al cigarro rubio.

LA NOCH.
En el cuarto del hotel se asomó a la ventana. Hacía frío, pero le agradaba. Miró las calles tranquilas; los castaños dormidos; los monumentos siempre en vigilia. Tenía que irse al día siguiente. Recordó la muchacha y el rato tan agradable que había pasado, hablando de cosas serias ¡y por qué no; se quedaría más, mucho más. Y no por la chica, claro. Era la ciudad; también se estaba tranquilo y bien en un momento.

Pasando el rato



SOLUCIONES

Al jeroglífico:
Uno Tadeo
A la adivinanza:
La vidriera
A la fuga de vocales:
Un buen libro es patrimonio de todo el Mundo.
Clemente XIV
Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: Nórdico. — 2: Solía. a.V. — 3: adL. Luce. — 4: Total. ut. — 5: Era. Se. — 6: Ere. — 7: Ir. Taxis. — 8: Cebú. Ole. — 9: Ob. Sedas. — 10: Novatos.
VERTICALES. — 1: Sattricón (El). — 2: Nodo. Erbeo. — ¿Qué desea del jefe ese señor?

HORIZONTALES. — 1: Antigua ciudad de España en la prov. de Segovia. Voz militar. — 2: Equívoco. Humse. — 3: Dativo del pronombre. Apellido español. — 4: Aire popular de las Islas Canarias Acento regional. — 5: (al rev.). Medida de superficie. — 6: Coyunda para unir bueyes. — 7: Olifante. Río moscovita. — 8: Cleros. Flores. Nota. — 9: Patrón. Nación asiática. — 10: Siglas comerciales. Marisco.
VERTICALES. — 1: Una de las siete colinas de la antigua Roma. En el mar. — 2: Sobrenombre de Marte y Júpiter. País región. — 3: (al rev.). Símbolo del rutenio. (al rev.). Aceitosa. — 4: Planta comestible. Ensenada. — 5: Kio alemán. Consonantes iguales. — 6: Lanolbrad. (al rev.) Forma del pronombre. — 7: Aparta. Célebre mezquita de Jerusalén. — 8: Mechón de pelo in-sortijado. Alma del purgatorio.

ADIVINANZA
Redondito, redondito, como la piedra del molino.
FUGA DE VOCALES
N. jsg. s. ls. dms. s. n. q. r. s. sr. jsg. s. J. cr. s. t.

MONEDAS, por RUY



—Pues eso de que van a retirar de la circulación perras gordas es una gran noticia.

Cosacos en Canarias



Un grupo de cosacos exiliados en Bélgica se encuentra en Las Palmas de Gran Canaria, para actuar como «vaqueros» en la primera película alemana del Oeste, «La última cabalgada a Santa Cruz». En la foto vemos a tres de ellos, con sus típicos trajes «dialógando» con un papavero que domina cuatro idiomas y que, según dicen, es estrella de las Islas Canarias. (Foto Fiel)

Decreto sobre localización de Polos de Promoción, Polos de Desarrollo y Polígonos de Descongestión Industrial



El Plan de Desarrollo Económico y Social, aprobado por la Ley 194/1963 de 28 de Diciembre último, instrumenta una amplia e intensa acción del Estado en favor de las zonas geográficas menos desarrolladas con el fin de conseguir una mayor aproximación entre los niveles de renta de las distintas regiones españolas. Dicha acción estatal se realiza principalmente a través de un doble orden de actuaciones: las encaminadas a la mejora agraria y las de fomento de la industrialización.

El mayor esfuerzo económico se emplea en favor de la mejora agraria ya que en el Programa de Inversiones Públicas del Plan de Desarrollo se destinan más de 68.000 millones de pesetas a las obras de transformación en regadío y colonización, concentración parcelaria, conservación de suelos, repoblación forestal, mejora ganadera y otras inversiones para el fomento de la productividad agraria.

Para acelerar la industrialización, el Plan prevé el establecimiento de polos y polígonos. Mediante los primeros, se trata de crear importantes núcleos industriales, impulsando unas concretas actividades económicas y sociales dentro de áreas de extensión conveniente para asegurar la concentración de esfuerzos requerida por la eficacia. Dichos núcleos ejercerán un influjo favorable sobre las zonas circundantes con vistas a la elevación de su nivel de renta. Mediante los polígonos, la acción del Estado se extenderá asimismo a aquellas poblaciones que, sin reunir las condiciones indispensables para crear en ellas polos de desarrollo o de promoción, permitan el establecimiento de industrias con un adecuado nivel de costes. A los polígonos les serán aplicables beneficios en gran parte análogos a los de los referidos polos, de acuerdo con lo previsto en el artículo 9.º de la Ley 194/63 de 28 de Diciembre y en el artículo 5.º del presente Decreto.

Como resultado de los estudios pertinentes realizados por la Comisaría del Plan de Desarrollo con la colaboración de la Organización Sindical, los polos de desarrollo industrial se sitúan en poblaciones que, contando ya con una actividad industrial apreciable, no pueden todavía parangonarse con las zonas industrializadas del país y, al mismo tiempo, radican en regiones de bajo nivel de renta con excesiva dependencia de la agricultura y con fuerte emigración. Los polos de promoción industrial se localizan en poblaciones en las que prácticamente no existe industria pero cuentan con recursos naturales y humanos suficientes para convertirse en importantes núcleos de industrialización si se vence la inercia inicial mediante una más intensa ayuda del Estado.

La limitación de las consignaciones disponibles para fomentar la industrialización en las zonas menos desarrolladas determinó que la Ley de aprobación del Plan de Desarrollo estableciera en su artículo 7.º que el número de polos de promoción y polos de desarrollo que se creen durante la vigencia del Plan, no podrá exceder de siete en total, sin perjuicio de los polígonos de desarrollo y polígonos de descongestión que el Gobierno acuerde establecer. Dispone, asimismo, el mencionado artículo 7.º que la localización de los polos se determinará por Decreto, agregando en su artículo 8.º que corresponden a la Comisión Delegada de Asuntos Económicos la delimitación territorial de los mismos y el

establecimiento de las bases del concurso mediante el cual se concederán los beneficios que dicha Ley señala, a las nuevas actividades económicas y sociales que se emprendan dentro de su ámbito geográfico.

De otra parte, el volumen y ritmo de crecimiento industrial de Madrid exige impulsar un proceso de desconcentración cuyos beneficios irradiarán a las provincias próximas mediante los polígonos de descongestión actualmente existentes, a los que serán aplicables los beneficios que determina el apartado 2.º del artículo 9.º de la Ley del Plan de Desarrollo.

La necesidad de dar cumplimiento a los trámites preceptuados en el párrafo 3.º de dicho artículo 9.º para la creación de polígonos industriales, obliga a hacer objeto de otro Decreto la localización de los polígonos industriales que el Gobierno se propone establecer en diversas poblaciones.

Con independencia de la acción de fomento de concretas actividades industriales a través de los polos de promoción y de desarrollo, se estimulará la industrialización de los productos del campo especialmente en los nuevos regadíos dentro del marco de la Ley 152/1963 de 2 de Diciembre, sobre industrias de Interés Preferente y del Decreto de 2 de Enero del presente año sobre Ordenación rural, y la promoción del turismo en aquellas regiones en que se den las circunstancias previstas en la Ley 197/1963 de 28 de Diciembre sobre zonas de interés turístico nacional, así como las leyes del Plan Badajoz y del Plan Jaén, y el decreto de 13 de Febrero de 1958 (elevado después a Ley en 26 de Diciembre del mismo año) relativos a planes de obras, colonización, industrialización y electrificación de las grandes zonas regables, todo lo cual habrá de contribuir a disminuir los desequilibrios regionales de renta.

En virtud de lo expuesto, a propuesta del ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno y previa deliberación del Consejo de ministros en su reunión del día 24 de Enero de 1964

DISPONGO:

Artículo 1.º.—1. Se localizan en Burgos y en Huelva polos de promoción industrial y en La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza, polos de desarrollo industrial.

2. A los polos de promoción y de desarrollo industrial mencionados en el párrafo anterior, les será aplicable el régimen que establece el artículo 8.º de la Ley 194/1963 de 28 de Diciembre durante un período de cinco años, prorrogables, cuando las circunstancias así lo aconsejen, por otro período no superior al primero.

Art. 2.º.—Se encomienda a las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos la gestión, de acuerdo con las directrices y organización que señale la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, de los polos de promoción y de desarrollo industrial, a cuyo efecto se incorporarán a las mismas el inspector regional de Industria, los alcaldes de los municipios afectados; los vicesecretarios provinciales de Ordenación Social, de Ordenación Económica y de Obras Sindicales y cuatro representantes de la Organización Sindical, dos de ellos pertenecientes al Sector Social y otros dos al Sector Económico, y un Gerente designado por la Presidencia del

Gobierno al que incumbirán las funciones que se determinen, similares a las que el artículo 17.º del Reglamento del Plan Badajoz de 4 de Octubre de 1952 atribuye al Secretario Gestor del mismo.

Art. 3.º.—Se encomienda a los Consejos Económicos Sindicales provinciales, como órganos representativos, las funciones de información y divulgación de cuanto se refiera a los polos de promoción y de desarrollo industrial así como la estimación de los resultados alcanzados y propuestos, a través de las Comisiones provinciales de Servicios Técnicos, de cuantas iniciativas se estimen convenientes para la mejor consecución de los objetivos perseguidos.

Art. 4.º.—A los polígonos de descongestión de Madrid existentes en la actualidad, localizados y delimitados en los términos municipales de Aranda de Duero, Guadalajara, To-

ledo, Alcazar de San Juan y Manzanares, les serán aplicables los beneficios que determina el apartado 2.º del artículo 9.º, de la Ley 194/1963 de 28 de Diciembre.

Art. 5.º.—A los polígonos que se establezcan en los polos de promoción y de desarrollo así como a los polígonos de descongestión, les son aplicables los beneficios consignados en el Título V, capítulo IV, de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, de 12 de Mayo de 1956.

Los mismos beneficios serán aplicables a los polígonos industriales que se establezcan de acuerdo con lo previsto en el apartado 1.º del artículo 9.º de la Ley 194/1963 de 28 de Diciembre.

Art. 6.º.—Se faculta a la Presidencia del Gobierno para dictar cuantas disposiciones se estimen necesarias para el cumplimiento de lo preceptuado en el presente Decreto.

Beneficios aplicables a los Polos y Polígonos Industriales

Los estímulos que se conceden a las concretas industrias y actividades económicas y sociales que se sitúen dentro del ámbito territorial de los Polos y Polígonos serán los siguientes:

Con relación a:

Polos de promoción y de desarrollo

A) Los beneficios aplicables a las INDUSTRIAS DE INTERES PREFERENTE, que son:

1) Expropiación forzosa de los terrenos necesarios para su instalación o ampliación e imposición de servidumbre de paso para vías de acceso, líneas de transporte y distribución de energía y canalizaciones de líquidos o gases en los casos en que sea preciso.

2) Reducción hasta el noventa y cinco por ciento (95%) de los impuestos siguientes:

a) Emisión de Valores Mobiliarios, Derechos Reales y Timbre, relativos a los actos de constitución o ampliación de capital de las sociedades beneficiarias.

b) Impuesto sobre el gasto, para la adquisición de bienes de equipo y utillaje de primera instalación, Derechos Arancelarios y Derecho Fiscal, que graven la importación de bienes de equipo y utillaje, cuando no se fabriquen en España. Este beneficio podrá hacerse extensivo a los materiales y productos que no produciéndose en España, se importen para su incorporación a bienes de equipo que se fabriquen en España.

c) Cuota de licencia fiscal, durante el período de instalación.

d) Del Arbitrio sobre la riqueza provincial y de cualquier otro arbitrio o tasa de las Corporaciones Locales que grave el establecimiento o ampliación de las plantas industriales que se instalen en la zona.

3) Libertad de amortización durante el primer quinquenio.

4) Reducciones de hasta un máximo del 95 por 100 en los tipos de gravamen del impuesto sobre las rentas del capital que grave los rendimientos de los empréstitos que emi-

tan las empresas españolas y de los préstamos que las mismas concluyen con Organismos internacionales o con Bancos e Instituciones financieras extranjeras cuando los fondos así obtenidos se destinen a financiar inversiones reales nuevas.

B) SUBVENCIONES con cargo a las correspondientes partidas consignadas en el Programa de Inversiones Públicas por un importe de hasta el 20 por ciento (20 por 100) de la inversión si se trata de Polos de Promoción, o hasta el diez por ciento (10 por 100) si son Polos de Desarrollo.

Cuando se trate de inversiones sociales, preferencia en la aplicación de las subvenciones previstas con este fin en el Programa de Inversiones Públicas.

C) PREFERENCIA EN LA OBTENCION DEL CREDITO OFICIAL

El Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo establecerá asignaciones o líneas especiales de crédito para la financiación de las actividades económicas y sociales que se creen.

Polígonos industriales y de descongestión

A) Los aplicables a la INDUSTRIA DE INTERES PREFERENTE:

1) Expropiación forzosa de los terrenos necesarios para su instalación o ampliación e imposición de servidumbre de paso para vías de acceso, líneas de transporte y distribución de energía y canalizaciones de líquidos o gases en los casos en que sea preciso.

2) Reducción hasta el noventa y cinco por ciento (95%) de los impuestos siguientes:

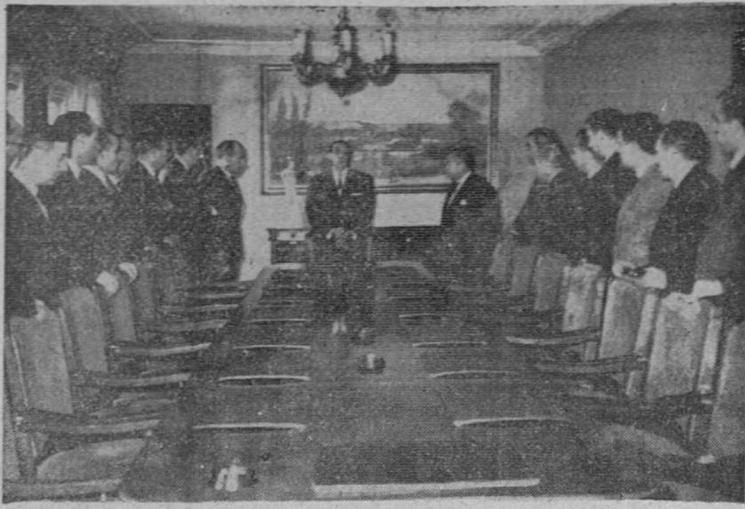
a) Emisión de Valores Mobiliarios, Derechos Reales y Timbre, relativos a los actos de constitución o ampliación de capital de las sociedades beneficiarias.

b) Impuesto sobre el gasto para la adquisición de bienes de equipo y utillaje de primera instalación, Derechos Arancelarios y Derecho Fiscal, que graven la importación de bienes de equipo y utillaje, cuando no se fabriquen en España. Este beneficio podrá hacerse extensivo a los materiales y

(Pasa a cuarta pág.)

Mañana, liquidación gigante en Calzados BARRY

JORNADA DE INDESCRIBIBLE JUBILO EN BURGOS



He aquí una placa obtenida en el curso de la visita realizada por el Ayuntamiento en pleno al gobernador civil de la provincia. — (Foto "Fede").

(Viene de primera página)

beneficio e irradiación a los términos y pueblos periféricos.

Concluida la sesión anterior, que presidió el subje provincial, los miembros del Consejo se trasladaron al Gobierno civil para felicitar efusivamente a la primera autoridad provincial.

Esta recibió asimismo la felicitación de la Organización Sindical, cuyos mandos, con su delegado al frente, acudieron asimismo a cumplimentar, con tal motivo, al señor Perlado Cadavieco.

En el Gobierno civil se recibieron multitud de telegramas y mensajes de felicitación de diferentes capitales y provincias.

ENTUSIASMO POPULAR Y SESION PLENARIA DEL CONCEJO

Como resguero de pólvora se extendió por todos los sectores de la capital la buena nueva que declaraba a Burgos Polo de Promoción Industrial y a Aranda Polígono de Descongestión. A partir de las 11 1/2 de la mañana la ciudad cobró una fervorosa vibración patriótica y burgalesista, lanzándose cohetes en señal de alborozo y esparciéndose por doquier los sonos de la "Marcha de la Ciudad", el Himno a Burgos y otras notas musicales, por medio del carrillón de la Caja de Ahorros Municipal.

Por otra parte, tanto esta entidad, como la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros se asociaron al jubilo ciudadano, y sus furgonetas con equipos de amplificadores recorrieron las calles en jubilosa expresión de alegría. Lo mismo hicieron varias firmas comerciales.

A la una de la tarde se reunió en sesión extraordinaria el Pleno municipal bajo la presidencia del alcalde, don Honorato Martín-Cobos y con asistencia de los capitulares señores Blenzobas, Pérez Ortega, Alberdi, García Antón, Villaverde, Iturriaga, Redondo, García Linares

Hernando De Mateo, Arroyo, Dueñas y Gamarra. Especialmente invitados tomaron asiento asimismo en los escaños los concejales electos señores Francés, Sáenz de Cabezón, Rico (don Eduardo y don César); Cortezón, Ezquerro, Giménez Izquierdo, Martínez y De Abajo. Como dato importante significativo y revelador del entusiasmo y solidaridad burgaleses es digno de consignar, además, la presencia de un nutrido grupo de burgaleses en la tribuna pública.

Abierta la sesión, el alcalde señor Martín-Cobos puso de relieve el motivo que le había movido a convocar al Consejo en sesión extraordinaria y que no era otro que el de exponer a la consideración de los ediles y de la ciudad la trascendental importancia que entraña el acuerdo ministerial declarando a la capital zona de Polo de Desarrollo Industrial, precisamente en uno de los momentos más decisivos y cruciales de la vida municipal burgalesa. Significó que la sesión respondía a un imperativo, a la vez que de justicia, de protocolo corporativo, puesto que el espíritu de gratitud y satisfacción que movía a la convocatoria del Concejo estaba impreso ya en el corazón de todos los burgaleses, aunque menester era recogerlo en el Libro de Actas de la Municipalidad.

La Alcaldía proclamó el entero reconocimiento de Burgos y de su Ayuntamiento al glorioso Caudillo Franco, alcalde mayor de la Cabeza de Castilla, con la cual se halla vinculado por fuertes lazos de amor y devoción compartidos en los cruciales momentos de la Cruzada de Liberación, en las horas difíciles y amargas en que se dilucidaba el destino de la Patria.

Dijo el señor Martín-Cobos que la ciudad se sentía obligada, una vez más, a corresponder a la honrosa distinción que le hacía el Generalísimo en esta interesantísima hora que marca una feliz etapa en la recuperación y prosperidad de Burgos y de España, y que, por ello, proponía a la Corporación elevar esos sentimientos de la Ciudad y de su Regimiento al Jefe del Estado, además de hacer constar en acta la gratitud del Municipio al gobernador civil de la provincia, señor Perlado Cadavieco y a las restantes autoridades. Al final hizo un cálido llamamiento a la ciudad toda para que haga honor a la confianza con que se ha visto honrada por el Caudillo.

La precedente propuesta de la Alcaldía fue aprobada por unanimidad, oyéndose, al final, vítores a Franco, a España y a Burgos y calurosos aplausos.

Con ello se levantó la sesión. Al finalizar la jornada se había recibido en el Ayuntamiento un elevado número de telegramas con cariñosos testimonios de felicitación, procedentes de los más diversos lugares del país.

EL GOBERNADOR CIVIL RECIBE A LA CORPORACION MUNICIPAL

Acto seguido, el gobernador civil recibió en su despacho oficial a los miembros de la Corporación municipal, y a los concejales electos. El alcalde, en nombre de todos ellos, manifestó su felicitación al señor Perlado que agradeció la gentileza del Concejo y mantuvo un interesante cambio de impresiones acerca de las presentes circunstancias de Burgos y las perspectivas que a nuestra ciudad ofrece el Plan Nacional de Desarrollo.

VISITA A CAPITANIA

Concluida la audiencia concedida por el gobernador civil al Pleno municipal, éste, presidido por el alcalde, se trasladó al histórico edificio de Capitanía general, donde el Caudillo fue investido como jefe del Estado, a fin de patentizar a la primera autoridad militar la alegría del pueblo de Burgos por el trascendental acuerdo del Gobierno.

En ausencia del capitán general, teniente general Sa-

manlego, recibió a los concejales el jefe de su Estado Mayor, general Lago, ilustre burgalés, quien a las palabras del alcalde, expresando los jubilosos sentimientos del pueblo de Burgos, pronunció emotivas frases congratulándose del feliz acontecimiento que había llenado de júbilo a la ciudad, júbilo al que se unió de todo corazón, en nombre del capitán general y en el suyo propio.

LA DIPUTACION VIBRA ANTE EL ACONTECIMIENTO

La Diputación provincial vibró de entusiasmo ante el extraordinario acontecimiento que Burgos vive en estas horas verdaderamente trascendentales en su historia contemporánea.

De la mayor parte de los 50 Ayuntamientos de la provincia se recibieron en el palacio provincial mensajes y telegramas a través de los cuales expresaron su contento los Municipios y vecindarios, conscientes de la gran importancia del momento.

Por otra parte el delegado provincial de Sindicatos y demás jerarquías de la Organización Sindical acudieron al despacho de la presidencia y patentizaron al señor Dancausa, su alegría por el feliz suceso, al tiempo que reiteraron su ofrecimiento a los intereses de la provincia. También el Consejo de gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros, presidido por el señor Gonzalo Soto, hizo acto de presencia en el palacio provincial y puso de relieve su identificación con la provincia y su propósito de continuar sirviendo y acrecentando su colaboración con ella.

Indicado stuerdo del Gobierno de localizar en Burgos un polo de promoción industrial, y un polígono de descongestión en Aranda de Duero, hechos estos que constituyen una efemérides de primer orden en la vida provincial burgalesa, y que justifican la alegría de la Diputación, en cuyos planes siempre estuvo presente, como es sabido, la inquietud y el fomento de los intereses espirituales y materiales de Burgos y de todos sus hijos.

"Sin pérdida de momento —dijo el señor Dancausa— queremos dejar constancia de la honda satisfacción que en el organismo representativo de la provincia ha causado esta predilección del Caudillo y su Gobierno, y manifestar de modo solemne el impercedero agradecimiento de toda la tierra burgalesa por tan señalado favor".

Subrayó luego el entusiasmo y alborozo legítimos de Burgos, esperanzado ante los augurios de un rápido crecimiento y progreso, tal y como representaban las recientes disposiciones del Gobierno.

Indicó también el señor Dancausa en el curso de su intervención: "Burgos está volviendo a vivir en la jornada de hoy aquella otra memorable en que, por decisión del Caudillo fue constituida en capital de la Nación, para encabezar el Glorioso Movimiento nacional, del que habla la unidad y grandeza de la Patria. Lo mismo que entonces ahora Burgos tiene conciencia de que los acuerdos del Consejo de ministros celebrado ayer, la sitúan en vanguardia de esta otra batalla que España se apresta a librar para lograr su pleno desarrollo económico, y su población, profundamente agradecida, ha manifestado espontáneamente en la mañana de hoy su jubilo entusiasmo por los recientes decretos.

"Este júbilo y esta gratitud son emocionadamente compartidos por la Diputación quien al concebir la creación en Burgos de un polo de promoción industrial, y de un polígono de descongestión en Aranda de Duero, celebra esta sesión para participar de tal alegría y para dejar constancia de la satisfacción que al organismo representativo de la provincia ha causado esta predilección del Jefe del Estado y del Gobierno de la Nación, y les manifieste de modo solemne el impercedero agradecimiento de toda la población de aquella por tan señalado favor.

La localización en Burgos y en Aranda de Duero del polo de promoción y del polígono de descongestión implica para estas ciudades y su zona de influencia un enorme beneficio, hacia el punto de que no es hiperbólico afirmar que constituye un jalón memorable y decisivo en su Historia. Pero no debe olvidarse que al propio

tiempo están creados —junto a los restantes— la función del desarrollo económico de España entera, y por ello, en esta hora de entusiasmo y de alegría legítimos, la Diputación afirma también que la provincia toma conciencia de la responsabilidad que para con la Patria contrae, y que está dispuesta a hacer honor al compromiso sin regatear esfuerzo ni sacrificios, para conseguir que, en lo que de ella depende el Plan Nacional de Desarrollo Económico-Social sea un rotundo éxito.

Por último, si para todos los burgaleses es hoy un día de renovada esperanza, lo es de un modo especial para los habitantes de la capital de la provincia y de la ribera del Duero, y es justo que la Diputación se alegre con ellos de una manera singular, por los augurios de un rápido crecimiento y progreso que para aquéllos representan las recientes disposiciones.

Por todo lo expuesto, la presidencia propuso y así se acordó hacer constar en acta la jubilosa alegría que embarga a la Diputación, y manifestar la más honda y sincera gratitud al Caudillo de España, y al Gobierno de su presidencia por la emotiva muestra de predilección que a Burgos han dado, haciéndoles presente que toda la provincia y su organismo representativo se hacen cargo de la responsabilidad que para con España contraen y empeñan su palabra de hacer honor a ella.

El Pleno provincial acordó igualmente, expresar su gratitud y felicitación al gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco, y felicitar, asimismo a los alcaldes de Burgos y Aranda.

Por último se levantó la sesión.

A continuación, la Corporación provincial se trasladó al Gobierno civil, cumplimentando y felicitando a la primera autoridad de la provincia con la que sostuvo un amplio cambio de impresiones.

Posteriormente el presidente y diputados marcharon a Capitanía general. En ausencia del teniente general Samaniego les recibió su jefe de Estado Mayor, nuestro distinguido paisano general Lago, al cual pusieron de relieve el contenido que experimenta la provincia por tan señalado acontecimiento y reiteraron su adhesión al Caudillo. El general Lago agradeció visiblemente la gentileza de la Corporación provincial y se identificó con la alegría que invade hoy a toda la provincia.

Por último, consignaremos que la Diputación ha cursado mensajes de gratitud y adhesión al Jefe del Estado, vicepresidente del Gobierno, diversos ministros, Comisario del Plan Nacional de Desarrollo y altas personalidades de la vida nacional.

FELICITACIONES DE LA CAMARA DE COMERCIO

La Cámara de Comercio e Industria de Burgos, en nombre de todas las Empresas comerciales e industriales de Burgos y su provincia ha expresado hoy mismo a S. E. el Jefe del Estado, al vicepresidente del Gobierno y restantes ministros, así como al Excmo. Sr. Gobernador civil de Burgos su profundo y vistoso reconocimiento y el de las clases que representa por el reciente acuerdo del Consejo de ministros de crear en Burgos un Polo de promo-

ción industrial en la capital y un polígono de descongestión en Aranda de Duero dentro del Plan de Desarrollo económico-social de España.

La citada Cámara manifestó su reconocimiento a los principales empresarios e industriales de Burgos han cursado, asimismo, mensajes similares de adhesión al Jefe del Estado y al Gobierno.

PROFUSION DE RETRATOS DEL CAUDILLO

A última hora de la tarde aparecieron distribuidos por establecimientos comerciales profusión de retratos del Caudillo con las siguientes inscripciones: "Franco siempre por Burgos, y España siempre por Franco".

En los edificios públicos ondeó la bandera nacional en la noche la Casa Comunal lucía su iluminación exterior.

HOY, A LA UNA DE LA TARDE SE CELEBRÓ EN LA CATEDRAL DE SOLEMNE TE-DEUM

Como culminación de actos demostrativos del júbilo con que Burgos ha acogido la resolución del Consejo de ministros otorgando a la capital un Polo de Promoción Industrial y a Aranda de Duero un polígono de descongestión, hoy, domingo, a la una de la tarde, se celebrará en la Catedral un solemne Te-Deum.

Por la presente nota se invita al acto a todas las autoridades, representaciones burgalesas en general.

LLAMAMIENTO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS ANTE EL PLAN DE DESARROLLO

El Circulo Católico de Obreros de Burgos, y su Caja de Ahorros y Monte de Piedad, se asocian jubilosamente al gran acontecimiento social y económico que significa para Burgos, la declaración de nuestra querida ciudad, como uno de los polos de promoción industrial y el polígono de descongestión en Aranda, hechos por acuerdo del Consejo de ministros, bajo la presidencia y decisión del Caudillo.

Con la mayor urgencia han hecho llegar al Caudillo y a las autoridades de la Administración Central, que ha intervenido en el asunto, telegramas de agradecimiento y adhesión.

Y sin perjuicio del llamamiento de las autoridades burgalesas al Te-Deum en la Catedral que se celebrará hoy domingo a la una de la tarde, hacemos un llamamiento especial, a todos los miembros del Circulo y a todas las familias que de un modo u otro están vinculadas a nuestra obra social, para que asistan en masa a actos tan memorables, testimonios de una vez más, nuestra adhesión a los destinos de Castilla de Burgos, y el agradecimiento, la felicitación y adhesión a las autoridades.

Burgos, 25 de Enero de 1940. Los presidentes del Consejo de Gobierno y de la Junta Administrativa.



Impresionante aspecto que ofrecía la calle de Victoria durante la jubilosa y patriótica manifestación de ayer, a mediodía. — (Foto "Fede").



El delegado provincial de Sindicatos, señor Vázquez Feljoo, expresando a la Corporación municipal su felicitación. — (Foto "Fede").



El general Lago, jefe del Estado Mayor de la Sexta Región, conversando con el alcalde y concejales, que acudieron a cumplimentar al capitán general, a mediodía de ayer. — (Foto "Fede").

Los beneficios de Polos y Polígonos

(Viene de tercera página)

productos que no produciéndose en España, se importen para su incorporación a bienes de equipo que se fabriquen en España.

- c) Cuota de licencia fiscal, durante el periodo de instalación.
- d) Del Arbitrio sobre la riqueza provincial y de cualquier otro arbitrio o tasa de las Corporaciones Locales que grave el establecimiento o ampliación de las plantas industriales que se instalen en la zona.
- 3) Libertad de amortización durante el primer quinquenio.

4) Reducciones de hasta un máximo del 95 por 100 en los tipos de gravamen del impuesto sobre las rentas del capital que grave los rendimientos de los préstamos que emitan las empresas españolas y de los préstamos que las mismas concerten con Organismos internacionales o con Bancos e Instituciones financieras extranjeras cuando los fondos así obtenidos se destinen a financiar inversiones reales nuevas.

B) Preferencia en la obtención de CREDITO OFICIAL

El Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo establecerá asignaciones o líneas especiales para la financiación de las actividades económicas y sociales que se creen.

C) Los que concede la LEY DEL SUELO:

- a) El 80 por 100 (ochenta por ciento) de las Cuotas de la Contribución Territorial Urbana y de todos los recargos que gravan las edificaciones.
- b) La totalidad del importe de los Arbitrios Locales ordinarios y extraordinarios que recaeren sobre las mismas.
- c) La exención de los impuestos de Derechos Reales y Timbre por razón de los actos y contratos referentes a terrenos, solares o edificaciones que afecten a proyectos de ordenación urbana.

Los Polígonos Industriales que estén enclavados dentro del ámbito territorial de los polos de promoción y de desarrollo gozarán, además, de las subvenciones correspondientes a unos u otros.

PROCEDIMIENTO PARA LA CONCESION DE LOS BENEFICIOS A LOS POLOS Y POLIGONOS INDUSTRIALES

Serán concedidos, previo concurso anunciado en el "Boletín Oficial del Estado" con arreglo a las Bases que establezca la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

DURACION DEL REGIMEN APLICABLE A LOS POLOS Y POLIGONOS INDUSTRIALES

Cinco años, prorrogables, cuando las circunstancias así lo aconsejen. Por otro periodo no superior al primero.

VIBRANTE ALOCUCION DEL GOBERNADOR CIVIL

El genio, que prorrumpla en vítores y entonaba canciones patrióticas acogió con una estruendosa ovación la presencia del gobernador civil y demás autoridades. Hecho, al fin, el silencio, el señor Perlado Cadavieco dirigió la siguiente enervorizadora alocución:

El delegado provincial de Sindicatos, señor Vázquez Feljoo, expresando a la Corporación municipal su felicitación. — (Foto "Fede").

SPAR

PROMOCION DEL 27 ENERO AL 4 DE FEBRERO

Sardinas SPAR 8.30
Unicas. Lata 180 grs.

Caldo de carne SPAR 2.00
Exquisito - Estuche

CARNE PULL - BRAND 24.00
de importación
Lata de 450 gramos

Los Polos de Promoción se localizan en poblaciones que tienen condiciones suficientes para convertirse en núcleos de industrialización

«A los Polígonos les serán aplicables beneficios en gran parte análogos a los de los Polos»

La duración del régimen de ventajas es de cinco años, pudiendo prorrogarse por otros cinco

Importantes declaraciones del comisario del Plan de Desarrollo

(Viene de primera página)

serán aplicables los beneficios en gran parte análogos a los de los referidos Polos. Los Polos de Desarrollo Industrial se sitúan en poblaciones que cuentan ya con una actividad industrial apreciable no pueden parangonarse con las zonas industrializadas del país y al mismo tiempo radican en regiones de bajo nivel de renta, con excesiva dependencia de la agricultura y con fuerte emigración. Los Polos de Promoción Industrial se localizan en poblaciones en las que prácticamente no existe industria pero cuentan con recursos suficientes para convertirse en núcleos de industrialización.

La limitación de las consignaciones disponibles para fomentar la industrialización en las zonas menos desarrolladas determinó que la ley fijara el número de Polos de Promoción y Polos de Desarrollo que se crean durante la vigencia del Plan que no podrá exceder de siete en total, sin perjuicio de los Polos de Desarrollo y Polos de Descongestión que el Gobierno acuerde.

De otra parte, continuó diciendo, el volumen y ritmo de crecimiento industrial de Madrid exige impulsar un proceso de descongestión cuyos beneficios irradiarán a las provincias próximas mediante los Polos de Descongestión existentes.

En virtud de todo ello se ha dispuesto por el Consejo de ministros celebrado ayer que se localicen en Burgos y Huelva los Polos de Producción Industrial y en La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza, Polos de Desarrollo Industrial.

A los Polos de promoción y de Desarrollo Industrial les será aplicable el régimen que establece la ley de 28 de Diciembre durante un periodo de cinco años. Se encomienda a las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos la gestión de acuerdo con las directrices que señala la Comisión delegada de Asuntos Económicos, de los Polos de Promoción y de Desarrollo Industrial.

Se encomienda a los Consejos Económicos Sindicales las funciones de información y divulgación de cuanto se refiere a los Polos de Promoción y de Desarrollo Industrial, así como la estimación de los resultados alcanzados.

A los Polígonos de Descongestión de Madrid existentes en la actualidad, localizados y delimitados en los términos municipales de Guadalupe, Toledo, Alcazar de San Juan, Aranda de Duero y Manzanares les serán aplicados los beneficios que determina la citada ley.

A los Polígonos que se establezcan en los Polos de Promoción y de Desarrollo, así como los Polos de Descongestión les serán aplicables los mismos beneficios más aquellos que fija la ley del Suelo.

Después de exponer estas líneas del Decreto aprobado en la última reunión ministerial, el señor López Rodó expuso los beneficios que serán aplicables a los Polos y Polígonos Industriales. Dijo que la creación de los Polos no se reduce simplemente a una declaración de las ventajas naturales e infraestructurales de los núcleos o zonas elegidos para su localización. Se trata de llevar a cabo una acción propulsora a través de un conjunto de medidas de índole fiscal, de carácter crediticio y de concesión de subvenciones. A los Polos de Promoción y de Desarrollo le son aplicables los beneficios concedidos a las industrias de interés preferente, tales como el derecho de expropiación forzosa de los terrenos necesarios para su instalación, la reducción hasta el 95 por 100 de los impuestos sobre emisión de valores mobiliarios, derechos, reales y timbre, impuestos sobre el gasto para la adquisición de equipo, cuota de licencia fiscal durante el periodo de instalación y cualquier arbitrio o tasa de las Corporaciones locales, que grave el establecimiento de las plantas industriales que se instalen en la zona.

La misma reducción del 95 por 100 será aplicable a los derechos arancelarios y derechos fiscales que gravan las importaciones de bienes de equipo que no se fabriquen en España y en el impuesto sobre las rentas de capital que grave los rendimientos de los empréstitos tanto nacionales como internacionales, cuando éste se aplique a financiar nuevas inversiones. Otros beneficios consisten en la libertad de amortización durante el primer quinquenio y la preferencia en la obtención del crédito oficial. Con cargo al programa de inversiones públicas se concederán subvenciones que podrán llegar hasta el 20 por 100 de la inversión si se trata de Polos de Promoción o al 10 por 100 si son Polos de Desarrollo. La duración del régimen aplicable a los Polos de Promoción y de Desarrollo Industrial será de cinco años, con posibilidad de prorrogarse a otro periodo de tiempo no superior a otros cinco años y la concesión de los beneficios se hará mediante concurso.

En cuanto a los Polígonos Industriales y de Descongestión le son aplicables estos beneficios más los de la ley del Suelo que incluyen la reducción del 80 por 100 de las cuotas de la contribución territorial urbana y de todos los recargos que gravan las edificaciones y la totalidad de los arbitrios locales que recaigan sobre ellas, así como la extensión de los impuestos de derechos reales y timbre por los actos que afecten a proyectos de ordenación urbana. Un periodista preguntó al comisario del Plan de Desarrollo hasta qué punto era una realidad el Plan Badajoz y respondió que era extraordinario y que se consignaban el Plan para sus obras de regadío en marcha 3.347 millones; para Cáceres, por ejemplo, 3.515 millones; para Huesca, 3.748 millones; para Málaga, 3.287 y para Castellón, 2.176 millones. Esto quiere decir, dijo el señor López Rodó, que ninguna provincia ha sido excluida del Plan sino que por el contrario a cada uno se le da el tratamiento que requiere. Citó igualmente que las Islas Canarias tienen un plan regional a base, principalmente de alumbramiento de aguas para regadío en el que la inversión directa del Estado puede calcularse alrededor de los 13.000 millones de pesetas.

En respuesta a otra pregunta dijo el comisario del Plan de Desarrollo que si la iniciativa privada no resultara suficiente con los incentivos que se conceden a llevar a cabo esta obra, una empresa nacional se encargaría de suplirla. También contestó el señor López Rodó a otras preguntas que le formularon sobre diversos aspectos de la distribución de los Polos y de la cartería de mano de obra que puede producir la emigración al extranjero. A continuación, el señor López Rodó dijo que la acción regional del Estado a través de los Polos de Promoción y Desarrollo no es más que una pequeña parte de la total actuación que el Estado realiza en las distintas provincias y regiones españolas a través de las inversiones en los diferentes sectores.

Gratitud al Jefe del Estado de las ciudades donde han sido realizados los «Polos»

En Huelva el pueblo se manifestó jubiloso

Valladolid.— Con motivo de haber sido designada esta ciudad Polo de Desarrollo Industrial, lo que ha causado una enorme alegría, la Corporación municipal acordó enviar telegramas de gratitud y adhesión al Jefe del Estado y ministros de su Gobierno.—Cifra.

Zaragoza.— Con ocasión de haber sido concedido a Zaragoza un Polo de Desarrollo, todas las autoridades han enviado telegramas de gratitud al Jefe del Estado, vicepresidente del Gobierno y otras autoridades. MANIFESTACION EN HUELVA. Huelva.— El diario local "Odiseo" dedica tres de sus páginas al acuerdo del Consejo de ministros concediendo a Huelva un Polo de Promoción del Plan de Desarrollo. Al mediodía se celebró una espontánea manifestación y la muchedumbre se dirigió al Gobierno civil, obligando al gobernador a salir por dos veces al balcón, prorrumpiendo en vitores a España, a Huelva y al Caudillo.—Cifra.

VETERINARIO

NECESITA CHINCILLA INTERCONTINENTAL GRANJA, para Delegación en esta provincia en gestión técnica comercial, imprescindible SER DINAMICO, pudiendo compaginar esto con otras actividades. Dirigirse: José Luis Asensio, Veterinario, P.º Echegaray, 146. Tel.14322 ZARAGOZA

SE VENDE

nave industrial en Burgos capital

Edificación moderna de 800 m.² con calefacción, 3.200 m.² de terreno adyacente, todo edificable y magnífica casa-vivienda con jardín dentro la misma propiedad. Valor 2.500.000 Ptas. Esc. número 9976. Vergara, 11. — BARCELONA (2).

Fábrica de brochas

DESEA REPRESENTANTE TRABAJE PROVINCIA. Escribir núm. 9997. Vergara, 11. — BARCELONA (2).

muebles **evelio** te ofrece su extensa colección, en todos los estilos y precios.  Servimos a domicilio a cualquier distancia de la capital.  muebles **evelio** VITORIA, 45 y 64. — Ciudad del Comercio de Arriola, donde siempre recibes.

Muñoz Grandes representará al Jefe del Estado en la clausura del Año Paulino

Actividades y visitas en Tarragona del Cardenal legado pontificio

Tarragona.— El Jefe del Estado español estará representado en la solemne ceremonia de clausura del Año Jubilar Paulino, por el vicepresidente del Gobierno, capitán general señor Muñoz Grandes —llegado esta

noche—, que presidirá el pontifical, en el que actuará como celebrante el legado pontificio, Cardenal Ciccognani. Con el vicepresidente del Gobierno asistirán a la ceremonia el ministro de Asuntos Exterio-

res, el de Hacienda, ministro de cartera, Sr. Gual Villalob, prelados españoles y la Mesa de las Cortes, con su vicepresidente, marqués de la Valdivia. ACTIVIDADES DEL DELEGADO PONTIFICO

Tarragona.— El legado pontificio de S. S., se presentó en el Seminario Pontificio, participando en las tareas del Congreso de Espiritualidad Paulina. Tras la Conferencia del Padre Spick, catedrático de Sagrada Escritura de la Universidad de Friburgo, monseñor Ciccognani, dirigió la palabra. Seguidamente, el legado pontificio se trasladó a Poblet, y en el cenobio, almorzó con la comunidad. De regreso a Tarragona, monseñor Ciccognani, asistió al acto de clausura del Congreso de Espiritualidad Paulina.—Cifra. VIGILIA EXTRAORDINARIA. Tarragona.— La Adoración Nocturna Española ha celebrado esta noche una vigilia extraordinaria, que ha estado ocurridísima. Asistió a ella el Cardenal-arzobispo de Tarragona, doctor de Arriba y Castro.

SIN SACRIFICIO NO HAY MILAGRO ECONOMICO MI AUGURIO ES CLARO: PROSPERIDAD

Me siento optimista ante el Plan de Desarrollo porque creo en el esfuerzo y en la capacidad de sacrificio de los españoles

Del discurso pronunciado por D. Faustino García-Moncó ante la Junta general de accionistas del Banco de Bilbao.

Se celebró en la mañana del sábado la Junta general del Banco de Bilbao. En su habitual informe, el Consejo-Director General del Banco, después de saludar cordialmente a los accionistas, hizo un análisis del curso de la economía durante el pasado año. El año 1963 —empezó diciendo— ha sido un año de tendencias contrapuestas, de expectativa y de un cierto nerviosismo. Algunos sectores de nuestra economía han tenido que hacer frente a serias dificultades, mientras que otros crecieron a un ritmo satisfactorio. Entre los primeros las industrias siderúrgicas y textiles fueron las más afectadas. Cabe destacar también el ligero superávit de nuestra Balanza de Pagos, sobre todo cuando se preveía un pequeño déficit. El saldo de la Balanza Comercial fue negativo, aunque ha quedado cubierto con creces por las entradas producidas por el turismo y las inversiones extranjeras. La buena gestión del Ministerio de Hacienda se puso de manifiesto en el equilibrio logrado en la liquidación de los Presupuestos del Estado.

Refiriéndose al Plan de Desarrollo dijo que su éxito dependerá de que se construyan estructuras sólidas, como base de un bienestar duradero y creciente; del fomento de las exportaciones, con el fin de aminorar el desequilibrio de la Balanza Comercial y de que la productividad se sitúe a niveles internacionales mediante inversiones de racionalización. Respecto a la financiación del Plan, citó como fuentes básicas el ahorro y la ayuda exterior. En cálculos del Plan se prevé que las aportaciones de uno y otra alcancen un volumen de 786.800 y 141.200 millones de pesetas, respectivamente. Al hablar de nuestro futuro —añadió— hay que aludir necesariamente al término sacrificio. Los milagros económicos requieren siempre sacrificio. Y el milagro es más espectacular cuando en el esfuerzo participan todos y cuando todos se sienten que participan. Siendo así, se debe ver con optimismo nuestro futuro, porque creo —afirmó el Sr. García-Moncó— en el esfuerzo y en la capacidad de sacrificio de los españoles. Estoy seguro de que 1964 será el año de "Ahorro para el desarrollo". Y si todos pensamos así, mi augurio es claro: prosperidad.

Se refirió después al marco legal que se está construyendo, insistiendo en que toda ley de repercusiones económicas será buena en tanto en cuanto favorezca y sirva al Plan de Desarrollo.

A continuación, glosó ampliamente las reformas de los sistemas tributario y de seguridad social. Con relación a la reforma fiscal, pidió que se eliminasen las actuales desigualdades impositivas y que se concediera una amplia y general amnistía para todo lo pasado. En cuanto a la reforma del sistema de seguridad social, señaló las características que ofrece la nueva Ley de Bases y sus posibles repercusiones económicas. Al hablar del sistema bancario, manifestó que durante 1963 había continuado el desarrollo de la Ley de Bases de Ordenación del Crédito y de la Banca. Destacó las disposiciones referentes al coeficiente de liquidez y a la modificación del llamado "statu quo" bancario. Con relación a esta última, señaló que una libertad de expansión bancaria, condicionada únicamente al mantenimiento de unos coeficientes de seguridad y garantías plenas, crearía una auténtica competencia, beneficiosa para la expansión de la economía y para el mejor servicio financiero del país, y colocaría a los Bancos nacionales en mejores condiciones ante futuras integraciones en áreas supranacionales. En cuanto a las cifras del Balance, destacó el notable incremento alcanzado en la cifra de fondos ajenos, de 7.535 millones de pesetas, que representa un 25,15% de crecimiento, con lo que el pasivo —clientes se ha duplicado en los tres últimos años. Los créditos crecieron paralelamente a los depósitos y en ellos participaron, en mayor proporción que en años anteriores, la pequeña y mediana empresa, así como la agricultura, siguiendo las directrices económicas actuales.

Por último, expresó su confianza en el futuro que se abre ante el Banco de Bilbao, cuya actividad se sintetiza en estos tres objetivos: expansión, mejora de la sistemática operativa y mejora de los rendimientos para el capital y para los funcionarios, todo ello a través y en perfecta armonía con el cumplimiento de un mejor servicio al país. Terminó manifestando su sincera gratitud al personal del Banco por la eficaz colaboración prestada y a la numerosa clientela del mismo, por la adhesión y confianza que le viene dispensando. PALABRAS DE DON GERVASIO COLLAR

Hizo seguidamente uso de la palabra el Presidente del Consejo de Administración, D. Gervasio Collar y Luis, quien comenzó exponiendo los motivos y circunstancias por los que se ha creado el nuevo Banco Industrial de Bilbao. "En su creación, y durante el dilatado curso de su historia, —dijo— el Banco de Bilbao acudió siempre a la llamada de los Organismos Públicos en demanda de su cooperación para el desempeño de las misiones exigidas en cada momento por la economía nacional". La misión de los Bancos industriales —señaló— se justifica por la necesidad de poner en relación el ahorro con la inversión. Hizo a continuación unos documentados comentarios sobre la historia de estas Instituciones en Europa y afirmó que el Banco de Bilbao fue en 1857 el primer Banco de Negocios que se creó en España. Como es obligado en estos momentos, pasó el Sr. Collar a referirse al Plan de Desarrollo, al que calificó como el primer gran inventario general de nuestra economía. No cumple expresar nuestra satisfacción —dijo— por la considerable obra que supone el Plan y manifestar el reconocimiento a sus autores. Uno de sus aspectos más prometedores es la atención consagrada a la llamada "inversión humana". La extensión de la cultura a todos los españoles es la premisa previa de todo intento de mejora económica. Se detuvo a hablar del lugar que, en el Plan, corresponde al sector público y a la iniciativa privada. La inversión pública —añadió— debe ser como el encendido del motor de la iniciativa privada; pero, además, debe ser motor permanente que regularice y acelere la marcha del sector privado, eliminando las oscilaciones tan perjudiciales para la potencia y eficacia del desarrollo. La iniciativa privada es primordial y hay que evitar toda invasión no necesaria del sector público pero también, en aras de la eficacia, tendrá que remitir la obsesión anti-estado, tan frecuente entre nosotros. Concluyó su alocución ensalzando el aspecto social del Plan de Desarrollo que, en su opinión, debe titularse "de Desarrollo social y económico, por obligada prelación". Ambos informes fueron escuchados con gran interés y subrayados con muestras unánimes de satisfacción por parte de los asistentes, quienes testimoniaron su felicitación a los señores Collar y García-Moncó y al Consejo de Administración, por su acertada gestión durante el ejercicio.

CRONICA METEOROLOGICA

En general, el tiempo se ha mantenido bueno esta semana en toda la Península, con excepción de Levante y Sudeste, donde han tenido lugar lluvias que ascenderán a un total de cerca de 30 litros en Cartagena; de 10 en Castellón, Alicante y Murcia. Estas precipitaciones, así como la abundante nubosidad existente la mayor parte de los días en la vertiente mediterránea que se extiende desde Levante al Este, han sido debidas a la inestabilidad existente sobre el área del mar latino. Mientras toda la Península ha estado sometida a las altas presiones —prolongación del potente anticiclón centro-europeo, muy estacionario— en los niveles altos de la atmósfera el anticiclón alcanzaba tan sólo a la mitad occidental, en tanto que por el lado oriental descendía aire más frío del Norte y con circulación ciclónica. Ello favoreció la formación de nubes en el área del Sudeste y Sur; nubosidad a la que contribuyó el régimen de vientos de Levante que dominó estos días. Pero en el resto del país, el tiempo se mantuvo espléndido, sin más contratiempo que las nieblas —en ocasiones persistentes, que se formaron en el Norte de Cataluña, cuenca del Ebro y ambas mesetas. Las temperaturas se mantuvieron entre límites altos para la estación, registrándose máximas de 19 grados en Huelva y Jerez de la Frontera, y de 18 en Tortosa, Sevilla, Vigo, Almería y La Coruña. Las mínimas, tampoco han presentado la crudeza de otros años y, pese a que al final de la semana han comenzado a descender de manera apreciable, los valores más bajos han correspondido a Soría y Burgos, con 6 grados bajo cero; Victoria y Pamplona, con 5 y Zamora, con 4, en tanto Valladolid, Lugo, Salamanca, Avila y Gerona registraron 3 grados bajo cero; León, Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Lérida, 2; Palencia, San Sebastián, Bilbao, Logroño y Madrid, uno y Guadalupe y Orense, cero grados. Y es que a partir del 15 de Enero el invierno empieza a declinar, y si bien queda aún Febrero por desfilarse, los fríos de este mes son más tumbos por los estragos que causa en los cultivos, en fase más avanzada, que por la bajas temperaturas en sí. La tradición conoce bien esta pérdida de rigor invernal de la segunda quincena y el refranero está lleno de sentencias en este sentido. Tales estas de nuestras bien significativas: «San Sebastián —20 de Enero— mojado y gailán, saca las niñas a pasear» y eso otro de «Por San Vicente —22 de Enero— el invierno pierde un diente». Esto, en modo alguno, podemos tomarlo en sentido absoluto. Pero ya es algo saber que la tradición conoce que a partir de ahora el invierno comienza a mitigar sus rigores. Y esta semana hemos quedado siete etapas que en modo alguno nos recordaron la estación fría. Ahora parece que las altas presiones de Europa comienzan a bascular y a oscilar en intensidad. Ello parece va a conducirnos a un tiempo algo más frío —aunque no excesivo por ahora— ya que el anticiclón inicia un desplazamiento de su centro hacia occidente, manteniendo constante la latitud. Con ello comenzará a llegar aire más frío de origen continental por su borde sud-oriental. Pero que los Pirineos detendrán. Por ello, y con la salvedad citada, las condiciones meteorológicas de la semana entrante —en su primera mitad al menos— serán muy similares a las que reinaron en la pasada. Días despejados en las vertientes cantábrica y atlántica, con nieblas matinales y fuertes escarchas. Y cielo con nubosidad variable en el lado mediterráneo, con brumas en el Ebro y Norte de Cataluña y riesgo de chubascos de lluvia en el NE de Cataluña, Sudeste y Estrecho.

LA HORA DE LA MUJER



MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZAS

Amor a España de una Princesa de Holanda

Irene, la hija segunda de la Reina Juliana ha dejado de ver la pintura holandesa en el Museo del Prado, para dedicar más tiempo a los grandes maestros españoles

Esquí y equitación sus deportes preferidos

Por Felipe TOLEDO ESTAY

UNA gentil princesa ha iluminado con su sonrisa estos días las calles de Madrid: Irene de Holanda, segunda hija de la Reina Juliana y del Príncipe Bernardo. La hermana mayor de Irene es Beatriz, heredera de la Corona, y luego tiene dos hermanas menores que ella: Margriet, nacida en Canadá durante la última guerra mundial, y Christina.

La encantadora princesa de los Países Bajos que ahora visita España pasó los primeros años de su juventud en Canadá y regresó a su patria al terminar la citada guerra mundial. En aquel país americano hizo sus primeros estudios y luego, ya el bachillerato, en Beann (Holanda). Posteriormente fue alumna de la Universidad de Utrecht, donde aprobó asignaturas de Geografía social y Etnología.

SU INTERES POR LA LENGUA HISPANA

De su padre, el Príncipe Bernardo, heredó Irene su gran interés por la lengua y la cultura españolas; esto la decidió a iniciar sus estudios de español. En principio recibió lecciones de lengua española del ilustre hispanista profesor Van Dam, de la Universidad de Utrecht; después completó esos estudios con el señor Fernández de la Mata, de la Universidad de Amsterdam, quien preparó a Beatriz para presentarse al difícil examen de traductor-intérprete. Tal examen fue brillantemente superado por Irene, y poco después ante el tribunal de Amsterdam, prestó juramento como tal intérprete de español. Fue ésta la primera ocasión en la historia en que un miembro de la



La Princesa Irene de Holanda, a su llegada a Madrid, para perfeccionar el idioma español que ya domina con bastante facilidad (Foto Cifra)

real familia neerlandesa se presentaba ante un tribunal en Holanda.

El premio al éxito en la culminación de sus estudios ha sido un viaje a España, donde la Princesa Irene está aprovechando bien el tiempo para perfeccionar sus amplios conocimientos del idioma y de la cultura de nuestro país. No es la primera vez que Irene de Holanda viene a España; ya estuvo en otra ocasión y hay que presumir que no será tampoco la última. Además el español, habla con soltura el francés, el inglés y el alemán. Tiene afición a varios deportes, pero sobre todo, es una excelente esquiadora. También le gusta mucho la equitación.

En otro orden de cosas, el teatro constituye una de sus mejores diversiones. Durante su época de estudiante ha tenido ocasión de interpretar muchos papeles en comedias y también ha actuado con acierto como directora teatral. Dada esta afición artística, y teniendo también en cuenta sus buenos conocimientos de la lengua española, es lógico que Irene haya acudido durante su es-

tancia en Madrid a varios teatros; le satisfizo mucho acudir al estreno de la obra de Emilio Romero, de la que es protagonista Jaime de Mora y Aragón. Parece ser que a la Princesa Irene agradó mucho conocer el ambiente de un teatro madrileño en noche de estreno, sobre todo en esa noche en que era exigida al público la indumentaria de gala.

EN EL MUSEO DEL PRADO

Es natural que encontrándose en Madrid con el objeto de ampliar sus estudios sobre cultura española, la Princesa Irene visitase el Museo del Prado. Llegó a nuestra primera pinacoteca acompañada por la embajadora de Holanda. En el Museo esperaba ya a la Princesa el director del mismo, el ilustre profesor y académico Sánchez Cantón, que ilustró a Irene explicándole los temas y los méritos artísticos de numerosos cuadros. Todo el Museo del Prado no puede verse en una sola mañana. Por eso, Irene prefirió dedicar su tiempo sólo a los grandes pintores españoles: Velázquez, Murillo, Goya... A tal punto le interesa sólo lo español, que ni siquiera quiso ver las magistrales pinturas holandesas que se guardan en el repetido Museo.

Al proyectar su viaje a España, Irene manifestó su deseo de pasar lo más inadvertida posible. Dijo que para circular por Madrid y otras ciudades españolas deseaba contar con un automóvil negro y de producción española. Sin embargo, esto no se ha podido hacer realidad y la Princesa Irene utiliza un gran coche de colores blanco y naranja, que resulta bastante llamativo, por lo que es fácilmente identificada.

DESDE MI BALCON DE PARIS LA ALTA COSTURA EN EFERVESCENCIA

París dicta la Primavera. - Lencería graciosa

Por SIMONE MARIA

París (Especial para DIARIO DE BURGOS).—Quizá para que el contraste resulte mayor y produzcan el efecto deseado esas colecciones que están casi a punto, comenzaron a demerzarse las claras y grisáceas nubes de este invierno benévolo y ese desmenuzamiento cubre románticamente, sin demasiado frío, las atractivas capitales de nuestro continente, incluida Londres, mal que la pese a veces y aunque esté reponiendo al otro lado del Canal. Y los comentarios han dado rienda suelta sobre las posibles variaciones de la línea, sobre las innovaciones de los grandes maestros de la Moda, sobre todo aquello que ha podido pescarse al vuelo por indiscreciones cometidas en los talleres. Pero la verdad es que ocurrirá lo de siempre, que lo mejor es no creerse nada hasta haber visto y oído la realidad, una vez caídos los velos del secreto, lo cual es inminente. Lo cierto es que reina una enorme efervescencia en la Alta Costura, pues hubo muchos cambios de dibujantes y directores de una parte y de otra todos los interesados están de acuerdo en dar una batalla sensacional, que haga salir a la moda francesa de esa especie de letargo, aunque de todos modos es indudable que sigue siendo la única regidora.

ALGUNOS DETALLES

A fueras de ir preguntando a los simpáticos espías de cada casa, se puede aventurar algunas de las características generales del nuevo dictado parisino para la Primavera. Por ejemplo, se sabe que el color «vedette» será el azul celeste, aunque alguna de las casas como Simonetta y Fabiani hayan elegido el turquesa que, después de todo, se le asemeja.

Marc Bohan anuncia una colección riquísima en modelos para todas las ocasiones, mañana, noche, viaje, playa, etc. No habrá siluetas diferentes a las anteriores, pero sí tratará de conseguir un estilo dentro de su idea de crear una mujer muy elegante pero no sofisticada, es decir, que la elegancia deberá sentirse al mismo tiempo cómoda, sin miedo a ir exagerada, aún con cierta osadía.

Los vestidos serán de manga larga o muy corta y los escotes bastante exagerados, sobre todo en los vestidos de noche y de tarde. Los tweeds, los spied de poule, escocés, muy nuevos y bellísimos, harán pareja con las muselinas estampadas y el encaje. Será de notar que el encaje va a convertirse en la tela de moda para la tarde y la noche, en todos los salones. Esto prueba la satisfacción de los productores de este tejido, más satisfechos que nunca del trabajo efectuado.

EN LAVIN Y GUY LAROCHE

Crahay, conocido ya por su excelente labor en Nina Ricci, ha sabido rodearse de Bernard Devaux y Touyaur para realizar su primera colección en Lavin y Guy Laroche, el cual decidió el mantenimiento del prestigio de esta casa, cuyo nombre fue uno de los primeros en llevar la elegancia francesa al otro lado del océano. La tarea pues, tiene su gran responsabilidad, pero cuenta con la confianza de

Mme. Lavin y su distinguido clientela.

Crahay anuncia una colección en azul celeste y muy lujosa, en la cual tendrá muchísima importancia la parte dedicada a las muchachas jóvenes, en las que los estampados de colores muy llamativos juegan el papel de resucitar el viejo estilo triunfante de la casa. Otro detalle digno de mención es el anuncio de los trajes de chaqueta, en que ésta será siempre corta y el talle bajo; y también un desfile de más de treinta modelos de pieles, adaptadas para el verano, entre ellas un astrakán blanquísimo y fino.

Guy Laroche parece haberse definido por volver a la línea «tubo», pero no tan estrecha y marcada como en sus tiempos, sino muy suelta. Así los trajes de chaqueta llevarán una falda floja y muy ligeramente recogida abajo y las chaquetas seguirán la línea del cuerpo; la cintura estará marcada por bandas que se anudarán con cierta dejadez.

Quizá por la reposición de las famosas películas de Greta Garbo, Guy Laroche dice que se ha inspirado en los sombreros de día divinas, es decir echados hacia adelante, para acompañar a los conjuntos de día, es decir, los trajes de chaqueta y una serie de «robe-manteaux» muy nuevos.

PIERRE CARDIN

Se comprende que Pierre Cardin haya amado a Jeanne Moreau, e incluso que ella le inspirara en más de una ocasión. Y es de lamentar que no puedan unir sus destinos para hacerse más «grandes», pues se ayudan mutuamente mucho. Lo cierto es que este creador eligió el fieltro a esa idea de mujer a «le Moreau» y crea siempre para ella; una mujer joven, romántica, decidida o tal vez atrevida y con muchísima personalidad. La colección de Cardin es ideal para este tipo de mujeres que, más o menos, es la parisina típica; admirada por ese «chic» y esa picardía tan genuinos e imitables.

La sola variante a su idea de mujer, según sus «sporte-paroles», es que en esta ocasión ha pensado también en la mujer bajita. Sus chaquetas son muy cortas y ceñidas al cuerpo, mientras las faldas, sin ser anchas, armonizarán los andares con su silueta. Las cinturas, inciertas en su posición, serán ondulantes.

Los tejidos privilegiados serán las muselinas y los encajes; las faldas cortas y para lucir aún más las piernas, las medias serán muy transparentes, aunque del color del vestido en su pálida tonalidad.

LA LENCERIA

Aunque parece que este capítulo del vestir femenino tiene menos importancia, sin embargo también experimenta sus cambios y recibe la influencia de las nuevas modas. Existen revistas que se dedican exclusivamente a la ropa interior, a los camisones y los corsets, pero en ellas no se habla todavía de una serie de modelos nuevos, que resultan muy graciosos y que ya han aparecido en algunos escaparates. Se trata de la combinación de nylon,

adornada de encaje, cuya falda es un pantalón, la cual puede usarse con los vestidos-pantalón, e incluso con faldas normales, para caso de protegerse aún mejor contra el frío. Otra creación simpática es la del «sky-jama» consistente en un pantalón muy corto y una especie de camiseta de manga corta también; el tejido es una especie de nylon y lana llamada Banlon y es a rayas. Después de todo ¿por qué no rejuvenecerse también a la hora de dormir...? (París, Enero 1964)

La profesión de maniquí sueño dorado de las muchachas bonitas del Mundo entero

Perciben de 50 a 600 francos hora por las sesiones de fotografía

Para algunas el ser «cover-girls» fue el trampolín que las convirtió en princesa o en estrellas de cine

Por Denise DEGE

Las muchachas bonitas del Mundo, todas las muchachas bonitas del Mundo, tienen una posibilidad de conquistar París (provisionalmente). No todas ellas podrán permanecer en la Ciudad Luz, pero ¿qué trampolín más enorme representa ésta!

Los fotógrafos especialmente son grandes «consumidores» de muchachas bonitas que saben posar y tienen rostros fotogénicos. En la época de la presentación de las colecciones, durante unos quince días, sus estudios permanecen abiertos día y noche. La razón es simple, hay que aprovisionar a los periódicos del Mundo entero.

TARIFAS MUY DESIGUALES

En Asia, en África y en América Latina, centenares de muchachas bonitas llenas de ambi-

ción recogen el dinero necesario para hacer el gran viaje a París. A su llegada, se presentan en algunas agencias especializadas. Si, además de las medidas exigidas tienen la «clase» necesaria, son admitidas y seguramente empleadas. Durante un mes, esas muchachas llevarán una vida agobiadora y exaltante. Se exigirá de ellas el raro don de no sentirse marcadas por la fatiga de noches sin sueño y de jornadas enteras pasadas en pie. Se les exigirá también una paciencia y un buen humor a toda prueba.

Algunas de ellas ganarán una verdadera fortuna. Percibirán un mínimo de 50 francos por hora, por las sesiones de fotografía. Ahora bien, las más bellas, las más fotogénicas llegan a exigir hasta 600 francos. Luego, se marcharán, pero su expediente personal quedará en los archivos de la agencia y, por consiguiente, serán llamadas con toda seguridad cuando se presente la nueva temporada.

Otras, después de haber obtenido algunos «extras», regresarán a sus casas desengañadas o amargadas. Habrán tenido menos suerte o no habrán podido soportar las fatigas de la profesión.

LA GRAN SUERTE

Finalmente, otras, más raras, encontrarán la gran suerte, su soñada oportunidad. Suzy y Dorian Parker, por ejemplo, desembarcaron en París, como tantas otras, para una colección. Suzy se ha convertido en una estrella de Hollywood y Dorian ha fundado la más importante agencia de maniqués que existe actualmente.

Elsa Martinelli, Danièle Rocca, Yoko Tani comenzaron como maniqués en París. Jean-Luc Godard descubrió a Ana Karina en una agencia de «cover-girls». Presentando vestidos, Fiona Campbell, la Princesa Khan, tras por alianza de Karim, encontró su primer marido, el barón Thyssen, magnate de la industria metalúrgica alemana.

Las que se designan generalmente como «funcionarias» porque se pliegan durante todo el año al horario y a la disciplina de una casa de modas y no tienen otra ambición que ser maniqués, gozan de las mismas posibilidades que las demás, meteoros decididos a conquistar París en algunas semanas o en algunos días.

Antes de convertirse en estrella de Hollywood, Capucine seguía una de estas carreras irregulares. Yo mismo pude decirse de las dos inseparables de la casa Fath. Sophie, casada con Anatol Litvak, y Bettina, a quien Ali Khan introdujo en el mundo de los negocios. «Funciona-

mas elegantes es... la delgada. Pero ¿qué es la elegancia? Existen normas concretas? ¿Existen errores que incurra preferentemente la mujer? ¿Constituye el bien vestir una obligación social?

Una rápida charla referente al tema me hizo comprender que en la elegancia, como en el amor, no caben ni definiciones ni controversias.

La triunfadora de aquella ocasión es una mujer que posee suavidad de voz, de ademanes, pelo corto muy rubio, ojos claros y un rostro redondo, esbelta, en que la única nota visible de arreglo, el lápiz de los labios, estierno, sonrosado. Es alta, delgada, lineal, sin curvas. Y a través de ella podemos decir que lo elegante es lo sencillo. Y dentro de lo sencillo, lo adecuado para cada momento. Y en todos los momentos, la máxima pulcritud: ese aspecto de «resaca estropeada» sin que se produzca la sensación de que se ha puesto por primera vez la ropa.

Con la ayuda económica y colaboración de la tía como socio protector, el Montepío Nacional del Servicio Doméstico protege a sus servidoras domésticas en los casos de enfermedad, vejez e invalidez.

BURBUJAS

—Hay que reconocer que el hombre es tan desgraciado que se aburriría aun sin ninguna causa ajena de fastidio, por el solo y propio estado de su condición natural; y aun con eso es tan vano y tan ligero que, estando lleno de mil causas esenciales de tedio, la más leve bagatela basta para divertirle.—PASCAL.

—El tedio entró en el Mundo por la pereza; ésta tiene mucha parte en el afán con que los hombres buscan los placeres, el juego, la sociedad. El que ama el trabajo tiene bastante consigo mismo.—LA BRUYERE.

—El tedio nació un día de la uniformidad.—LAMOTHE.

—El tedio no se apodera sino de aquellos que más imaginación tienen. Cuando más predomina la imaginación en alguno, tanto más frecuente, «oso y terrible es el tedio.—LEOPARDE.

—Si se examina bien los efectos del tedio, se encontrará que hace faltar a más deberes que el interés.—LA ROCHEFOUCAULD.

—No abandones tu corazón a la tristeza y no te adieses con tu propio consejo, porque la alegría del corazón es la vida.

El estreñimiento, la enfermedad n.º 1 de las mujeres

Proviene sobre todo de los nervios, del ritmo de la vida moderna

PARIS

[Crónica del corresponsal de "Fie" para DIARIO DE BURGOS]. — Es una enfermedad que preocupa a la mayor parte de las mujeres porque el 89 por ciento de ellas tienen, según dicen, «el intestino pereoso». De hecho, afligidas por un estreñimiento del que lo menos que se puede decir es que es terco, ellas se encuentran con granos en la cara, con su tez convertida en amarilla y su humor en negro. No sin contar el molestar de toda clase, que va desde el vértigo hasta la náusea, pasando por el desmayo.

INSUFICIENCIA HEPATICA

El estreñimiento plantea pues un problema importante, que es necesario resolver, con el fin de guardar un buen equilibrio físico y moral. Su estreñimiento tiene a veces causas mecánicas: un tumor, un estrechamiento, un embudo todavía insospechado, que solo el médico descubrirá que tiene también como origen los espasmos o contracciones del intestino grueso, que desencadenan crisis dolorosas de colitis, una debilidad de la musculatura abdominal y también una insuficiencia hepática: el hígado no segrega la suficiente bilis. Para todos estos casos exis-

ten modernas terapéuticas eficaces, como la acupuntura o las inyecciones de células frescas, extraídas de la mucosa intestinal. ORIGEN NERVIOSO Pero las más de las veces el estreñimiento de origen nervioso, procede de su ansiedad latente y del ritmo que impone la vida moderna. Porque la hígado no sufre la regularidad. Para devolver su intestino al buen estado, no abuse de los laxantes, que al tritar las mucosas, agravan su estado. De vez en cuando tome un vaso de licor de aceite de oliva, no es agradable pero sí radical. Antes de las comidas tome una o dos cucharillas de selen-

ila de lino. Como son ricos en mucilago estos granos aceleran el paso intestinal. DIEZ MINUTOS DE MASAJE Todas las mañanas en la cama, haga el masaje sobre el vientre, con las palmas de las manos en el sentido inverso a las agujas de un reloj. Insista en el ombligo donde pasan los nervios en relación directa con el intestino. Diez minutos de masaje restablecerán en un mes sus funciones naturales. Puede que esto le parezca largo, pero hágallo. Queda depende de ello su vida. UN VASO DE AGUA Es preciso también llevar cierta disciplina alimenticia. Coma a horas regulares y tome

alimentos ricos en celulosa: Verduras crudas o cocidas, vainas, apio, fruta fresca o compota (manzanas o peras sobre todo). Evite las pastas, el pan, el arroz, el chocolate. No beba demasiado café o té. Pero un gran vaso de agua en cada comida como mínimo le es muy necesario. Por las noches, antes de que se acueste tome una docena de ciruelas cocidas a ser posible en vino blanco. También el polen de las flores es un maravilloso remedio. PAUL BLONDAIS

¡AMAS DE CASA!

Una minuta para cada domingo. Un consejo para cada día. Una solución para cada pequeño problema: Su caso, sus hijos, su belleza... todo tiene un lugar en la «Agenda de la Sección Femenina 1964». La más útil, la más económica (sólo por 40 pesetas). La única respaldada por 21 años de experiencia. Si la conoce, lo sabe. Si no la conoce, comprémosla. Su agenda es la «Agenda de la Sección Femenina 1964». Su agenda la encontrará en la Delegación provincial de la Sección Femenina, Departamento de Prensa y P. (C/ Aranda de Duero 8, 1º) y también en librerías.